

首期一成,分期付款 建築期內,絕不計息 高級設備,雲石大堂

高速電梯,管理完善

鄰近華潤公司大廈,新鴻基中心,華國酒店

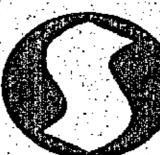
**滙豐銀行分行,海外信託銀行總行大厦等。** 

過海隧道近在咫尺,水陸交通均便

中環商業中心東移,灣仔區價值勢

最佳投資增值之高級寫字樓大厦。

必與日俱增,洛克中心誠爲



華灣公司

華國 灣仔 酒店 華馨 JAFFE ROAD

GLOUCESTER ROAD

LOCKHART ROAD

史渊菲道

道

打道

洛克中心

Lockhart Centre

海外 信和 中怡 街託 大厦 大厦 銀行

北約方面,隨於歐洲戰區核子武器系統 即彈道導彈六十四個,射程四千六百公里 可避的潛與一A型導彈一百八十個,射程 四德的潛與一A型導彈一百八十個,射程 四德的潛與一A型導彈一百八十個,射程 四等道導彈六十四個,射程四千六百公里 四等道導彈六十四個,射程四千六百公里 四、法國的S二型中程核

北約組織核子計劃

組

會議

備写二號六卷BN四四公司二級公司二級公司二級公司二級公司

倾,行動半徑四百公里,配備按核子武器一百六十五個。 八、兴

,如按彈頭計算,應爲五千六百五其中,SS二〇型導彈裝有三個彈上述十五種核子武器共計五千三百

# 莫斯科 開 黨高峯會議

怕的罕有

退

在加州聖地六個月大的

病的研究療

# 國 區場

時已變得不省人事,而且情况很嚴重, 時已變得不省人事,而且情况很嚴重, 應不動變得不省人事,而且情况很嚴重, 是不能們又將他送配聖地死孫同死亡,寫何 一次,要科特的病情有了顯著的緩和。他突 一次,更科特的病情有了顯著的緩和。他突 一次是,於喜若狂的麥克拉那罕夫婦 是子們家過節

(婦帶他們的

開始倒敷計時,準備在十日發射。(合衆國際社)第一艘可以重複使用的太空校「哥倫比亞號」五日

晚間十

何不將他帶

離香港

百哩戰後,以長程大炮 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」 「四型戰後,以長程大炮」

日兩

國合作

指責西方

二期星

留

格 個 另 則 , 要 育 由 體 與 人 外 , 比 性 事 十 育 西 的 遅 法 賽 。 業 條 委

元達團遠日述取馬勝日報電 一提東本政府。利圆道 ・千出京政府。這石贯,東 位日的府人一項油款日京法

中工廠建設問中工廠建設問

共提出建設工廠起碼保證 貸款 山 億 美 三

助建勝利心 

和約國家

部署核彈

四東北部

#

大降豪雨又

人成災

**化亡數萬** 

八無家可歸

· 提表 表 是

「深深深」大導演

彼得葉士

取住华

比「辣手神探

古探露

大步

三大紅星領銜主演

拔

韋

演盡生平絕技

# 靈幀警告完宮

日 場 罰蘇

要求美政治流遊作同意美政變領流 泰軍事法庭 開庭審訊 修改現行憲法

1全民投票

爭取民主自由

羅拔烈福

郭日梅華

提摩菲赫頓

O TO

**艾榮兆**劇

S S

馬統總菲 斯可 問

碧斯引

渡返英

友誼是自

想

最佳影片

**聆**訊

發表坦率談話 強國建立

份勝利,說明他的本用韓國民議會選舉中

願與金日成會談

蔣上席期勉同志際黑中全會舉行

全斗煥接受訪問稱

赤胆忠心報國家

**蘇聯最近不斷增强兵力** 受到重視。全斗煥戰

加鐵國統一的高峰會談語北韓獨裁者金日成谷

謀朝鮮半島統 到話 須由淺、 人深建立信



THE STATE OF THE PARTY OF THE P

一代銀壇鐵漢

史提夫麥昆

積姬蓮貝茜

玉面虎

深深深」女主角・

動作片搏命傑作





二期星

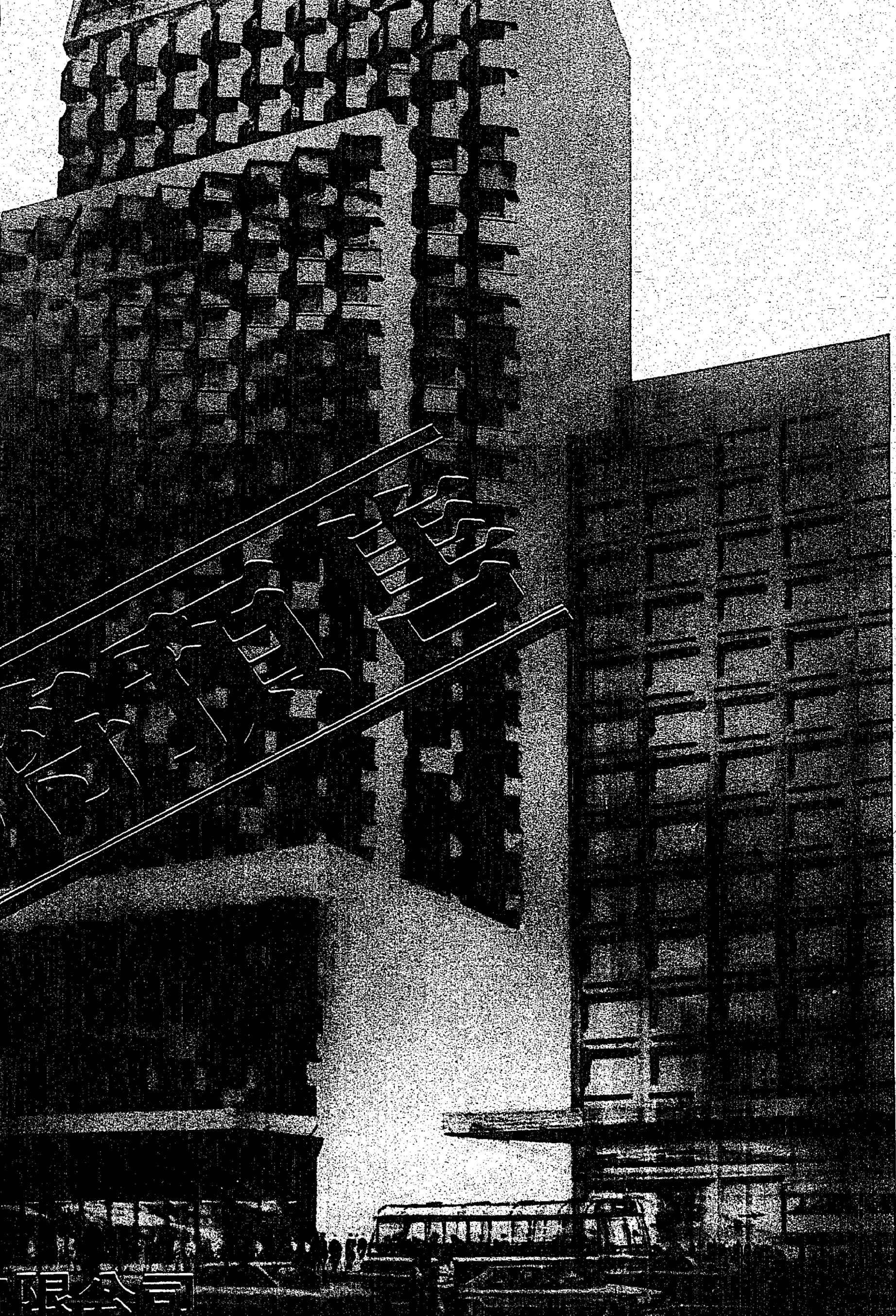
# 

垂光源激海声派

中環皇后大道中84-90號

差海海海海海

二十六層 高級商業大厦 配合現代化設備 國際一流水平





一种人心理都喜爱試新,第一次是最高,一般人心理都喜爱試新,第一次是最高,是一个人心要。 一般人心理都喜爱試新,第一次是最为一般人心理都喜爱試新,第一次是最高,我们们可以

空中巴士飛躍發展

**支**年應召出動

WAH KIU

碼頭村將

天時將熱請客菜式

金河野豐

實染

香港繼續安定繁榮 貿易中

遊澳客湧返本港 船票炒至



建築面積 \$3.065.000 \$3,600,000 \$4,670,000 油蘇地廣東道 \$1,040,000 E 灣仔菲林明道 16-20號 \$1,089,000 \$816,000 \$1,200,000 舖 海扶林道 \$1,134,000起 般含道73-83號 B 854呎 C 854呎 人埔道西洋菜街 \$1,280,000 271-281號 \$1,200,000 深水埗青川道 \$291,000起 \$280,000 \$260,000 \$300,000世 屯门129號地段 住宅 元則教育路 \$262,000

(足十四位用

惠實又貴高。簋大八。

京

雲

毎層四伙・電梯四部・樓身四正・全無柱位 面積由2204呎至8920呎・特價出售

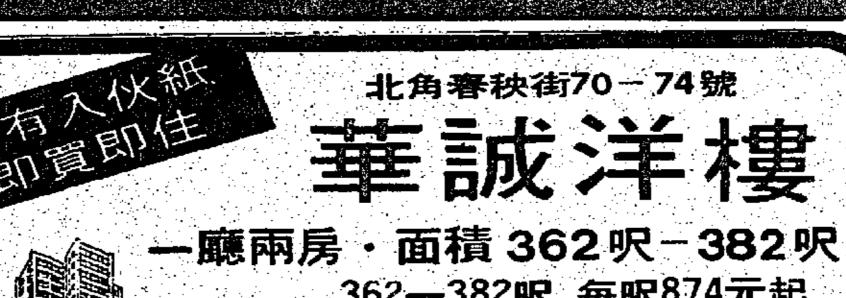


हिंग स्थान का मित्र मित्र

定座電話

葵涌地王廠房·交通四通八達 鄰近貨櫃碼頭 環境好工友多 地下鐵路車站 地下樓底特高 貨車直達電梯大堂伙伙單邊光線充足

25-253001(十級)



362-382呎 每呎874元起 外牆玻璃紙皮石·伙伙三面單邊 高級鉛窗・柚木地板

額色潔具、乳膠牆身 暗綫電燈,冷熱水喉 廚房浴室,花磚到陣

地盤電話

**5-7893**78

防盗系統,電視天袋 旺舖適肉食公司,南北貨等等

益新置業有限公司 显后大道中33號萬邦行2401至 自己別別自己是

已有入伙紙 即買即用 一樓最現代化冷氣商場

只餘數伙 欲購從速 由 106 呎至 468、呎大小呎碼均備

扶手聲梯 中央冷氣 铝質铜窗 美術天花 來路燈飾 美術招牌

港島女獅子

選出首屆職員

只餘少數單位出租

冷氣

望

大大百貨對面

控協助

居港

男候解裁判署訊

合作破打蛇集團

漸

自治金生

疑是企圖闖 邊界 脹已死 · 發現 浮屍

香港管理專業協會專棚解答

型企業管理技巧

華國術聯合會

灣仔民政處 傷健兒童遊戲

出

廉價

**寅氏同郷會** 

新麗華旅行社主辦 毛香五千萬,享受第一流 乘水翼船往澳。住宿中山温泉 遊石景山奇景。 進食歓迎晚宴 遊石景山奇景。 進食軟短晚宴 泡浴温泉嬉水。 當石鼓虎乳館 家鄉風味午宴。 温遊石鼓水庫 全程坐日本車。 直接主辦接待 \$ 438 (二人一房) 11/4出發 12/4返港 25/4出發 26/4返港 威皇旅行社 中選華人銀行大厦1604室 電話:5-265651 5-265652

日七月四年一八九一曆公年十七國民華中

拖鞋,蓝色運動衣,腰間緊有一條繩索,相信與偷渡者有關。(合)寒爛,故未能確定年歲,但證實是一具男性屍體。死者身穿黃色上衫,膠屍體被撈起時,全身發脹,相信死了最少一個星期。由於死者肌肉已 全身腫 

百人以下或资本不超過二百萬元的小型企業佔了百分之九十企業在本港經濟中佔有重要的地位,在本港約四萬家工廠中

因此,小型企業東主唯一可行的途徑,通常只有都本身來吸收及培養不能以高薪,學利或其他條件來羅致富有經驗的經理人。學習管理能力的人才。反之,中小型企業的東主由於受到條件所限,往往由於大型企業通常擁有充分的財力及條件,足以吸引管理人才或具有

女子 墮樓原因仍在調查 墮樓喪命 山光道

本會查詢。
本會查詢。
本會查詢。
本會查詢。
本會查詢。
本會查詢。
本會查詢。
本會查詢。
本會查詢。

主要採用學語鬻授,輔以英語

◇華星街地下鄉千叁百呎樓高十八呎
◇華星街地下鄉千叁百呎樓高十八呎

Tel.: 5-262618, 5-25632

浴室及至柜箱等·美奂美裔 經久耐用。

香港德輔道中45號

四月七日星期二起 新電話號碼為: 總機

5-8268333 各部門

更改電話號碼 由一九八一年

5-8268加各部門內線號碼 便可直接通話

遷址

營業, 商業大厦 此通告 一)遷往文咸東街 本行西區分行因原址擬擴建為 電話總機仍爲五 敬希 ,訂於 各界友好 往來客戶垂注 年 四四三 號 四月 即 七 原 七 星期

果

謹啓

龍殯儀舘

電腦衛

九九二十八五三一八五三一

七六

**袁速** 



男

錫月維

出殡奉柩至澳門孝思永遠墓園安葬哀一下午一時在該館大禮堂大殮一時州四歲奉移九龍殯儀館治喪護擇本月八四歲奉移九龍殯儀館治喪護擇本月八二二二十八十八十十八四歲本移九龍殯儀館治喪護擇本月八十二二十八十十八十十

汽車焗油有限公司 地址:九龍新蒲崗五芳街31一33號

工業大厦



永顯工業大廈地下A座

2-237763 3-287987 12-241034

管理完善 歡迎預購

大厦

柱少實用·三面單邊 合高級工廠陳列室、 電話: 5-259051-2

設計先進・管理完善 六千餘呎·分層出租

電話:5-452522 地盤電話:12-621870 安華工業大厦 地查舊權部沙田大園STTL.40地段 安賽工業大厦 672 呎至全層10,848呎 庚辰 國與選 撞咗車?不用愁! 利用本公司的 雷射車架構正系統,可以在最短時間內將被握變型的"擊擊"位回如原廠般一樣裸準的角度。接數本公司用。最新科技的網爐 配音最先维及質地高之類科。我們開始完定陳數類科系質,我們提 安冠冠麗艷碧艷淑惠開惠四凌齊服琪妹實賢顏賢容賢玲賢賢女君愛貞 供最快接收職心的各项服務包括全車轉色,局部 孫孫婿 量數迎開下致電或親臨敝廠查詢問價

E E E E E

大方實用 可任君隨

\$2,950

严意大利Mario

Valentino 咕

,名家設 ,大方吸 ,使您的

原價每個\$165

客廳生色不

耐用,以現代設計發揮出古典氣色原價\$35.500起 現實\$29.850起

原價\$6,450起

児售\$5.485起

・英國自份自紀十七 客廳地径・由 \$ 595起

**餐具、花、盆栽等等。** 

● 尚有多種所類名貴傢俬

以特價發售,請駕臨全港

最權威之傢似店參觀選聘!

◆ 危大利豪華梳化床、最宜擺設

**★意大利名設計家iGuzzini設計之歷節** 

設·包括意大利花盆·玻璃器皿

☀ 數百種充滿地方色彩之家庭小擺

應房之用・現售\$3,998起

惹起棄屍疑雲

樂廠贊助並贈獎品及禮物

屆兒童健康

屯

伊東壩 消防局

●工源充足 ●設計優良

田氏塑膠廠有限公司 高利地產顧問 12-408251 3-676113 5-431261

3-818276-9

東太平洋實業有限公司

歡迎參觀 保險率低 歡迎比較 每單位4,040呎至11,100呎 租金每呎 \$ 1.25 起 電話: 12-828866 .328867 828878 (假日照常)

(假日照常)電話:3-695161 海洋中心及海運大厦 備有大量車位,方便駕駛人仕。

**200** 極盡豪華人士・絕無錯過這次展覽之理。

部會

九龍海洋中心三樓363室

每日上午九時半至下午八時

**室麗遊太平洋廳進下午茶點** 淺水灣畔瀏覽黃昏夕照美景 中區陸羽茶室品茗特式早點 漫步維多利亞峰跳港九風光 安發精舍品當特級精美上素 新界宵山古寺。百年魚骨塚 紫陽洞上俯瞰九龍半島景色 海城酒樓夜總會進中式晚騰 觀賞海城夜總會復活節歌舞

480(二人一房每位計) 450(三人一房每位計) 350(小童不佔床位計)

一 退 運 有

三層花園别墅

上水金錢邨 地段 2012-2034

分幢出售 每幢面積2,100呎 附送車位三個及花園 鄰近粉嶺高爾夫球塲

風景優美・現代享受



冷購處·協成行代理有限公司 中區威盛頓街14-24號七樓·電話:5-234523,250834

助贊處生衛務醫 辦主報日僑華 賽比康健童兒屆一十第





出性別 住址(清寫明香港) 出生證號碼 **参加者** 生

**育獨上學校型話號碼** 以資聯絡。

时半一半 褒

爾附寄參加者一寸半之半身相 **豕長簽名** 

電

\_\_\_

· 破劵八百元

銀杯

禮券大百元

检务三百元

各交香港荷

虚哮兒男 弱喘科婦 大日開橋二四町香四:鄰消樓四尼港 六七國防獅七詩舞

**樊残記幹中的經**男。 到或懷極氣損驗婦 病久退衰不虚最見 除病化弱足弱多科

收專不口右左發噴 變樂因內<del>医</del>整炎變

一世八日上午十時半 一十九日上午十時半 一六月二日上午十時半 一六月二日上午十時半 一六月二日上午十時半 一六月二日上午十時半 一十八日上午十時半 一六月二日上午十時半 一十八日上午十時半 一六月二日上午十時半 一十八日上午十時半 一六月二日上午十時半

**心日上午十時** 六月廿一日上午

次月七日上 初**饗**日期 **凌霆日期** 

環馬電雨識大

新界區舉行,各比賽站及比賽日期如下: 傳屬時前往指定地點多加比賽。初賽入選者則可多加複賽。 齊港荷里活道一一〇號華僑日報,信對讀寫「兒童健康比賽」,何費用,凡有意參加者,可填寫報名發格,運同參加者本人「一大識者、不分男女及國籍,均可報名參加。

九龍及新界居住

學爲佛教會聯合會會長電光。

開

塲

原價\$2,100起關

現售\$1.785 起

皮套裝梳化,Francois

**現售\$25.415**起

利Michel

方・被視為

语\$2.125起

現售\$1.035起

du Carlac 設計,梳化內嵌上金屬 支架,特别耐用,多種精美款式備

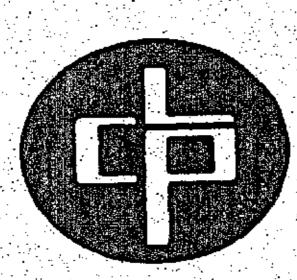
原價\$29,900起

市民留意一飛賊

毎日晨曦時份出沒

**刚鐵騎士專刦婦女** 

二期星



# 后置置方为信息及念言

一九八零年供電系統(法定地役權)條例

一九八一年供電系統(法定地役權)(條例之適用)令 (一九八一年第八十號通告) 港督會同行政局

依照條例第三條於一九八一年三月二十五日頒發

命令註册之首次通告

一、茲通告上述命令於一九八一年三月二十七日之政府懲報中刊登並已按田土註册條例於一九八一年三月三十日於: 大埔田土註册處註册爲註册備忘錄第二〇三二六九號, 北區田土註册處註册爲註册備忘錄第二〇五七六八號, 元朝田土註册處註册爲註册備忘錄第二〇二四七〇號, 屯門田玉註册處註册爲註册備忘錄第二〇二四七〇號, 沙田田土註册處註册爲註册備忘錄第一九九七〇六號,及 荃灣田土註册處註册爲註册備忘錄第二一四七九〇號。

士量約份第五約地段號數: 第八十八號,第八十九號,第九十號,第七二三號A段,第七二三號之餘段

、受該命令影响之土地詳列如下:

,第八二五號。 文量約份第六約地段號數: 第六九三號之餘段,第六九四號A段,第六九四號B段之餘段,第六九五號 第六九六號,第六九七號,第一○七七號A段,第一○七七號B段,第一 一○○號,第一一七號,第一一七四號,第一一八○號,第一一八一號, 第一一九四號,第一二三七號,第一二五四號,第一二五六號,第一二六○ 號,第一二六七號,第一二八一號,第一二八九號,第一二九○號之餘段,

·第一三五二號之餘段,第一三五三號之餘段。第一三五四號B段,第一三五五號,第一三五六號B段之餘段。 玄監約份第二十約地段號數: 第一九九號之餘段,第二三一號,第二三三號,第二三四號,第二三六號, 第二三八號,第二六二號A段之餘段,第二七七號A段,第二七七號B段, 第二七七號C段之第一分段,第二七七號C段之餘段,第二七七號D段,第二七七號D段,第二七七號B段, 第二七七號C段之第一分段,第二七七號C段之餘段,第二七七號D段,第二七八號,第三四三號,第三四五號,第三四六號,第三五一號,第三七一號,第三七一號,第三七一號,第三九二號,第三九四號,第三九六號

六七七號B段,第六七八號B段,第七六六號之餘段,第一三五一號之餘段

第四○七號,第四○八號,第四一六號。
文量約份第二十一約地段號數:
第二五八號之餘段,第二六〇號,第二六七號,第二六九號,第二七一號,第二七二號B段,第二七八號,第二七九號,第二八七號E段,第二八七號

G段。 丈量約份第二十四約地段號數: 第一八一號之餘段,第四三七號。

**丈量約份第一○○約地段號數:** 第四八七號・第一三一四號之餘段・第一三一六號・第一三一七號・第一三 一八號・第一三二號・第一三二九號之餘段・第一三三〇號・第一三三一 號B段之餘段・第一三三二號・第一三三八號之餘段・第一三三九號・第一 三四○號・第一三四一號・第一三四二號。

文量約份第一〇四約地段號數: 第三三六一號,第三三六二號,第三三六四號,第三三六五號,第三三六六號,第三三六八號,第三三六九號,第三三七〇號,第三三七六號,第三三七六號,第三三七六號,第三三七六號,第三三七六號,第三三七六號,第三三七十號,第三三七十號,第三三十八號,第三三八十號,第三三八十號,第三四二二號,第三四二二號,第三四二二號,第三四二一號,第三四二一號,第三四二一號,第三四二一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四三一號,第三四四三號,第三四四六號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四四一號,第三四一〇二號。

大量約份第一一六約地段號數: 第一六七七號B段,第一六七七號C段,第一六七七號D段,第一六七八號 ,第一六七九號,第二四四九號,第三四四二號,第三四四三號,第三四四 四號A段之餘段,第三四四四號B段,第三四四四號之餘段,第三五七四號 ,第五二二九號,第五二三三號。

丈量約份第一一七約地段號數: 第九二五號·第九二六號A段·第九二六號B段·第九二六號C段·第九三 二號・第九三三號・第九三四號・第九三五號・第九三六號・第九三七號・ 第九三八號・第九三九號・第九四四號・第九四五號・第九四六號・第九四 七號,第九五六號,第九六六號,第一〇二三號,第一〇二四號,第一〇二 五號・第一〇二六號・第一〇二七號・第一〇二八號・第一〇二九號・第一 ○三○號・第一○三一號A段・第一○三一號B段・第一○三一號C段・第 ─○三四號,第一○五六號,第一○五七號,第一○五八號,第一○六○號 ,第一〇六一號,第一〇六二號,第一〇六三號,第一〇六四號之餘段**,**第 一三〇九號A段·第一三〇九號E段·第一三〇九號之餘段·第一三一一號 · 第一三一二號,第一三一五號A段 · 第一三一五號B段 · 第一三一三號 · 第一三九〇號,第一三九一號,第一三九三號,第一三九七號,第一三九八 號,第一三九九號,第一四〇〇號,第一四〇二號,第一四〇三號,第一四 ○五號・第一四○六號・第一四○七號・第一四四一號・第一四四二號之餘 段,第一四四三號之餘段,第一四四四號,第一四四五號,第一四四六號。 第一四四七號之餘段,第一四四八號A段之餘段,第一四四八號B段之餘段 ,第一四五○號之餘段,第一四五七號,第一四五八號,第一四五九號之餘。 段,第一四六〇號A段之餘段,第一四六〇號B段之餘段,第一四六一號A 段·第一四六一號 B段之第一分段·第一四六一號B段之餘段·第一四六一號 C 段,第一四六三號,第一四六四號,第一四八〇號,第一五〇二號,第一五〇三 號,第一五〇四號,第一五〇五號,第一五〇六號,第一五〇七號,第一五 ○八號,第一五○九號,第一五一○號,第一五二○號,第一五二一號,第 一五二二號,第一五二三號,第一五二四號,第一五二六號A段,第一五二

六號B段,第一八五○號A段,第一八五三號A段,第一八五三號B段,第一八五四號,第一八五五號,第一八五六號,第一八五七號,第一八五八號,第一八五九號,第一八七〇號,第一八七一號,第一八七一號,第一八七一號,第一八七一號,第一八七一號,第一八七一號,第一八七一號,第一八七一號,第一八七一號,第一八七一號,第一

九一二號,第一九一三號。 丈量約份第一一八約地段號數: 第一六五號·第二五一號之餘段·第二五二號·第二五三號,第二五四號A 段。第二五四號B段。第二五五號A段。第二五五號之餘段。第二五六號。 第二六二號,第二六三號,第二六四號,第二六八號,第二六九號,第二七 〇號,第二七一號A段,第二七一號B段,第二七五號,第二八三號,第二 八四號,第二八五號,第二八六號,第三八○號,第三八一號,第三八二號 ·第三八三號,第三八四號·第三八五號 · 第三八六號 A 段 · 第三八六號 B 段·第三八六號C段·第三八七號·第三八九號·第三九〇號·第三九一號 · 第三九二號·第三九三號·第三九四號·第三九五號A段之第一分段·第三九 五號A段之餘段·第三九五號之餘段·第三九六號·第三九七號A段·第三九七 號之餘段,第三九八號之餘段,第三九九號,第四○○號,第五一四號,第五一 五號,第五一六號,第五一七號,第五一八號,第八一五號 B段之第一分段,第 八一八號,第八一九號,第八二○號,第八二一號,第八二二號,第八二三 號,第八二四號,第八二五號,第八二六號,第八二七號,第八二八號,第 八二九號・第八三○號・第八四二號・第八四三號・第八四四號・第八四五 號·第八四六號·第八五一號·第八五二號A段·第八五二號之餘段·第一 ○四三號,第一○五六號,第一○五七號,第一○五八號,第一○五九號。 第一〇六〇號,第一〇八四號,第一〇八五號,第一〇八九號,第一〇九〇 號,第一〇九三號,第一〇九二號,第一〇九三號,第一〇九四號,第一〇 九六號・第一〇九八號・第一〇九九號・第一一二〇號・第一一六二號・第 ——八六號,第一一八七號,第一一八八號,第一一八九號,第一一九〇號 ,第一一九一號,第一一九二號,第一一九三號,第一一九四號,第一二〇 ○號・第一二○一號・第一二○二號・第一二○三號・第一二○四號・第一 二〇五號・第一二〇六號・第一二〇七號・第一二〇八號・第一二一六號・ 第一三一七號,第一二一八號,第一二一九號,第一二二〇號,第一七二〇 號A段·第一七二〇號B段·第一七二〇號B段之第一分段·第一七二三號·第 一七二六號·第一七二七號·第一七二八號·第一七二九號·第一七三〇號·第 —七三一號,第一七三二號,第一七三三號,第一七三四號,第一七三五號 ·第一七三七號 ·第二三五三號 ·第二三七七號之餘段 ·第二四〇一號 。 丈量約份第一三○約地段號數:

第二四七號,第二四八號,第二四九號,第三五五號,第三五七號之餘段。 第三六三號之餘段,第三六四號,第三六五號,第三六六號,第三六七號, 第三六八號,第三六九號A段,第三七〇號,第三七一號A段,第三七二號 ・第三七三號・第三七五號・第三七六號・第三七七號之餘段・第三七八號 ,第三七九號,第三八〇號,第三八一號,第三八二號,第三八三號之餘段 ·第三八四號之餘段,第三八五號之餘段,第三八六號,第三八七號,第三 八八號,第三九一號,第三九二號,第三九三號,第三九四號,第三九五號 ・第三九六號之餘段・第三九八號・第三九九號・第四○○號・第四○二號 ・第四〇三號・第四〇四號・第四〇五號・第四〇六號・第四〇七號・第四 一七號之餘段・第四二〇號・第四三〇號・第四三二號・第四三三號・第四 三四號·第四三五號·第四三七號·第五四四號B段之第二分段之餘段·第五四 五號之餘段,第五四八號之餘段,第五五○號之餘段,第五五一號之餘段,第五 五二號A段之餘段·第五五二號B段·第五五三號·第五五四號A段之第四分段 ·第五五四號 A段之第三分段·第五五四號 A段之餘段·第五五四號之餘段·第 五五六號·第五五七號·第五五八號A段·第五五八號之餘段·第五五九號A段· 第五五九號 B段·第五五九號 C段·第五五九號之餘段,第五六一號,第五六 六號之餘段,第五六七號,第五六八號,第五六九號,第五七一號之餘段, 第五七二號,第五七三號,第五七四號,第五七五號,第五七六號,第五七 七號之餘段・第五八五號之餘段・第五八七號之餘段・第八七九號之餘段・ 第八八三號之餘段·第八八四號,第八八五號·第八八六號·第八八七號· 第九○六號之餘段,第九○七號,第九○九號之餘段,第九一八號之餘段。 第九一九號之餘段・第九二〇號・第九二一號・第九二二號・第九二三號之 餘段·第九二四號·第九二五號·第九二七號之餘段·第九二九號之餘段· 第九三三號之餘段・第九三五號之餘段・第九三七號・第九四一號・第九四 二號。第九四七號,第九四八號。第九四九號。第九五二號。第九五三號。 第九五七號・第九五八號・第九五九號・第九六○號・第九六一號之餘段・ 第九七一號,第九七二號,第九七三號,第九七四號,第九七五號,第九七 六號,第九七七號,第九七八號,第九七九號,第九八〇號,第九八一號。 第九八二號,第九八三號,第九八四號之餘段,第九八五號,第九八六號。 第九八七號,第九八八號,第九八九號,第九九〇號,第九九一號,第九九 二號,第九九三號,第九九四號,第九九五號,第九九六號,第九九七號, 第九九八號,第九九九號,第一○○○號,第一○○二號,第一○○三號, 第一○○四號,第一○○五號,第一○○七號A段,第一○○七號B段,第 三四七一號之餘段。第二四七五號,第二五七七號之餘段,第二七一六號, 第二七四一號。

八七號・第一八九號・第一九一號・第一九二號・第一九四號・第一九五號 ・第一九七號・第一九八號・第一九九號・第二〇二號・第二〇四號・第二 〇六號,第二〇七號之餘段,第二一〇號之餘段,第二一一號,第二一二號 ·第二一六號 · 第二一七號 · 第二一八號之餘段 · 第二一九號 · 第二二〇號 · 第二二一號 · 第二三〇號之餘段 · 第二三一號之餘段 · 第二三二號 · 第二 三四號A段·第二三四號之餘段·第二三五號·第二三六號A段,第二三六 號之餘段・第二三七號・第二三九號・第二四〇號・第二四一號A段之第一 分段,第二四一號 B段,第二四一號 C段,第二四三號 A段之餘段,第二四 三號B段之第一分段,第二四三號B段之第二分段,第二四三號B段之第三 分段・第三一五號・第三一六號之餘段・第三一九號・第三二〇號・第三二 一號 A段之餘段,第三二一號 B段,第三二三號之餘段,第三二五號之餘段 ·第三二六號之餘段,第九六一號,第九六二號,第一一四六號,第一一四 七號·第一一四八號·第一一四九號·第一一五〇號 A 段之餘段·第一一五 ○號B段之餘段,第一一五一號,第一一五二號,第一一五三號B段,第一 六三四號,第一六三五號,第一七二四號C段,第一七二四號H段之餘段, 第一七二四號K段、第一七二四號L段、第一七二四號M段之第一分段、第 一七二四號O段之餘段・第一七二四號Q段・第一七二四號R段・第一七二 四號之餘段,第一七二四號餘段之第八分段,第一七二四號餘段之第十三分 段·第一七二四號餘段之第十四分段·第一七二四號餘段之第十五分段·第 一七二四號餘段之第十九分段,第一七二四號餘段之第二十三分段,第一七 四四號A段·第一七四四號B段,第一七四四號C段,第一七四四號D段, 第一七四四號E段之餘段,第一七四四號F段,第一七四四號G段,第一七 四四號 1段・第一七四四號之餘段・第二〇一五號・第二〇一七號・第二〇 一八號。

大量約份第一七三約地段號數: 第七十四號,第七十五號,第七十六號,第七十七號,第七十八號,第一二四號,第一二五號,第一三八號,第一三八號,第一三二號,第一三五號,第一三五號,第一七〇號,第一七〇號,第一七〇號,第一七四號B段,第一八五號,第二五六號,第二六二號,第二六二號,第二六二號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第二八七號,第三〇五號B段,第三〇五號B段,第三〇五號B段,第三〇五號B段,第三〇五號B段,第三〇五號B段,第三〇五號B段。 大量約份第一七八約地段號數:

第十八號A段·第十八號B段之餘段·第十八號B段之第一分段·第十八號C 段·第十八號D段·第十八號E段·第十八號I段·第十八號J段·第十八 號K段·第十九號·第三十一號·第三十二號B段·第三十二號C段·第三 十二號D段·第三十二號E段·第三十二號I段。

丈量約份第一八七約地段號數: 第五七一號。 丈量約份第三五九約地段號數:

第一號,第二號,第六號,第十八號,第十九號。 生量約份第三六〇約地段號數;

大量約份第三六○約地段號數; 第一一三三號,第一一三四號,第一一七三號,第一一七四號,第一一七五 號,第一一七六號,第一一七七號,第一一七九號。

文量約份第三九四約地段號數: 第二三○號,第二三一號,第二三五號,第二四三號,第二四 七號,第四七六號,第五二一號,第五二二號,第五二五號,第五二八號, 第五二九號,第五三二號,第五三五號,第五三八號,第五三八號,第五四 一號,第五四二號,第五四八號,第五四九號,第五五○號,第五五二號, 第五五三號,第五五八號。

丈量約份第三九七約地段號數: 第二號・第三號・第四號・第三十九號・第四十四號・第八十九號・第九十

七號。 丈量約份第三九八約地段號數: 第十九號,第二十三號,第二十五號。

丈量約份第四三一約地段號數: 第四四○號。

第四四〇號。 丈量約份第四三五約地段號數: 第二七九號・第二八一號・第二八三號・第二八五號。

丈量約份第四四七約地段號數: 第一二二號之餘段,第一一三號,第一一七號,第一一九號,第一二三號, 第一二六號,第一三二號。 丈量約份第四五一約地段號數:

第四九四號・第一〇九三號・第一一〇〇號・第一一〇一號・第一一〇二號 ・第一一〇四號・第一一〇五號・第一一〇六號・第一一〇七號・第一一〇 八號・第一一〇九號。 大量約份第四五四約地段號數:

~第六十八號,第七十一號,第九十號,第九十一號,第九十二號,第九十三號,第九十四號,第九十五號A段,第九十六號A段,第一○○號,第一○一號,第二六一號,第二六二號,第二六四號之餘段,第二六七號。 測量約份第四約地段號數:

測量約份第四約地段號數: 第一二四七號之餘段・第一七四〇號。

三、在該命令中指定之公司爲中華電力有限公司(以下簡稱"該指定公司"),其註册辦事處地址爲香港九龍亞皆老街一四七號。

**士量約份第一三一約地段號數** 

四、按照供電系統(法定地役權)條例第四條,該指定公司可根據於田土廳檔案存案7691號之核准計劃條欵隨時於上述第二段述及之受影响土地或其上運用其所有或任何下列權力: (1)有權於該等土地上空或地下放置及保有任何電纜;及

(1)有權於該等土地上至取地下放置及保有任何电應;及 (2)有權因實行第(1)段所述而在該等土地上施行任何所需工程,包括將該等土地泥土之任何部份挖掘、排水、除去或於其上加蓋物體,及將生長於此等土地上足 以阻礙或干擾任何電纜之任何樹木、養林、農作物或任何種類之植物砍伐、加以剪裁或除去; (3)有權實行因運用此條授予之任何權力而採取必須或有關之行動及帶同因上述所需或有關之人員、動物、車輛及器具進入此等土地及於其地面或地下經過。

然而該命令並無授權該指定公司於上述提及之土地上放置、建造、豎立或保留任何永久性結構、柱、竿或鐵塔。 五、在一九八一年三月三十日因該命令註册而受影响土地之業權人\*\*可按供電系統(法定地役權)條例第十條於上述第一段所述命令之註册日期後十二個月內以魯面形 式將索償申請書遞交該指定公司之註册辦事處以索取賠償,亦可提交土地審裁處作最後裁決。

一九八一年四月七日

中華電力有限公司啟 香港九龍亞皆老街一四七號 (該指定公司)

\*\*「業權人」一詞在供電系統(法定地役權)條例中意指:一

(甲)有權註册或已經在田土廳註册爲該等土地業權人之人士; (乙)根據一份在田土廳註册之文據而在該等土地享有任何房產或權益或合法佔用該等土地之人士。

工人連勞工法例保障權益也享不到一人。認識問試例保障權益也享不到一人認識問試會發展

**班室之全部地方及追討欠租或中地一案控告台端申請收囘香港師** 所香港新界,大埔懷仁街五時

敎

育

民事

參觀 香港

館

籃短分均將組辦螂球途數要他依者豆投速。移們照四於袋鹽地加分區及、等八作健醫次、持過完日共興兩見署共興兩見

裝展覽會

庭生活教育,協助學生解决社會問性,而社署近年來亦已積極發展預個人接觸。 心萃求協助,而社工人員亦經由傳

H

**一角奥黎斯班女士市** 們的問題。

上在探訪一戶人家,商时解决他不舉銅鑼灣家庭服務中心堡案人

助援金現給時即或業就屋居排安導輔供提署社

=

公牌庭

**突新生老爺**痛於

欖勿船拍賣行拍賣 EASTERN EQUIPMENTS

舉行追悼會希各董事同人校友 及顏星期三)正午十二時在香港西 環域福社會今境遊歸道山哲人其基 至深落十餘载任內鴻籌 碩劉翰財出 力建

先

**本年三月二十日在星加坡寓所逝世** 

瑩耐長追悼會

要為工之益酉員。有與 会申面動知

一九八一年四月七日

發此通告

一年四月七日

送達該公司接管人景龍會計師事務所,地址爲香港德輔道中八四——八茲特因此請所有價權人於此通告後一個月內將其要求邁同有關證明文件

**愛主律師** 

拍賣人

大厦二零一室陳灼華證券公司(在接管中)事啓者茲爲昔在香港德忌笠街十四——十八號業豐

告

大號一三〇五室。逾期自**悞**。 送達該公司接管人景龍會計師

香港拍賣行及地產代理有限公司

8504 怒已 事

啓

,可于十五號前與香港 具工築委員會一之廠商 具工築委員會一之廠商

拉葉之貨物廣告領及

六五二號 六五四號之E段 六五四號之餘段

兄弟拍賣行詢問便知欲知詳細及投買章程謂問賣主律師何煥政律師行或拍賣欲知詳細及投買章程謂問賣主律師何煥政律師行或拍賣 一二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓 物一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下額時須照投票,大戰與強大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人契票放映與強大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人契票放棄立或其餘之數(現金)限於翌日交清。 堂辭靈擇吉安葬鹽此卧 三)下午一時半大殮二時出殤隨即在該舘大禮 移香港殯儀舘治喪鹽訂於與曆三月初四日〈星期 高終於香港聖保祿醫院享爾七十有八歲遠體奉一九八一年四月四日(辛酉年二月卅日)零時入**曾公可堅府**君字子石 痛於 香港皇后大道中三十四周便知 未亡人曾關南方 大室 (人香港概勿兄弟拍賣行) (人香港概勿兄弟拍賣行) (人香港概勿兄弟拍賣行) (人香港概如兄弟拍賣行) (人香港概如兄弟拍賣行) 孝男 金港 孝 女 興 楚 二 婷 女 胞妹烈姫 e 女 尚 問 情 間 释女 族衆繁多 羅斯 北文 君 可可可可五質點動强生 飛姫 十九姫姫 電話:五 <sup>侄</sup>明宜 安明家 媳林南屏 一弟婦黃 恕未盤錄 適應開 適適適適 遊洗 八號萬年大厦一一 林淑卿 陳黄關 黄 以菱碧 禮芬霞 燕 同啓 泣告 鳃欣 錦欣

李者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.4676 OF 1980 Par Action Action No.4676 Par Action 物质告

欖勿<sup>魚</sup>拍**齊**行拍帶 (家闲實石珠擺件及戒指各際) TERPRISES ( IK ) CO. 之寫字內 ASIA

**州梁錦權** 繁衍未及備載 契外採 譚振華

秀珊(月結)率

奉柩往歌連臣角 ----

時半在該館一樓恒

**本月九日(星期四)上八十有四歲遺體率移世** 

G.C.E. ORDINARY AND ADVANCED LEVEL

UNIVERSITY TUTORIAL COLLEGE, 103 GREAT

RUSSELL STREET, LONDON WC1B 3 LA.

THE PRINCIPAL, JOHN PERROW, WILL BE

2ND MAY AND WILL BE AVAILABLE FOR

宗卿友世戚姻

INTERVIEWS BETWEEN 6.0 P.M. AND

STAYING AT THE HONGKONG HOTEL,

LABORATORIES AND EXPERIENCED,

GRADUATE STAFF.

8.0 P.M. EACH DAY.

四月貮 **卜午八時五分壽終依** 之為字樓像低低各有錯過或意外之事俱歸買者自選特此聲不香港舉打衛與領面高得投得者須立即將至部貨數以現銀紙繳足並限於原是與內所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至在香港舉打衛舉打行土庫本拍賣行內將存在香港樂發衛(譯音)門牌二號在香港舉打衛舉打行土庫本拍賣行內將存在香港樂發衛(譯音)門牌二號在香港舉打衛舉打行土庫本拍賣行內將存在香港樂發衛(譯音)門牌二號所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以現銀紙繳足並限於所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以現銀紙繳足並限於所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以現銀紙繳足並限於所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以現銀紙繳足並限於所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以現銀紙繳足並限於所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以現銀紙繳足並限於所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以現銀紙繳足並限於所對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以與銀紙繳足並限於的對者當家拍賣以便高者得投得者須立即將至部貨數以與銀紙繳足並限於的對者當家拍賣以與與大學與所買者自選特此聲

欖勿<sup>競</sup>拍賣行拍賣摩打鈕門車摩 -111|季|||四 香港概勿兄弟拍賣行啓

通訊處:

全面研討貯存運輸維修安全性

通

FROM ABOVE AND ONE SIDE

BRITISH REGISTERED DESIGN NO.992394

TOY FIRE ENGINE

人士,商號或公司採取法律程序以獲得禁制令,賠償損失或

限

公

表律師

黄乾亨律師行

**瓊球大厦十七字樓** 

(A)

欲知觧情及索取投標表格請垂詢業主代

面稜:

約

一萬七千二十六平方呎

**教標日** 

年四月一

五日正午

2

年

內提報告

使用

船長與四

招領兩

飄浮船隻

百苗

據 報 卅

八乘船潛抵港

偷 渡 客

BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 997323

(A PENCIL SHARPENER 6年创):

公司

I KAISHA (trading as

粉採取

数 \$P \$P

**富之交通** 

**乖仕廷律師行啓** 

告班士打行廿三楼

座落·

新界荃灣半山街1—5號

用

連現有建築物及租約

鉛筆包): (A PENCIL SHARPENER

LEFT SIDE VI**EW** 

治租請電 :五

聯邦代理有限公司

及其他各類高尚百貨。

用品,

禮品

精品,

藝品,鐘銭

金筆火機

寢具毛巾

男女睡衣

男女服裝,

童裝,體育

適合經營下

列行業·

招

**微與金出** 

REAR VIEW



LEFT SIDE VIEW

FRONT VIEW

REAR VIEW

出部的的动物的影影的特别

男女會司工 九龍紅磡忠孝街九五三七 中五程度, 請詳層歷近 ,略懂會計 投資 避発

港火油有限公司

一,至本月二日人,同乘一船人民幣,與其

開 年四美

陳啓韶牙科 約)九七七三十九號京臺中公 非律变國立大學牙科 七日(星期二)開 醫生散啓

如有任何人

从 出在三天内群獲 遭兩 不印尼護照在的 出行 等 不可尼護照在的 出行 等

导遊服 WANNE SUN MANNE SUN MANNE

見

任元

ğ

海河,地址九龍旺角爾敦道七一七號四樣,電話:三字業,普通市民的渴望深入了解談門知識及多與活動程,以解决不斷增加的需求及訓練人材,使地產發展一點來越多,地面交易中心特別開辦一樓花投資及地產一點來越多,地面交易中心特別開辦一樓花投資及地產一點來越多,地面交易中心特別開辦一樓花投資及地產一方,其餘為已任職於地產行列的際求及訓練人材,使地產發展一點來越多,地面交易中心特別開辦一樓花投資及地產一方,其餘為已任職於地產行列的從菜員,是沒有了解的一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個 颶

力模化風

險

两半至下

入仕需專業知識

理 一九七九至八〇年度日間給假部

份時間調訓課程及夜間課程證書 上述證書經已印度,學菜生可於一九八一年四月十三日至二 十五日於辦公時間內往九龍紅磡香港理工學院國書館大樓 L 三〇三室教務處領取。 學業生請挽同其香港身份證及合格通知書在下列時間內領」 **基期一至基期五:上午九時至十二時** 

下午二時至四時平

星期六:上午九時至十一時 本教務處有權不接受任何其他身份證明文件。 畢業生亦可委託別人代領證督,代額人須具備下列證件: 授盟書 代領人之香港身份證 設當持有人之香港身份證影印本 證實持有人之合格通知電 

香

港 政

篇之公用計劃之用,政府將致給「乙種公西」換地概益對及現金補足的九萬七千一百零二平方米之土地,以作與新界元期發展工程第四份的九萬七千一百零二平方米之土地,以作與新界元期發展工程第四級一九八一年四月三日(星期五)香港政府簽報公佈,政府收回元號一九八一年四月三日(星期五)香港政府簽報公佈,政府收回元號一九八一年四月三日(星期五)香港政府簽報公佈,政府收回元

中區政府台署西座十三樓市政總署接待處之投票領內。 投票者請注意,此乃首次招標在維多利亞公園內承辦滾軸溜冰鞋之出世中區政府台署西座十三樓市政總署接待處之投票領內。 投票者請注意,此乃首次招標在維多利亞公園內承辦選港島區線處樂取, 在中區政府台署西座十三樓市政總署接待處之投票領內。 於標本必須於一九八一年五月一日(星期五)上午九時前,投入香港區廣樂事務主任冶說。 如有疑問,諮直接致電五十一七〇五二二一向 於標本必須於一九八一年五月一日(星期五)上午九時前,投入香港區廣樂事務主任冶說。 如有疑問,諮直接致電五十一七〇五二二一向 於標本必須於一九八一年五月一日(星期五)上午九時前,投入香港區廣樂事務主任冶說。

市政局投標委員會秘書 陳謝寶瓊

司徒拔道/大 大坑道迴旋處晚上臨時封閉措施事

有關申請政府助學金及免息贷款事政府助學金 大學 及理工委員會公告

2.2星曾現已開始接受一九八一至一九八二年度之政府助學金及策等學位及文憑課程學生,及撰於八一至八二學年度攻頭大學之學生,希留意下等學位及文憑課程學生,及撰於八一至八二學年度攻頭大學之學生,為與自前往本委員會在香港等廠街二十二號樂成行閣域之一辦事處領取表格。
(一)舊生 最選於一九八一至一九八二年度之政府助學金及策和表格。
(一)舊生 最選於一九八一至一九八二年度之政府助學金及策和表格。

每天四元

分類廣告

LLOYD WISE & CO., CHARTERED PATENT AGENTS FOR

利益联目而不再另行通告。

香港皇后大道中28至28號聯業大厦簡編 66特許測量師行

②

己

撞相巴中架兩道拔徒

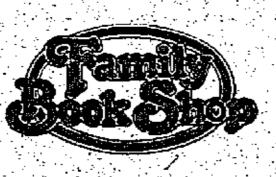
日三初月三年酉辛曆夏 日多宗傷 ノ言して

宗車禍

司徒找道 架巴 頭嚴重撞毀

二期星

家庭書店及地鐵書店訂房,手 續簡單,服務良好,期間長短



登樂行Book Mart, 海運大廈, 海洋中心。 地鐵魯店: 中區總站。 金鐘站,

油麻地站。

3-670396

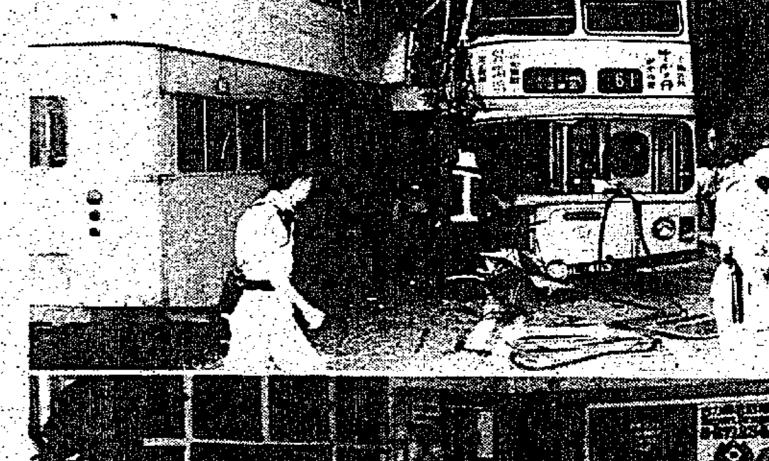
觀塘站。

中區天星碼頭,

富麗華酒店一樓

Family Kiosks 電話:5-223821

由景星旅遊有限公司委任 香港皇后大道中連卡佛大厦 1108-9 室 電話:5-211251-3



**|一、十二、十三班大學預科課程** 畢業生由校方安排進升加拿大各大 學 在安省教育部立案・並由加拿大政府 外交事務部及移民部批准招收海外學

位於多倫多市中心高尚住宅區,校園 佔地士萬餘呎·設備爲政府官校標

現尚接受81年6月份學生申請,請於 四月十五號前到香港辦事處查詢。並 開始接受81年9月份入學申請。 索取章程及套的:

請到旺角登打士街 56 號柏裕商業中心 12 樓

電話: 3-322639 3-322630

\*中華民國觀光局審定 \*

台北市 甲種 國際 旅行社聯營

是北京天壇??

東 京\$1,000 930 星馬泰\$1,750 敦\$1,600 韓日台\$1,550 洲 \$ 1,530 美 國 \$ 1,650

旺角登打士街56號栢裕商業大廈20字2010室

5-437693 5-443854

六天\$2490

九天\$3090

復活節特别加班團

十一天\$3780

出發日期: %

聚星思

七天\$1580

九天\$1780

(逢星期一至五出發)

五天\$1880

復活節特别加班團

旅運公司 3-9681323-951635

國4天 \$ 1990 台灣環島9天\$2180 日本本州7天\$3480 台灣環島7天 \$ 1990 泰國芭堤雅7天 \$ 1850 台灣酬賞6天\$1590 馬星泰雲頂12天\$3190 非 律 費7天 \$ 1588 保証妥整可靠

芝 取620 第 一320 富年華600 太平洋260 九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

全台灣環島觀光團(阿里山)

要\$ 1390 美\$ 1610 美\$ 1790

住:圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

出發: 逢星期日(新增: 小琉球、六輻村

九龍旺角廖創與大廈415室(按3

星熙雲頂高原

六天\$2280

**達星期六、一出發** 

韓國板門店

四天\$1988

出發:逢星期六

請向各大旅行社接洽 3-883071 3-889734 5-438221 5-438231

飛機來回

特快台証 十天出証 平價機票 世界各地 天天出發 歡迎垂詢

九龍尖沙咀新世界中心商業大厦610室

廣川航空探親團

飛機上/直通車返一\$375/\$295

回程自選日期)

14 14 24 1/8 1/8

**—**\$ 525 / \$ 425

**1** 5-488238 5-237890

芝蔴大酒店 \$999 麒麟大飯店 \$888 寶島五天海陸空區 少行枉路 700 里

太平洋飯店 \$ 850 台灣七天豪華團 台証只收工本費 \$35 14天前報名可依期出 4月 16, 17, 18 \$ 1690 逢週日出發\$1780

旅運有限公司

3-7213183 3-7210543

5-434008.5-450143

香港辦事處:大道中14號大夏行1001室(電梯按10)

⑤257148-9 ⑤224765 夜飯⑤870757 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司。

佳麗安 5-254549-0-5-241845

秦國芭堤雅四天 \$1680 % % 泰國芭堤雅五天 \$1590 %% 芭堤雅桂河橋八天\$1799多% \$1350 % 1/4 台灣花蓮四天團 \$1850 % 1/4 台灣七天豪華團 代售各大航空公司機栗 香港德忌笠街17-19號德和大厦 4字全層(吳冠章)主理

5-228814 228875 240017

3-668695 3-670211

日韓星台泰芭菲

國大本國泰灣國雅賓

遊覽團

堤律

中環德輔道中12號大生銀行大廈1404-7室 總 注5-256213-8 北 角 5-705352 文型到39694447。 肚 角3-846481 秦 編12-432531

日本九州六天豪華国 台灣九天豪華園 \$2990 蓬夏第一、四、六出致 \$1680起 逢星期二、四、六出發 \$1480起 逢星期三、五田發 台灣七天豪華團 \$1699 造星期日出数 墨谷西堤和六天賽車團 \$1515组 泽夏期二、四、五、六 \$ 3780 4.84, 15, 16, 17, 17H 4 Я 14, 15, 16 В В Я 14. \$ 3380 西歐十三天養華國 \$7980 4年15日 7月19日 澳洲黃金海岸八天豪華團 \$6880 5月15日 韓四天特極豪華團 \$2290 4月16日 5月31日

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

香港觀光 Whoer Land 3-7210361-6

清邁・曼谷八天團 \$ 2190 逢星期四 台灣七天團 \$1990 逢星期六 日本本州八天團\$3390选星期六 馬星泰十一天團 \$ 3290 选星期四 免費代辦各國簽証・各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓EFE

5-237184-6 代理航空公司機票

灣七天 \$1680 台 北四天\$ 798 台 京四天 \$1645 日 本八天 夏威夷七天\$3789 韓 國七天 國六天\$1390 星馬泰12天 \$3490 國四天 \$ 590 菲律賓七天 \$ 1599 杨五天\$2399 美國西岸八天\$5389 :香港大道中36號風瑞大廈1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

和學校交流的 \$ 11.0883 6 5.421734

四月份開始每星期三班報名從速 厚

PORTOPIA' 81

神戶博覽會美

\$ 1750 透塩炭六出發 台灣七天見聞遊 台灣九天見開遊 \$ 1990 选量期六世景 \$ 2650 **建复第六世**登 愿星七天見聞遊 日本本州七天見聞遊 \$ 3490 4月17日 4月18日 4月17日 4月18日 日本本州九州八天見聞遊 · \$ 3980 j \$ 1750起 连至期一、六出發 泰國曼谷芭獎雅見聞遊 **菲律賓七天酬賓見聞遊**。 \$ 1399. 通星期六出發 \$3595起 3月23日 4月6日 西北美加精華遊 \$6695起 造量禁穴出發 法就歐洲精華遊 \$4480起 4月17日 5月25日 新航演紐精華遊 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站索取

● 暢遊佛寺、古坡、鱷魚湖、水上

市場、珊瑚島、桂河橋、高屏

鐘乳石窟·玫瑰花園等

香港中環德輔道中I81號大新行7A

香港中環大道中萬宜大廈531室九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大厦221室 ●遊台中、台南、高雄、溪頭 山、日月潭、澄清湖、石門水庫、

野柳、花蓮、墾丁公園、鵝鑾鼻、 佛山光、六辐村及台北市觀光 專人領隊,華語導遊沿途講解 乘日航豪華客機·全程食宿一流 歡迎查詢 天天出發

历这 合 

香港華商

旅遊協會會員

差遇

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 - 5-452370

乗波音豪華客機,舒適可靠 住宿美輪・大賓・馬來西亞及高 原大酒店 - 專家策劃・行程輕鬆緊湊

特別推薦聖淘沙・檳城・雲頂及 怡保等旅遊勝地 ●国国獨立・依時出發・尊人領隊 · 沿途服務 · 保証實至如歸

逢星期三出發,歡迎查詢

● 最佳行程·五次夜總會·食宿一流 節目安排・保証鑑養鑑美 乘廣體豪華客機・遙星期ー ・六出發 車人領隊,華語導遊沿途講解

復活節加班團:13/4,14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4.

岳圍均有幸運抽獎

商界人任表示願意重監 商界人任表示願意重監 商界人任表示願意重監 商界人任表示願意重監 商界人任表示願意重監 商界人任表示願意重監 商界人任表示願意重監

無故爲旁乎在由拾情可公

傳

間時與間空

戴偉德舉行記者招待會

· 简、菲林卷、打孔店 一個雙抽屉的存的 一個雙抽屉的存的 一個雙抽屉的存的 一個雙抽屉的存的 一個雙抽屉的存的 一個雙抽屉的存的 一個雙 香港文儀用具商會主席 一一屆最新文儀系統展覽

;一形且員打,萬殿想多趕作了容度日。設選想費累每,就者一 與成。絕更字何多打到請上放使易,進商備我而多,日違因某部 其不基無快系不一字添一。率辦延可千用與們知少每不類偽些咖 辦變於生,?乾年系置位有,公趕能里文一看。人星少事定證明

要但;是海军更而 為未此無工率要產顧法實 可辦由影,;系移滿發要因選及的鉅失 這來外形作的金性員?, 調整於印倒使施?又 改一其經各普類,毫產乘是一系又事時費不投不創得採字與採,進雜工及城區影道無生的浪衣統一,間金求學建新質用員其用弄 一持作工市存响權 效錯交黃溫,套就花錢創。的改際一番使一到

有助統一是。較的發去統長,世展年今個女難系商 對 效商之次:而試人展一。先 將界監來年最饒的統家但。 

補在效要本要調隨影源自影機 件將 充機果按或長按時印,動印另 安紙 光機果按或長按時间,動印另 安紙 便 印 邮 會交達達統 該碳身。下較期銀可機且關完一經全張 便 印 能公的儀儉儉版第 機粉上碳此濃連裝影仍可閉成特徵。移型上出於賺司目用也一覧十

機印影欵新牌寶聲寫圖

# 得認是意義的意思是 一局台灣產品消耗行馬沙區別機

首創世界第一部小型縮小/放大普通紙影印機

萬能達先進的科技成就,超越時代,項項權人、今日更運用最新電腦知識,創造全世界第一部 集縮小、放大、影印、分類於一身的普通紙乾式影印機——EP710型.精密程度,媲美太空設計:備有自動調節 炭粉系統及色澤自動控制系統,即使大量影印,副本色澤及層次都保持溝断傳真,張張一樣.

同時,萬能達EP520及EP310普通紙乾式影印機設計亦放異彩: 小巧易操作、方便快捷、效果高人幾級,萬能達影印三雄,每項設計,俱屬創舉,最適合各行各業的嚴格要求。

EP 310 PPC

•自動調節皮粉系統,配合長養顯像鼓,

效果满断傳藥,微粒均匀。 ●隨意選擇複影張數,由47-99張 ●每分鐘出紙12張(A4尺寸)

●獨立微型電腦按鈕裝置,操作容易... ● 酸大影印面積爲10"×14"(257mm×364mm)。

●指示系統,顯示機內一切情況、

●手動入紙,可選用任何紙袋.

EP 520 PPC

●自動調節皮粉系統,配合長者類像鼓, 效果满断辱冀,微粒均匀.

●色澤自動控制系統,保持每張副本,一色一樣.

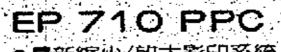
● 每分鐘出紙25張(A4尺寸): ●随藏選擇複影張數,由1~99張。

●獨立微型電腦按鈕裝置.操作容易

●影印面積由4"×5!"(105mm×148mm)至 11"×17"(297mm×420mm):

●配合6-20型副本分類器及形10型文件供應匣,

自動依指示操作,快捷安當: ●雙氫供紙裝置,缺紙時可立即替換.節省時間. 



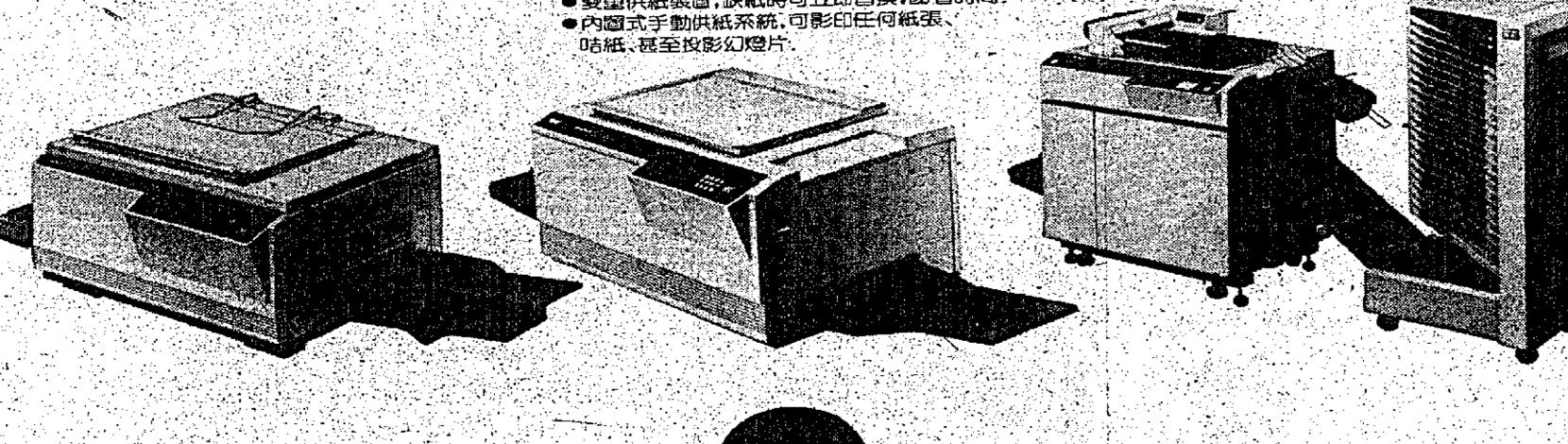
●最新縮小/放大影印系統,可將原稿放大或縮小

●色澤自動関節系統,保持母張副本,一色一樣。 ·●母分鐘出紙三十張(A4尺寸)

●隨意選擇複影張數,最多可達999張 ●獨立微型電腦按鈕裝置,操作簡易.

●影EI面覆由A6-A3. ●配合S-20型副本分類器及F-10型文件供應便,

可依指示影印及分類,次序并然,快捷妥當、 ●可影印任何紙張、時紙、投影幻燈片、 甚至立體器物,並可作雙面影印、





萬能達香港有限公司 九龍漆咸道南67-71號安年大廈地下 電話3-676051

圖爲萬能達EP520型。

印影達能萬

# 

微型電腦的應用

變辨

室面



五年免費保用

或影印副本

- 副本清楚,圖像穩定,而又不弄污機 內之結構。
- 透明膠片,柯式紙版,原圖紙,標貼 紙皆可用,迎合各專業需求。
- ●有自動入紙及手入紙兩種不同之設 備,加上一個特有之厚紙影印掣,厚 薄紙張,由65g/m2至128g/m2一樣通
- ◆卡式盒裝紙,防止紙張受潮濕變型, 減低影印紙在機內阻塞之機會。
- ●影印副本,大小可至B4尺度(10号"×14号")。
- 全電腦化設計,操作簡易快捷。並有故障自動檢查 功能及顯示,使用安全,維修容易。

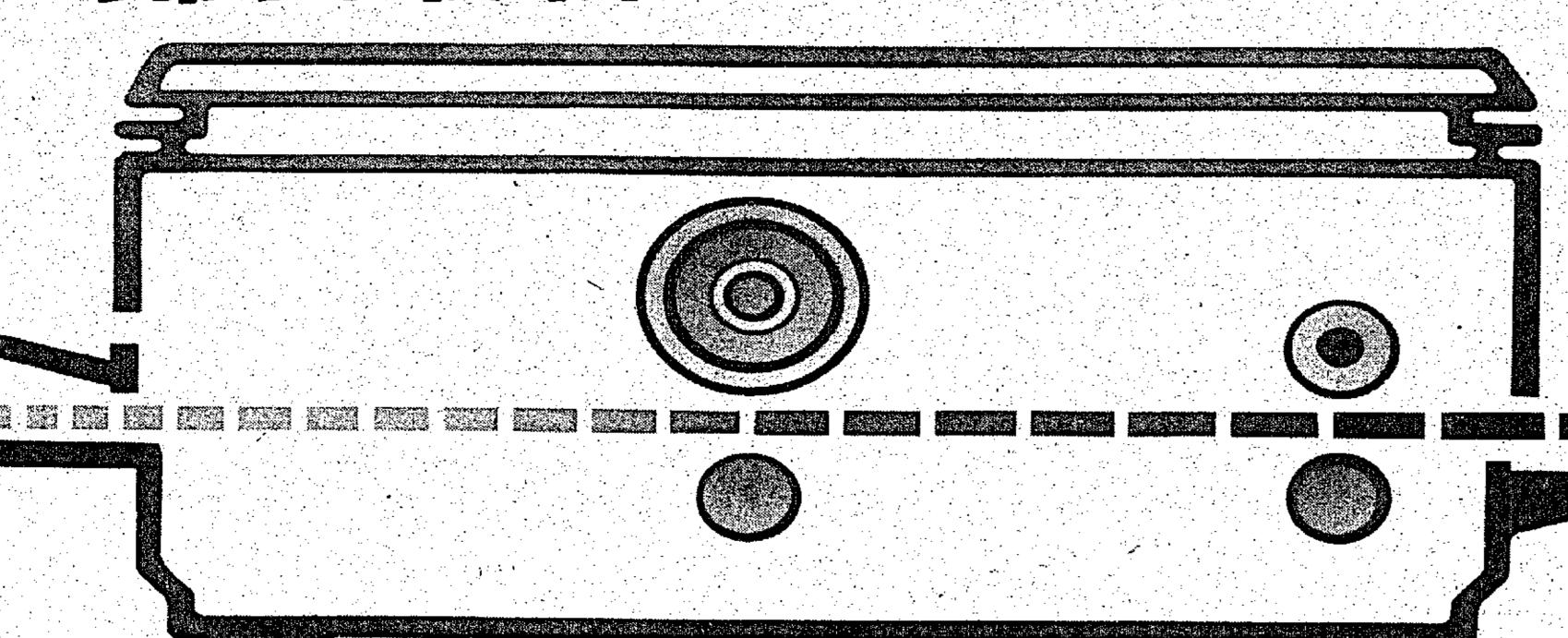
本人/本公司 對 SF-741 深感 請提供詳細資

神代理:樂聲電器有限公司 香港夏憩道海富中心第一座1701-1710室 電話:5-8229311(16線) 陳列室:香港萬宜大厦U-24

電腦系統經理

品產列系一的腦電型微達確:示圖

# 金帛夏星天新NP-200型座台式普通瓶景后微



直線過紙精簡可靠

錦囊NP-200型影印機較 其他同類型之影印機更值得信賴, 箇中因素顯而易見。

NP-200型設計精巧,採用 先進的直線過紙系統,紙張毋 須經過迂迴曲折之通道;塞紙 情况絕少發生,性能特別可靠。

同時,NP-200型體積嬌小玲瓏,是能夠影印 A3(11"×17")紙張的最小型座枱式普通紙 影印機,節省更多寶貴空間。/

錦囊NP-200型堅固耐用,影印效果盡善盡美,優點 良多,且訂價份外相宜,物超所值。

查詢有關詳情或要求派員示範,請電5-7909011內線3721洽。

Calloll JARDINES Tel: 5-7909011, Ext.3721

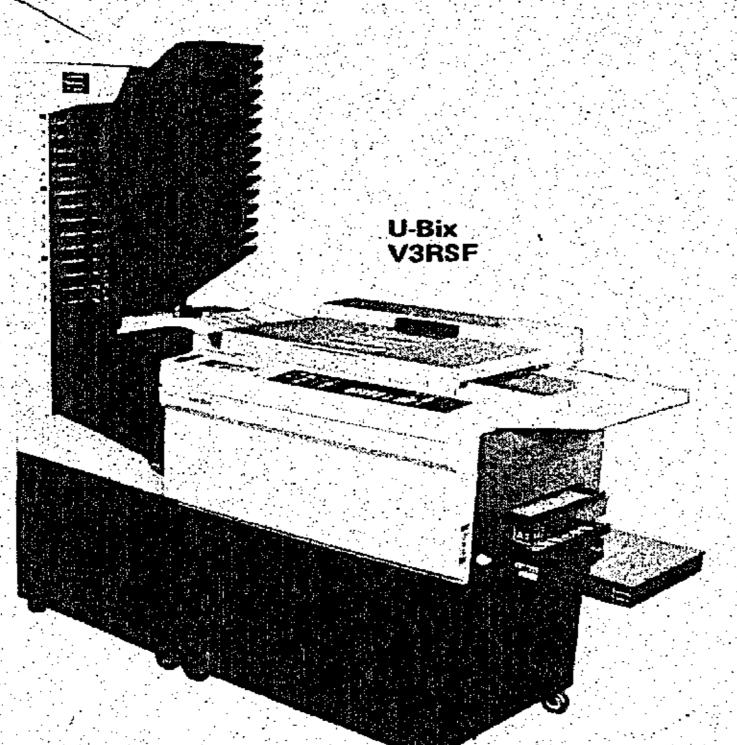
Jardine Marketing Services Ltd., World Trade Centre, Hong Kong

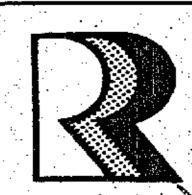
機印影型V之銷暢最美複易為圖

# 景乡、稍宿、送圣、分 任任富肯岂

系統, 秉承優美 V型的優秀傳統, 再加上 縮影性能,有兩種不同縮影比率,又設自動 原稿輸送器及自動分紙器,厚厚一份文件, 短短時間內即可影印或縮影完成,並依次 優美 V3RSF型,選用內涵式微型電腦, 又兼具優美獨有的「中斷影印制」、雙紙盆 按鈕選紙等多項超卓設計, 請即賜電聯絡,

優美影印機 科技精研 着着領先





安排示範。

易粮美有限公司 香港灣仔高士打道47-50號立與大厦十八樓 電話:5-293737

陳列室:香港灣仔高士打道181-185號中怡大廈地下

U-BIX 電子影印機 URF 辦公室傢具 服 電腦打字系統



囊騎 印大影印·

電話通知即可獲得免費示範 總代理:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

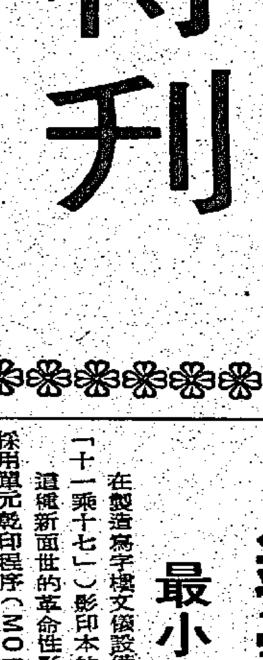
最新影FD機消息

濕尺幾 換 草乞榜錢

**行腦變電腦** 

歡迎任何牌子"濕式"或"冇腦"影印機用戶向本公司更換

100%乾式微型電腦控制普通紙影印機



易複美有限公司經理表示 印機質素不斷改 寫字樓傢倶漸受

影



速記打字員

表於江理。。思言地理遊馬

、地路電腦、毛河流

九龍旺角彌敦道六五五號胡社生行一三〇

代理港深投資有限公司)

〇三四五至七(三)九一〇九八三

有詳細圖表歡迎參觀取閱

葵涌貨

是否足够

調派得宜

等工處介紹職業 等工處本港就業輔導組,寫求職者提供 等工處本港就業輔導組,寫求職者提供 等工處本港就業輔導組,寫求職者提供 等工處查記)

責在主管

# 伍 (<u>E</u>

三声意法是表 于五声工声是工态等为为生意

永久年期

風水良好

面海景美

**一声**地观题。

震

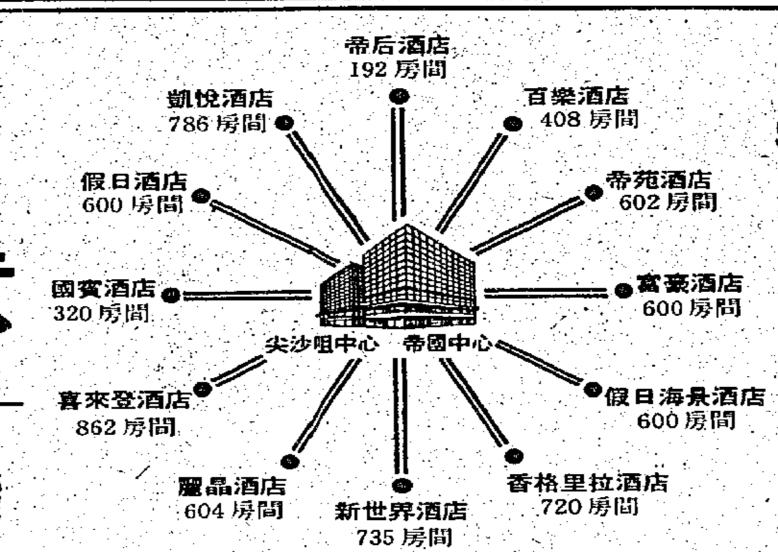
7)(

園林設計

水陸直通

管理完善

尖沙咀酒店遊客區創業發展良機



尖沙咀新世界中心對面

遊客購物商塲旺舖 全海景高級寫字樓

即可入伙 出租

雄視中環海港與康樂大廈一水之隔 酒店區商業旅遊購物消遣飲宴中心 中央冷氣,玻璃幕牆,自動行人道路 寫字樓天花地毯花崗石裝飾完善 地庫爲廣大停車場·泊車方便

香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線) 租務部:尖沙咀中心(尖沙咀新世界中心對面)十一樓東翼1112室

電話:3-687281(假日照常) 

例从上北

# 優良的傳統 創新的精神

# 三間滙豐銀行集團屬下的保險機構...現換上全新名字

滙豐(保險顧問)有限公司改名爲 滙傑(保險顧問)有限公司

滙傑(保險顧問)有限公司專爲各大機構提供一項 獨立而公正的顧問服務,就各種保險及有關業務而提 供恰當的指導,使客戶能從本港和世界各地的保險市 場中,用最經濟的方法,獲取最適當的保障。

元美京東

滙利保險有限公司改名爲 嘉豐保險有限公司

嘉豐保險有限公司承保個人以至大機構的各類保險 (人壽險除外),並爲滙豐銀行集團的客戶提供廣泛 的保險服務。

太古滙豐福利保險有限公司改名爲 太古嘉豐福利保險有限公司

太古嘉豐福利保險有限公司是由太古集團及滙豐銀行 集團合作經營,實力雄厚,在本行業首屈一指。本公司 提供全面性的福利保險專業服務, 為香港各行業的僱 主策劃及實行各項僱員退休福利計劃。

各公司仝人仍本着一貫宗旨,爲閣下提供完善的服務。

清明公假已過去 三業驚條,勞工事奮的滑一由於

交通娱

股票

它勞工手套往年的淡性購入, 但從種種

亦是較早期過份暢旺的調節。

轉緩慢

**商受到一定程度的影响無影响外,普遍的心理 置或更换新車的心理** 

僑

市開融金洲歐

日三初月三年酉辛曆夏

東

16.000%

15.875%

15. 125%

14.500%

12.750%

油蘸地分行:3-841191

旺角分行:3-802292

大角咀分行:3-950131

深水埗分行:3-7790171

新蒲崗分行:3-270145

<u>年息</u> 16.50%

17.25%

17.00%

: 註:5-266415

3-657061

3-698395

銅鑼灣分行。

西區分行。

軒尼詩道535號 5-772773

德輔道西73-79號 5-484123. 旺角分行

∉ 3-815391

12-812901

12-762146

3-677048

**酱山道分行本 3.7445416** 

至 渊 分 行 : 12-434187

英 涌 分 行。 12-200121

大 埔 分 行 12-665207

旅運部1: ★5-213123:

大藥銀行有限公司

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

樓本公司會議處學行第卅九屆股東常年大會,討論事項如下:

召開股東常年大會通告

時卅分假新加坡0104郵區萊佛士坊蒙咸街一號大華銀行大厦第廿八層

1.接受截至一九八〇年十二月卅一日止之董事部報告與賬目,如經批

黄卓善先生、柯進來先生及葉怡煎先生,皆年逾七十,依照第一八

「董事......先生已年屆七十,依據第一八五章公司法令第一二

「依據第一八五章公司法令第一三二(D)節規定,各董事得賦予在任

何時期可發出本公司股份之權力,其發出之條件及目的將由各董事

在其認爲適當情况之下裁決之,但依據此議決案所擬發出股份之總

九節而告引退,惟再度當選爲本公司董事至來屆常年大會。」

敬啓者:本公司訂於一九八一年四月廿五日(星期六)下午十二

UNITED OVERSEAS BANK LTD

土瓜灣分行

油麻地分行。

实沙咀分符

深水埗分行

电牌分行

元 朗 分 行。

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

政府註册接受存款公司

本公司存款客戶如有急需可獲優惠貸款

總行《中環置地廣場告羅士打大厦17字》電

糖 街 分 行 年5-7902669

網鎖海分行 5-766045

灣 任 分符 55-746245

北 角 纷 行 5-700371

符算增分符 5-685136

上環分行 5-449808

西湖分行5 5 479148

香港仔分行》 5-538231

官塘分行。3-440264

新蒲崗分行。3-283175

旺 角 分 行 3-940253。

作為普通專項

3.選舉新董事。

作為特别事項

作爲普通議決案

准,將通過之。

5.宣佈分派最後股息。

2. 核准一九八〇年董事酬勞金。

4.委任查賬員並決定其酬勞金。

6. 通過有關下列各董事之個別議決案:

五章公司法令第一二九節而告引退。

7.考慮及認爲適當時,通過下列讓決案:

一個月

二個月

三個月

六個月

鸿 仔 分 行: 5-278341

銅鑼灣分行:5-766261

荃灣分行:12-430115

YAT PO WAH KIU

九龍總行

尖沙咀九龍公園徑1號

美國銀行大厦 3-695432

彌敦道655號・3-955131

廿四小時通知 15.500%

總辦事處

西區辦事處

旺角辦事處

官塘辦事處

细雄潜脉事成

筲箕淵脫奪處

兩星期

一個月

港幣利率

16.000%

副食鮮果表現失色 樂生意 較佳

官塘分行

至潍分行

獲多利有限公司 香港上海 酒豐銀行全资附屬機構

港幣及美金存款利率行情

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率:

德輔道西60-64號榮裕商業大厦五樓

百億新街2-20號恒隆中心1803-5室

一筲箕渕道121-131號金寶大厦・・樓

開敦道625號龍斯大厦二十樓。

三個月

六個月

美金利率

16.000% 14.3125% 兩年

中環和記大厦五樓

中環和記大厦三樓

康準道56號地下

16.000%14.3750%

康寧道67號:3-419271:

青山道210號當華中心 12-43424

港幣利率

15.125%

14.500%

12.750%

電話:5-263095

**電話:5-213166** 

電話:5-480236-7

電話:5-766206

電話:5-685239

電話:3-423243

電話:3-854027-9

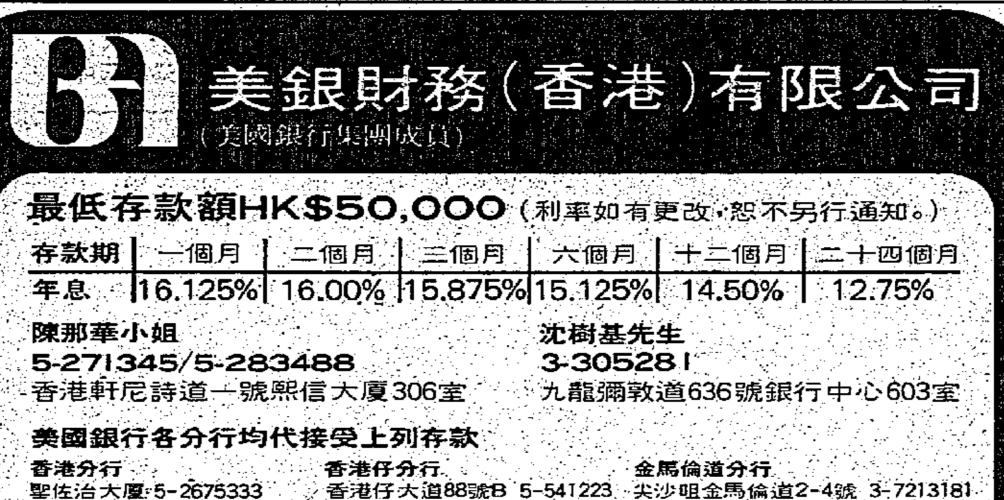
美金利率

14.3750%

14.1875%

13.7500%

15.875% 14.3750%





業

旅處南場透場二團日線游播所千口。Z層八萬雅ZM國立司,主 遊,美,潤所人演有會泳鄉,六口。四之十旦加天口端事,捷集 人國冠母高,樂出邀,池村設百BCS兩八賽斯四五士長捷延團 土際軍年爾分除兩百歌,俱備間,O 喧英,內召召集余爰空遼 翻知球均夫別大場人數豪樂規及共口工端歐與華,一團錦航運東

期限

利率 期限 利率 15.500 % 15.875 % 廿四小時 三個月 16.250 % 六個月 15.125 % 16.000 % 一年

5 480252 上德輔道西60號榮裕大厦主字 5 771459 銅鑑樹分行 : 台和街21號樂賢大廣地下。 英靠道分行 :英皇道121號七海商業中心地下 5 661011 太古城分行 : 太古城道24號夏宮閣地下 5 685245 3 72 6102 金馬倫道分行:尖沙咀金馬倫道 3 號 C 地下 :彌敦道608號總統商業中心地下 3.856033 佐敦道分行 : 彌敦道嘉實大厦12字 3 301348 美学新邨分行:關秀遵26號 8 地下 3-7429911

官塘分行 ; 康寧道 9 號 憂光大厦 8 字

元朗分行 : 教育路典發大廈地下

50010 恒生銀行有限公司全東附屬機構

地址:香港德輔道中七	二十七號 電話:5 255011						
港幣存款利率行情							
存款期	年息						
一個月	16.000%						
二個月	16.000%						
三個月	15.87 <u>5</u> %						
六個月	15. 125%						
<b>一年</b>	14.500%						
一年半	13. 750%						
二 年	12.750%						
三 年	12.000%						
<b>最低存款額</b>	:港幣 50,000 元						

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

自動續期存款利率 一個星期 16.00% 三個月 16.00% 一個月 16.50% 六個月 15.25% 兩個月 16.25% 一年 14.75% 居者有其屋貸款/ 汽車分期付款 樓宇按揭:

亦價金

尾地程先該及在

3 450291

12-790236.

港幣存款利率行情

一個月 14.500 % 二個月 静低存款額 HK ミ50.000 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」 及「外幣育歌」利率

期票貼現 進出押滙 十年分期 週息 18.00% 十五年分期 週息 19.00% 歡迎垂詢:H-430303-9,H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦干樓。

WOC Finance Co., Ltd.

實收資本港幣二千七百萬

承董事部命 新加坡,一九八一年四月六日 秘書:陳子彪謹啓 附註: (1)有權出席大會投票之股東·亦得委派代表出席與投票,其代表不必

額不得超過本公司在當時所發出股本之十巴仙。」

爲本公司股東。 (2)委派代表之委任狀必須依法蓋上印花稅,並須於召開會議前四十八 小時送達本公司註册辦事處。

新鴻基財務有限公司

:中區壓山大廈32字 5.26(21) 5.213126

洛。巴斯史彼 高距拉柏摄得 主歷夏。夫奥 資斯選巴韋圖

五晚九朝:映天後

胆是身渾:期下

腿毛飛與炮艦譯:場夜午過海

事的情題的性 !趣慾!問愛

粉骷髏

巨恐緊 片怖張

家碧玉

霄 唐 上 興 得

26 月種 萍天 雨 煮老下水涯 小 新不情 相飄 無 東京苗 逢泊 猜 資格終 農縣

43%

夏夏

場點四映加院兩

雅大一處<sup>場午南</sup> 毛見大<sup>場午南</sup> 災號女 夜<sup>洋</sup> 小毛 <sup>夜</sub> 本</sup>

忠

育古艺力

寒春: 映献期下

**法家:塔**早天今華歷





(五六三三期

紀華天地

電話粥

**唱遊表演集體遊戲充滿歡人與小孩子同樂節目豐富** 

沙田小瀝源

HALL GARAGE HARRIST THE

西班牙别墅三層高2100 呎複式車到門口多座售

金漢地

H 7 8 7 3 1 6

買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·電器燈飾

傢俬裝修·居室設計

歌頓道700呎另閣500呎145萬 亞皆老街2260呎另图1500呎678萬 土瓜灣北帝街1050呎另閣800呎及相連二樓商業3500呎合空運,銀行租售均可,官塘 450呎合各行業50萬

奏涌華豐工業地下1678呎貨車直達165萬 葵星中心向和宜合道858呎平165萬 環球商場二樓可營業270呎265萬

新军图 深水埗 順率道27-33號

型

二房一廳·三面單邊 旺中帶靜•交通方便 外型美觀·間格實用

隹

加印紅色每段四十四元

治疄處:嘉年地產有限公司 5-256051 遠東發展有限公司 5-447187

KWIKSEL NICKSELS

總代理 安泰 機械有限公司

冷氣廠房出租

香港仔黃竹坑道37號

美國凱式牌門鎖

品質高!設計佳! 款式多!

九龍寫打老道33號地下

面觀

樂 家

朋友合照。東區婦女會

(理民府後便) 旺舖尚馀數間

龍珠島企業有限公司 尖沙坦星光行718室 3-679081 她盆室结12-777568(假日旦書)

偉利工業大厦

長沙灣道909號

面積九千餘呎

深水埗地王旺舖租售

脅山道232號及236號地下,旺舖二間每間面

積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財務公司

詳情電®699431鍾先生治

深水埗順寧道工業大厦

舖位出租

永隆街及順寧道交界工業大厦地下舖位數學

位,由一千三百餘呎至四千呎,地點旺盛,

葵涌廠王高級商厦

**麥涌裕林工業中心萬呎中層無柱單邊近貨櫃** 

碼頭及地鐵站前後有銀行陳列中心交通便捷

日電K818211 晚K7156108

廠房

香港置地有限公司

配 話:5-265471 內綴317

代理部:香港歷山大厦

、珠寶行或其他商業用途

詳情請電®699431鍾先生治

工源充足每呎360元另配車位。

合各行工商業。



雙連旺浦平組

德輔道西346一348號門面31呎闊 地下1.900呎閣1.900呎適合各行業 電 K7136345洽

半島中心中層由1500-3200呎售 錦繡花園A、P、O、O、J段大量單位售 富豪公司代理 出442677

中環威靈頓街39-41號・寫字樓・出租

資 輝 大 厦

跑馬地毓秀街10-16號・洋樓・出租

中區先施百貨對面

咀

詳情請電3-7214271李小姐洽。

世琰大厦寫字樓招租

600呎660呎或合租均可

電5-453424張洽

每層面積5.880方呎 香港置地有限公司 代理部:香港際山大厦 配 話:5-265471 內線 317

舖吉售

適合銀行財務或各行各業 連自由閣2000呎售288萬 質發大厦450-650呎售125萬起 石硤尾街(近大埔道日)1600呎售550萬 致威地產代理③-819217-9

美亞樓價指數 

工業大厦租售

新蒲崗大有街2萬呎4月底交吉辦

凱旋工商

公時間電3一426271何小姐洽

美亞物業代理公司提供

斛黄母

三六三錢錢錢

。麥黄

へ多柏

清四二 水 **錢**錢



元朗特價廠王

2250呎-5500呎及18000呎每呎330元獨立單 位獨立電梯市中心工源充足工資特廉並有農 地15000呎可建屋先到先得 詳電日12-773217 夜12-786804

舖位租售平過住宅

1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面證 接洽處六基有限公司 香港威亞領省39—41號六基大厦大學 電話:5—252497

旺角地皇出租

**呎可分租,獨立上落。** K929646 K939858

三角碼頭寫字樓出租 德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空

氣淸新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

樓層租 莊頓 **大** 喜

高層,全裝修,需頂手,面積約式千餘呎

地下二三樓商業由七百餘尺至千餘尺 四至十樓住宅五百餘尺設備齊全 洽租電H-451886棣華置業有限公司

42層高成基商業中心

冷障處: 明方財務有限公司 電話:5-240601

沙咀道40號榮豐工業大厦地下2,685呎及608 型 呎兩間,樓高 19 呎6吋,面向沙咀道,全無 K929646

K939858

租 別

新界别墅三間在西貢大洞村及大網仔四 間租售,茶色落地玻璃及鋁窗,水電及 橱櫃齊備,售價由100萬至140萬,有意 者請電3-312868鍾洽

中心第三期

低層有兩相連單位出售每單位6,000餘呎並有套裝車位 合為字樓間、陳列室用每呎售價900元 81年四月入伙 有意謂電 K423146治

青山道地王舖租

八百尺適合飲食業銀行珠實行 財務 電5-761132

惠刊廣告請駕臨下列地址

**仔:避**趣軒文玩公司 銅 鑼 潤:文海閩野公司 符 箕 灣:金山泉地產公司 油蘇地分處

何 女 田:恆遠國屬唱片公司 動:皮誠藝局 美学新邨: 荔灣街坊區利會內 霉:正康公司 門: 衡光書局 埔:永誠地產代理公司

亞皆老街124號 M 缸砌新柳街20—22號 吉利四17號A平台 荃灣家安街3號2樓 屯門鄉事會路111號地下 大埔廣福道151號地下 元朗邨第四座21-22號 朗:元朗區社區聯誼會

路乍街14號

發東街力號A地下

軒尼詩道244-246號二樓

太安博地下商場A-12號

佐敦道43號左邊地下

截稿時間:每日下午五時正

生匀。甜白,上樱

茲介紹古方如下,可一,古醫認爲係因火養

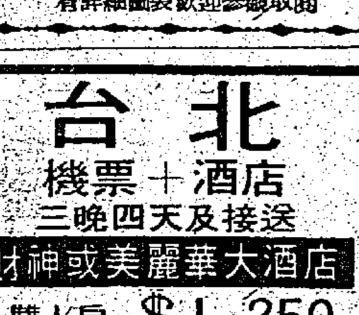


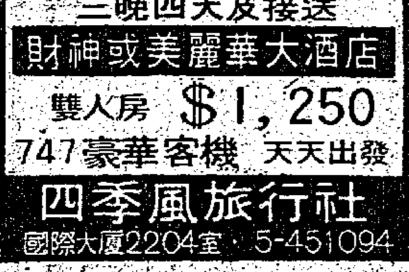


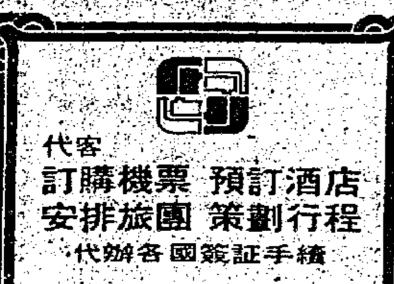
OVERSEAS COUNSELLING 328-470 GRANVILLE STREET VANCOUVER, B.C. CANADA TEL (604) 688-4339 OR 688.2020 **徽迎有就既者,來函諮詢** 加拿大海外移民顧問處啓

每穴臺蔥式仟圓 優點:永久年期 風水良好 面海景美 水陸直通 (代理推深投資有限公司)

地址:九部郊敦道六五五號胡趾生行 截話:K910345至7 K910983 有詳細圖表歡迎念觀取問







恒生銀行屬下機構。 恒通旅運有限公司



電話:3 851191 3 320215

N. STEEL! 有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

電話:5—255391





觀衆安排的精彩文娱活動,及各種驚險刺激的競技大跷,多采多姿,令人

日期:4月6,13,20日 7月6,20,27日

九州本州

\$ 4,500 遍遊: 鹿兒島、霧島、櫻島、指宿、熊本、阿蘇火山、雲仙、長崎、福岡、東京、橫濱、熱海、箱根、富 士山、新宿、銀座。

日期:4月6,16,20日 6月1,15,29日 5月4,18日 7月6,16,23,30日

詳情請詢:

# 連席文化

学生五千餘,設有中文研究所,與



二期星

|型八樓展出。) |下)||字家泛宅<水彩)||陳漢齊作



院不適,試用左手揮毫 整,右手正钻,左手反 時即能變手同時寫字暨 於一特

佘雪曼

雙手揮官

筲

巴海教港澳例

余綿生父子女 國畫展覽盛况



主思社

台灣團



本週日黃家樹主講

去週在澳門開會

**粒,商封推進工作計劃** 常陽代張念加。交流友 等出席。澳門教會由賴 城、達灣尼先生、比蒂 **達週三晚叙會** 

母親節



勞恩的

# 唱會本月· 在陳樹渠會堂 年香港校 園民歌季 出座券已開售 三兩晚舉行

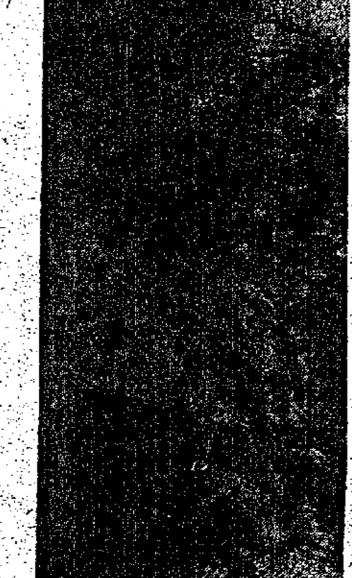
等樂風。 等樂風。 等樂風。 等樂風。 一個民歌手)專程到港參加賀州。 一個民歌手)專程到港參加賀州。 一個民歌手)專程到港參加賀州。 一個民歌手)專程到港參加賀州。 一個民歌手)專程到港參加賀州。 一個民歌手)專程到港參加賀州。 一個民歌手)專程到港參加賀州。 一個民歌手)專程到港參加賀州。

獨學總統商場普音店,層南學院學生會議與他們的製作嚴謹,是要都是在青年之之夜」的成結而而言,發香港盟台的蘇邦軍的「校園民歌」,與唱會。以過去一旦到孫後工作人員,主要都是在青年之人與他們的製作嚴謹,絕不遜於專業人類明他們的製作嚴謹,絕不遜於專業人類與他們的製作嚴謹,絕不遜於專業人類與他們的製作嚴謹,是要都是在青年之一時,就是從自然學總統商場等

畢加索特輯

民大學

高劍父草塞







勞恩 的 父與子

造

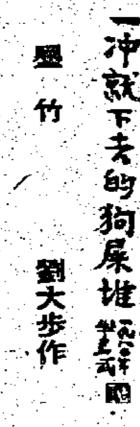


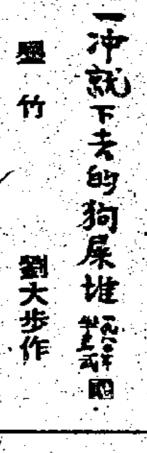


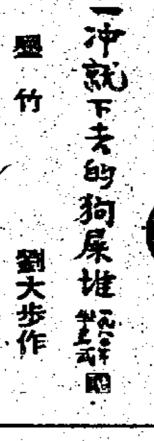


從油畫一思 看上海畫壇的活躍空氣

起文。雜日去多步草













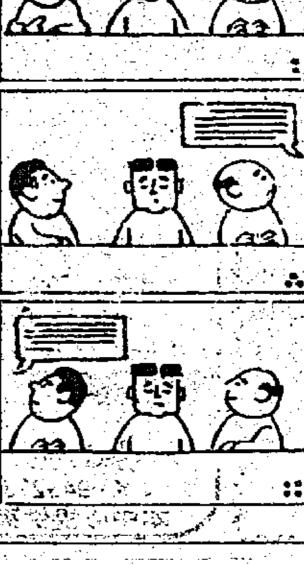


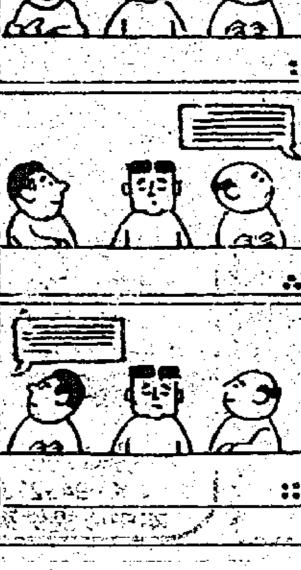


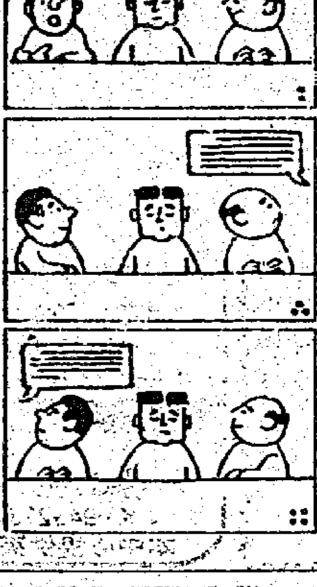






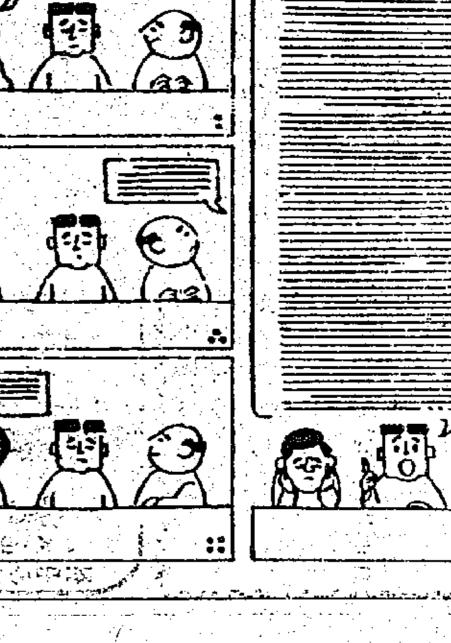


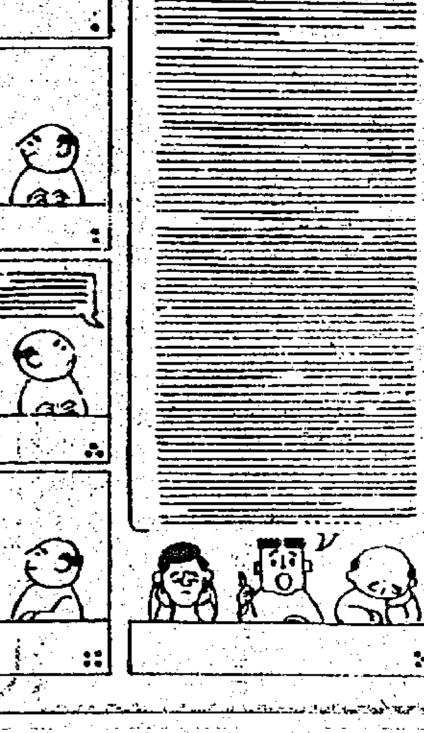




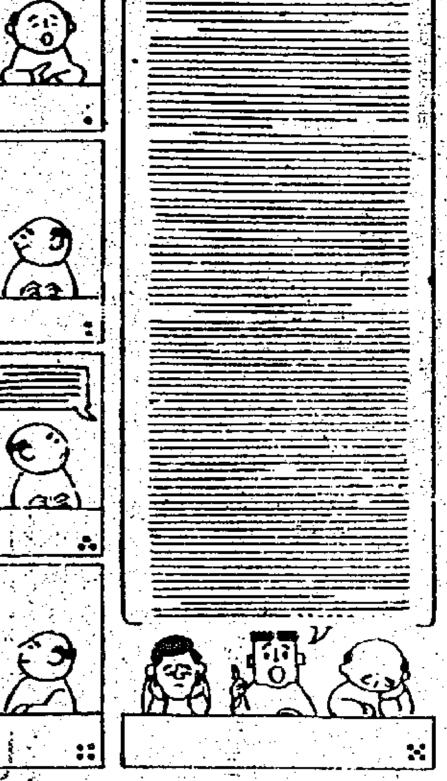
工去的發而發。應觀

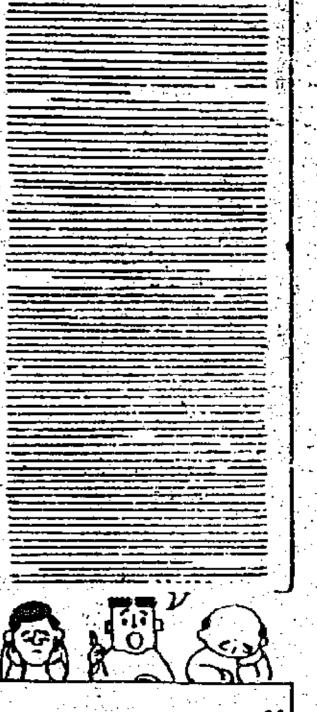
图











訊航僑雄 真三第張	六第 日	三初月三	<b>年四平</b> )	替夏	WAH	KIU TA	1 70	<u>.</u>
三次入口 船	****** 期 <b>表</b>	** * *	**** * *	·**** 出	******** 口	·****** 期	*** <b>表</b>	
	*************************************	)(公司)	※** ( 船名 )	(竝 ·***		******* 全何處)(日 <b>徒</b>		)
記辞路出土。COLLBUS 和平東南 HWAPYUNG DONGN →海・天・使 UNITED SEA ANGEL	AM 釜山 七	日東西日東一致日大三	型地香里土	ZIM GE	MITRIS	智利 洛杉磯 <del>紅</del> 約 美國西岸		與與
級域。MORDWELLE 法認為其家。ORT EXPERT 会體傳統總統PRES JEFFERSON	澳洲	日福來日溶郵日線統	日本在期 渣菇拿装 百保質力	JAPAN NL.NAS	CANELA SAU	加勒比海 型四哥中南美	八日列	阵 選
	美國 と	日 存保利日 海 陵	逐佛傑總統	たPRES.J BARBEF	EFFERSON カR PRIAM カ	9州西北太平穹 1勒比海中南美 温语斯	九日 総	統利
,政致工贷版ABOTIZ CONICARRIE MEDAN MARU 指華承葉 NL.NASSAU	日本	日福來日日郵日整	愛國者 器 寧	SL.PAT	RIOT.	美國四岸 加勒比海 叫四北太平海	九日 海 九日 嘉	<b>建</b> 型
施 誠 OCEAN SINCERITY 青 招 石 GREEN GARNET 森 利 遠 SOLIDARITY	日本	日日野	亞士馬士達 福他馬尼拉	左AXEL N 立FROTA	MAERSK MANILA INE ISLAND		十日 馬士	揕
京教利馬土基CECILIE MAERSK 然头 饭海(OSAKA BAY) 医國際之利(KUO LIE)	高雄 / /	日太古日	海皇鐵石 派炎士二	NEPTUI RENTRE	NE DIAMOND PIOS 2	<b>南英</b>	十日 港 十一 本十一 福	恒 古
上母。山 BARZAN 与新星加坡 ZIM SINGAPORE 已被生頓丸 BOSTON MARU	新加坡 八日本	日份和日新興日日郵	愛寶快輪 庫拉薩俄罗	ELBE E		n州西北太平台 中南美 美國西岸	十二 大	盛 三 磐
資利恰美利PABLOEVERETT 京林士 KAPITAN KREMS	蘇聯 // 歐洲新加坡 //	日福來 日路林	長 堀	EVER	UARIUS SHINE MARU	加州纽約 長堤加州 加勒比海	十二利	
大 海與風信玉NEPTUNE ZIRCON 上館 治 LARCH	新加坡 /	日路成日客恒	大土资	DACE	C INDEPENDE BANK P LORER		十四 天十四 天十四 天	
自保鮮 BARBER PRIAM 政族 東 FUSO MARU 家 文 译 CHAR NING	<b> </b>	日日郵品	资利雅士	BONITA	ON TOURMA A ACE ND PHOENIX	美國西岸。	十六 山	`
銀 皇 SILVER STAR 波士頓丸 BOSTON MARU 全数: 窟 BULAT	日本ノ	日日郵銀	東方宏築	ORT.V		加川紐約 四北太平洋 加州四北太平洋	十七、港	
沙華男球 MARTHA BAKKE WEB 之鄉 WORLD LION S為發統網統PRES.VANBUREN	受令 美國 ナ	1日 海 陸 1日 總 統	李侯風	B.M. 1	D MAERSK MONSOON LONA	100 pt 10	十七、百保	利
高温 BARON STAR MARINE CONTAINER 企	基際	1日 遠 高 1日 永 裕 1日 新 및			R EXPRESS / 歐 洲	如州西北太平洋 <b>徒</b> 欧洲		
新聞上 NAVALIS 等	日本 日本	记 记 大 元 元 元 元	大 阪 郡 勝 家	COLLB OSAKA SONGK LARCH	BAY HLA	歐州英國 地中海 地中海	九日 太九日 授	亚 古 陸 郵
勝足。第一SONGKHLA 2章对資長 ORT CHIEF 题 友 丸 HOYU MARU	高雄 日本	九日 養 縣 九日 港 鄭 九日 東 源	東方首長 利 來 福	ORT.C NL.DE	HIEF LFT	歐洲 歐洲 巴塞洛納	十日 港	观题
是一航 EVER VOYAGER 金 跤 逹 GOLD VARDA 监 ※ BLUE SHARK	<b>基</b> 隆	九日 利 選 九日 新 與 九日 大 源	勇 鉾 博多丸	GALLA HAKA1	RO MARU NT PIONEER IA MARU OS	the second of th	十日 十日 十一 十二 十二 日	$\equiv$
派奥士二號ENTERE PIOS 2 木 星 JUPITER	基際 新加坡	九日 太 克 九日 港 東 十日 福 來	沙 <u> </u>	KHUD. 基LEISE	SARYAN MAERSK LARGE	所知 所類 形域		林
宗 菲 亞 SILSIA SOFIA 友 花 YUE FLOWER 東平二號 TUNG PING 2	法隆 高雄	十日福。來 十日海 十日海 日	<b>長</b> 仁 永 昌	EVER	HUMANITY I ACE	地中海 地中海 歐洲	十四 利	達德
海王第石 NEPTUNE KIAMONE 大 因 提 TIBATI 受資決論 ELBE EXPRESS	日本 美國	十日 海 恒 十日 地 成		NIPPO		地中海	十五天	
巴 丹 称 BANDUNDU	基降 -	十日 日 郵 十日 日 野 十日 日 野 千日 日 野	東方專家 新星加坡	ZIM S	EXPERT INGAPORE	新四蘭 澳洲 澳洲	七日 太八日 港八日 新	郵
地中海 MEDITERRANEA 永 明 EVER DAWN 超土焦土共AXEL MAERSK 索 非 頭 SILVIA SOFIA	新加坡 新加坡	十日     天     祥       十日     大     三       十日     馬士基       十日     脳     來	第一莎 娜 澳洲企業	BUNG/ AUST	HA BAKKE A ANGSANA ENTERPRISE		十四 麥多十五 恰	初和
利来酮 NL.DELFT 山幸丸 SANKOU MARU 友誼一號 YOU YI 1	日本日本	十日 資 隆 元十日 中 央	保多 <del>夫</del> 斯 新 澳 洲	基KONS ZIM A	NUR PAUSTOVSK USTRALIA	澳洲	十八 華十九 新	林奥
日光岛 SUNSHINE ISLAND 陶南六號 DONAM 6 新翠磁本 ZIM MELBOURNE	加州签山	十日 香 篇 十日 港 興		F	D • 😷 • C	新四陽。 中東機 -科倫坡印度	二十 森明	寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒
海 東 丸 WAKASHIGE MARU 得 清 TEAKWOOD 新 海 順 NEW HYSAN	釜山 科倫坡	十一東 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	勝 能代力	SONG	KHLA IRO MARU ITT ISLAND	遮打阿略巴 吉布提	1. 1. <del>1.</del> 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	解郵
施設議俄丸CURACAO MARU 美國領星 AM,=AQUARIUS 大 土 窓 DACEBANK	<b>学</b> 國	十一 大 三 十一 美 輪 十一 天 祥	友 花	YUE F	LOWER	科倫塔 杜拜達曼	十一 泛	達
大輪湖 TELAMON 盛 星 BLUE MARS 群 風 CHEONG WIND	日本	十一 川 崎 十一 日 野 十一 順 昌	先達依力	J STRA	LIE MAERSK THETTRICK MARU	卡拉奇波斯 卡拉奇波斯 紅海	<b>矮十二</b> 、大	上法古
東方學士 ORT SCHOLAR 译 利 星 BONNY STAR 不來稱丸 BREMEN MARU	釜山	十一 十一 新 與 十一 大 三	不來梅力 亞 基 壞 達 文	ALKIA UNION	DARWIN	卡拉奇 倒台蓮阿丁 紅海		
北野丸 KITANO MARU 巴士森 BASNA 滋瀬丸 WAKASHIGE MARU	日本	十一 日 郵 十一 大 源 十一 新日本	海原	EVER	LARGE AYYAN	進打 進打 紅猫	十三 日 十三 利 十三 份	
先達依力 STRATHETTRICK 中華貨版 CHINA CONTAINER 前上 能 SL.ENDURANCE	企山 歐洲	十一 太 古 十一 溶 郵 十一 海 陸		** **	東南:		十五恰	
加普拉 CAPELLA 達 文 UNION DARWIN 陶南二號 DONAM 2	台灣 签山	十一 麥 選 與 十一 港 與 十一 港 與	三米	SANK	UNE TOPAZ O SCORPIO WIND	新加坡巴生 <b></b>	七日港天七日天順	祥昌
聖尊納童 SANJOHN BOY · 永 允 九 TENDAI MARU · 快 富 翰 FRANKFURT EXPRES	新加坡 S台灣	十一 十一 大 三 十一 快 統	縣利馬士 美 西 美	:無CECIL MAH	N GARNET IE MAERSK 2	雅加達泗水 受谷	八日 馬	路行
SANGJIN 阿 大 力 AEGIS ATHENIC 愛美利馬士基EMILIE MAERSK	日本	十一 大 三 十一 恰 和 十一 馬士基	海島風信 塞納沙圳	ENEPT	LD MAERSK UNE ZIRCON WANASATYA	馬尼拉	十日 港	愩
永、昌 OCEAN ACE	地中海	十二 懋 德 十二 東 源 十二 日 郵	<b>预</b> 篮 利難尼士	BULA' NAVA	D LION T LIS SHARK	新加坡巴生 新加坡曼名	十日天	祥恒
利定馬士基LEISE MAERSK 住山湖 CHRYSANTHEMUM 印尼恰美利TAMURAEVERETT	基隆 日本	十二月野十二届來	山等力陶南大學	L SANK	OU MARU M 6	思厄拉 曼谷新加坡	十一 十一 十一 港 十三 順	央映
授工 K EVER SHINE 白砂 口 BAIHEKOU 史關地亞 SELANDIA	華北 歐洲	十二利/選十二新 協	野 安 美 #	EAST	NG WIND ERN MERCUF PRINCE JRAEVERETT	RY 1 新加坡 新加坡巴生程	十三海	聯央
天龍 丸 TENRYU MARU 新 鳳 』 SUNPHOENIX 長 場 FVER HARVEST	日本 地中海	十二 海 墜十二 天 祥十二 利 達	香港雅士巴士名	: H.K.A BASC	CE A PRINCE	展尼拉	十三 山 = 十三 大	、 <b>下</b> 源
美術、MAY PRINCE 京利夫蘭總統PRES CLEVELANI 巴·姆·海 PRAVADE SEA	D 美國 沙巴	十二 中 央十二 線 流十二 図 光	印尼恰美 香港雅士	利TAML H.K.A	IRAEVERETT CE SK PINTO		十三 福十三 山	へ 来下 土 大
思止為 BASCA 聯 安 EASTERN MERCUR 海 、	Y 1 新加坡 台灣	十二 大 源十二 名 神十二 拾 和	巴越油百利恰美	PRAV. 到PATE	ADE SEA VERETT IA TRADER	納閩汶萊 曼谷新加坡	十四國	光來
顧、與 FOO HSING 伊大利丸 ITALY MARU 没 列 叨 BENATTOW	·加勒比海 歐洲	十二海豐十二海崎十二海荷十二海荷		WBW 代合	HYSAN 勢・日本	・釜山緑	十五 聯	航
	Y1日本 地中海	十二条响叶二海哪十二米海		HWAF JUPIT SILVE	PYUNG DONG ER R STAR	iNAM高雄金L 高雄釜山 金山	山 九日 東 十日 港 九日 新	赵
柏迪格美和PATEVERETT  S SHERIA MARU  大和丸 YAMATO MARU  EN 14 PLAN LADE	西非 新加坡	十三届次十四川崎十八名神	资利恰美 资 利 届 上 海	利MAKE BONN SHAN	VERETT Y STAR GHAI	日本釜山 釜山 上海	十二 新 十二 知	來與問
商刑弱學 ARIAN JADE 有利雅士 JELECTRO: ACE 今日空郵(星期二	馬尼拉	十九名神	. 拉羅約卡	LA RI	M 2 OJA EVERETT	签山 日本 日本経山	十二 港十四 本十四 福	1.1
瑙魯·菲律簽、台曆、巴林·黎巴 刁拜、埃及、叙利亞·科威特·卡	嶽、沙地阿拉伯 塔爾、約旦、新	M		GREA	非 洲 T CONCERT	格技 南非 南非	七日 新八日 猹	
坡、印尼、沙腊越、黎國、緬甸、 沙萊 印度、毛里求斯、英國、北愛爾國 比利時、丹魯、西德、森爾、葡萄	・以色列・荷蘭	下午一時	高古林鄉迪縣	KENG NORD	UELEN WELLE A MARU	西非拉高斯亞巴西非	八日沙巴十日 凝	嗒 來
比利時、丹麥、西德、芬蘭、葡萄 、法國、瑞典、愛爾蘭共和國、澳 比里亞、希臘、塞浦路斯、紐約、 里亞、英三學約、扎伊爾、巴基斯	大利、 <b>酸</b> 大利、 肯雅、南非、尼	利日	日命が	BARO	N STAR FLOWER VARDA	四非 南非 西非	十日 <b>逵</b> 十一 泛	洒
程		下午五時	<b>总登</b> 者	BAND	UNDU	四非	十一日十二月	郵

电山游 EHRYSANTHEMUN

大輪湖 TELAMON

·厄瓜多爾·秘容·琉球歌島、加拿大

南韓、美國《阿根廷》》也《夏威夷》巴拿馬共和國。

香港干赛道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911至20

(到)

四月十日 四月十一日 学不收門司貨

Notice To Shippers

COMPANIA PERUANA DE VAPORES

(PERUVIAN STATE LINE)

As a result of the increase in exports from Hong Kong

to Peru the Peruvian State Line (CPV) has decided

to reintroduce a first class liner service between Hong

Kong and Peruvian ports. The frequency will be

The recently introduced Peruvian Cargo Reservation

Law states that foreign flag vessels may not carry

cargo to Peru when there is a Peruvian Line serving

the trade. Since Compania Peruana De Vapores have

now introduced a 30 day frequency service the Cargo

Reservation Law will apply to Hong Kong exports

The next CPV sailing will be m.v. 'DACE BANK'

COMPANIA PERUANA DE VAPORES

C.P.V.

Main Office:

Elizabeth House, 3/F., 250 Gloucester Rd., H.K.

Mail: G.P.O. Box 9986, Hongkong. Tel: 5:773667 Telex: 73058 DODSH HX

Cable: DODSHIP, HONG KONG.

Central Releasing Office:

Room 3420A, Connaught Centre, Connaught Rd., Central, H.K.

Tel: 5-243199

DODWELL SHIPPING LTD.

**GENERAL AGENTS:** 

吉大港。

百利怡美利 PATEVERETT

利民怡美利 RAMONEVERETT

利民怡美利 RAMONEVERETT

PABLOEVERETT

SILIVER SOFIA

monthly.

訂

尊星

漢堡、不來梅, 治上落貨物, 、並九 鹿 於日

数海

Japan Canela 日本芷荊快輪 四月六日落貨。四月八日開行 ▲直航Cristobal La Guaira

Maracaibo, Santo Domingo. Aruba (oranjestad) Curação San Jose de Guatemala. Spuntarenas. (Costa Rica)

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站:青衣岛迅發貨倉 TEL.12 457112 12 457387

京開、三港市、西部 (八日)從印尼抵出公司族下之亞諾馬士 (八日)從印尼抵出公司族下之亞諾馬士 (八日)從印尼抵出 (八日)從印尼抵出 十於水落下

日本東方輪船有限公司 歐洲定期航錢(葉收CONTAINER)

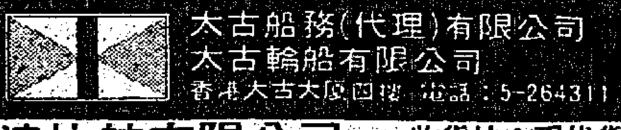
M.S. "SULU CAREER 四月十五日落设 四月十六日開行

M.S. "HOWA MARU 五月三日落資 五月四日開行

直航: HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL, LONDON.

LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslø Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsqe Via Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古街95號



十二川崎

十三日郵

to Peru with immediate effect.

ETA Hong Kong 11th April, 1981.

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌

H

CN

. 牧 質 築運収貨 普達収貨 雪梨、盛爾砵、比利斯本(愛德雷特歷墨爾琳) 已截貨 已截貨 已截貨 7.8/4 東方專家 ORIENTAL EXPERT 12/4 . 14-15/4 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE -開始 11/4 12/4 17/4 18/4 20/4 25/4 26/4 20 21/4 直洲聚聚 ASIAN JADE 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 

收貨站:海運橋及彩虹德記新倉(黃埔倉) 利来自由城NEDLLOYD FREETOWN Auckland / & Wellington 開始 17/4 18/4 柱 州 KWEI CHOW Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton 8/4 22/4 25/4 新畿內亞及南太平洋航程 收貨站:葵涌現代貨箱碼頭 Tel: 12 247421 彩虹德記新倉(黃埔倉) Tel: 3-642100 彩虹德記新倉收貨 19/4 配倉與嚴船邊 25/4 現代貨箱碼頭收貨 21/4 配倉

CHENGTU Wewak, Madang, Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby. 

S.K. LINE 株式會社 協成汽船株式會社

KYOSEI

鳳聲**音**形 飛色

君

鳥飛飛

當今兩大女歌

#### 導 練 駒 態

· 勁力亦不强,試來故有不 · 六秒一,慢跑仍見平常, 武,助手策順手同跳,华岬 配,走勢甚佳,虚火全文的出色。 大型快跑五十五秒六十四块跑完成,出脚十分整个大型,

| 欲知小李飛刀李

大導演を

**民** 空前傑作

指程

東更出新招

名作家士 龍 最新作品

海皇星 少。加馬匹頗多 格彩鏡頭亦不田最後試跑,參

午嘉 内人 場今 日本

生,只有

快試出色

・転乱り

當然矚目

銀龍走勢頗 華僑 **走吉主編** 順暢

二期星

八七六五四三二一 四過叻沙水永蒙常 四關仔嚴銀同地勝 場斯 伊 勝道 ○沈徐鄭告梁劉何摩陳黃颺一 ○集貴仲東衛同鑑加毓潤一口 ○中島謀尼德安森利培生 首 嗣

八七六 五四三二一 : 嘉銀極 海沛龍又紫 見 以能之 皇旋田得晶 易 星 哦

辛 利保

八七六五四三二一 五財快財快寶新行精好人 五運而來樂美郎好職情人 場子準 王龍 運 超鼓 一來四數快金一青金

週末賽馬配磅 明(星期三)日榻定公佈。 九場,馬匹報名今午十一時止截,至以則上每天皆跑八場,如報名馬太多一十日)在快活谷舉行,該兩日俱爲 延期今午公佈

®① 天皇 屋心

復活節賽馬兩天

分場明日編定公佈

今截

晚場外打

明

場夜馬排位配塔表

于九八七六五四三二一

樂易玲 鄭少秋

盧國地

夏大學片家 李美佐 史蒂芬妮賀華 **李察安德遜** 

華僑日報 善長 取総 救量助腿 研解<del>哲</del>要 福有攸歸



華 僑 晚 報 分類廣告 <sup>田品人</sup> 寶永堯 進森 韓國材 游翠玲 染野行 四日







不隨禮柯多新彩級報請遠另報拜武縣 類色 紙 照 就 道 版 解 并 解 華 級 歡 訂 近 閱 费 送 版 刷 资 談 随 阅 向 户

月月 **订閱電話:5-229081内線3號** 

新歷 翔悠

劃。日 日三初月三年酉辛曆夏 美國銀行總裁 

會代表學生在家庭是

代,一,是的旅 

九七五年九月二 時 田 田 田 ス 十 校小く ○學 \$ 招{

日

誌。比鏡 有一足了

· 汽筒器 車學館

本語 (本語 ) (和語 ) (

多 多 倫 招收1981年6月及9月份9一13班 中學,大學預科及英文專修班

九龍彌敦道六五五號胡杜生行一五〇七室 K-948213, K-968078, K-951230 本中心提供英、美、加中學,大學資料

試份月六福托 二三二武七二下事至年托 **1丁是十二** 權數九組號九班册十六屆 **1丁是十二** 養康龍。養願累二一月六 生恒協教際國獨教局試 港東廣 港新取及時十月 生恒協教際國獨教局試 港東廣 港新取及時十月 生恒協教際國獨教局試 港東廣 港新取及時十月 大東衛格表 對東京 著語:報子二份名報起日九月本東衛格表 試於道 新聞 名行日考

賢張 朱:翔莲,吴 劉文 章獎譽榮皇女英 

九時至中午十二時到九九時至中午十二時到九九時至中午十二時到九九時至中午十二時到九 者概不受趣。
飛片不符標準或無證件

25 爲

前粱該。果結的躍活暨買的性機投人

舉:中:蘇:知:童 辦:心:屋:友:軍 練訓石攀辦內月 情信對系月 如地野統內

心八十 外,本林屋 時日 **興能時**,心 越更下發將

• 有骨谱於 詳自年一四

P(1) = (3) S(2)和(4) 8. (1)这条路很长。 (2)这條路又平又直。 (3)连條格達住市區。 (4)连條路有定開的路面。

结构:这是一條良好的道路。 P(1)和(2) Q(1)和(3)。 T(2)和(4) S(2)和(3)

R(1)和(4) (4)C 2)A 3E

。內之源能新在括包都根菜甜

學能推理練習專欄 智慧社提供資料

> 文字推理練習四 歸納推理

試從下列每題四個有籍號的句子中、選出所 句·用來推斷出該題的結論:並在所選答案的下

1. (1)准人正在田中忙着收封;他們一面工作一 (3)状登騎在牛背上吠青。 (4)图表的花园得很烽烟。 结論:这是指寫農家快樂的文句。 A(1) +0(2) B(1) +0(3) C(1) \*~(4)

E(3)和(4) D(2) 40(4) 2. (1)甲站在乙的束面一百哩。 (2)丙站在甲的西面五十哩。 (3)乙站在甲的東面一百哩。 (4)甲和丙站在一起。

**站给:丙站在甲和乙的中间。** C(2)和(3) ·B(1)和(3)。 A(1) + (2) E(3) \*\(4) D(2)和(4) 3、(1)小部份青年人借歇旅行。 (2)大部份青年人都喜歡唱歌。 :3川、部份青年人情厭唱歌。 (4)大部份青年人都喜歡旅行。

结論:有些青年人喜歌唱歌和旅行《 B(1)和(3) A(1)和(2) C(1)和(4) E(2)和(4) D(2)和(3): 4. (1)违為文章内容充實,主题正確。 (2)过篇文章所说的都是老生常故。 (3)过篇文章内容空洞。

(4)过篇文章十分通顺,胡涤莱莫而不堆砌。 结論:这是一篇好文章。 A(1)和(2)。 B(1)和(3); C(1)和(4) D(2) +(3) E(2) + (4) 5. (1)志明沒有兒女。 (2)志明汉有父親。 (3)志明沒有母親。 (4)志明獨自一人居住。

结論:志明是一個孤兒。 B(1)和(3) C(1) \*\(\pi\)(4) A(1) 和(2) E(2)和(4) D(2)和(3) 6. (1)李先生成人和蔼可观。 (2)死者被人殴打至死。 (3)李先生患了四肢瘫痪的病症。

(4)李先生神色自若。 结論:李先生不是兇手。 Q(1) + (3) P(1)和(2) R(2)和(3) T(3)和(4)。 S(2)和(4)

(1)性得驾驶汽车,才可以驾驶飛機 (2)张先生羡慕懂得驾歌飛艇的朋友。 (3)张先生曾经参加赛单。 (4)张先生是一名驾驶牧师。 结論:張先生懂得駕駛汽車。 R(2) 4-(3) Q(1)和(4)

T(3)和(4)

答 ①B . ⊕T T (T

盛存抛離其後。 小學上午校十分輕易地 小學上午校十分輕易地

二期星

般學生對參賽不發生與趣 







































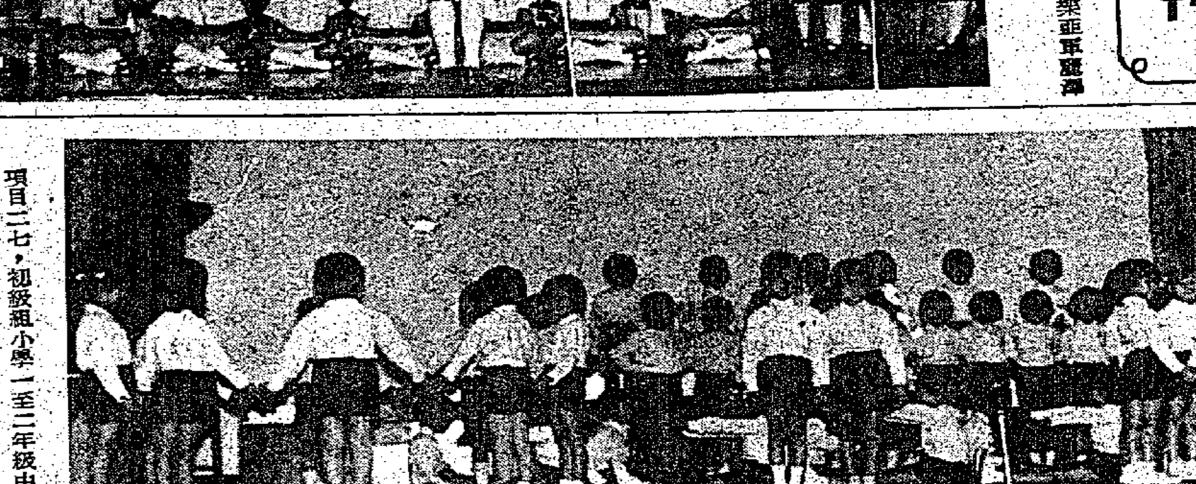


第世三屆 

香港段校音樂師特輯

**瓊廉康紀念小學下午校。** 項目三二,小學四至六年級節奏樂亚軍

公會仁立小學。

































水隨禮柳多新彩《無報請遠 另報拜式采穎色》任販就道 收附出印多雜華》數訂近閱 费送版刷姿誌僑》迎閱向户 

持月 全 包 那 是 那 是 那 是 那 是 那 男 那 男 那 男 那 男 第 事 第 事 第 事

1.981

#### 中學會考試題預習專欄

### 中國文學 明德出版社黎曉明提供資料

病梅館記

獎自珍

(一)作者

既自珍。字 人。號定歲。生於清乾隆五十七年( 一七九二), 本於道光二十一年(一八四一)。 足 浙江杭州人。

舞自珍田身乃一個三世來官的家庭。 及取玉裁的外 孫,自小就得到很好的文學環境培養,可說是他成 爲使出的文學家的基礎。

醒自珍自小君不起八股文,對於滿滿的統治下的土 大夫階級那隨醉心利礙,湖媚悟奇的風氣也非常憤 **薇,年輕時就發表遜「明良論」一文批評追賴國領** 。他以後有不少政論文章,但沒有像「明良論」那 楼直率口氣,大都取考史,論經、萬雪的形式出現 ,形成了她那種「富爲要眇之思」,「文辭假說運 」的特別風格。

道光九年, **旗自珍考取了淮土,投内湖中海,任**玉 **建館基保官。但是,他生性活淡,到異族統治下的** 黑暗官場也不濟意,十七年便告歸,游官後,在國 陽湖館識學,潛述文章。著有與定途全集。

「病梅館記」,亦叫「療梅設」,這是作者通過了留「太期留作 模「網梅」作寓言,暗示出漢人在滿滑的統治下無 論思想、智能、精幹,以至證實,都受到推發;作 者極思給于解教。誕他們能恢復周有的塵塵狀態。 有人以爲與自珍爲近代啓蒙的思想家,他熟習公羊 之學,在他的文章要,常引用古代的都義實利時政 ,抨擊事制,在許多文章要,都最長了他的政治理

的「維新運動」,都有影响。 应自珍在抨擊專制政治的常見,還發表了相常强烈 的民族思想。這個思想在「乙丙之經濟發第七中已 **越境倪,及梅**「古史的沈論」時,是更明顯了。對 於異族的壓迫,淡人的論爲二等國民,與自珍是常 常抱着大声奋生的壮志和改良现以的愿望,我们看 **增**他的「己亥雜詩」就可明白了。

想和主張。這時消代晚期的學派思想,及後來康榮

在高尚統治下,一般文土在「文字賦」的思想下, 是沒有言論的自由,更要俯就滿層人的勢力而生活 ,又有爲了安閱數官,作出值隨可聞的行型與目錄

就是對此有感,作「兩傷館記」,變爲天下黃生聚 病了。

(三) 將作分析 國自珍 足消乾隆道羌明期人。消初三朝盛势通後已 新星衰落現象,政治日趨腐敗。社會經濟衰退人民 生活日益知苦。而漢族自從給滿濱的懷柔政策安無 後,高歷政策壓迫後。已愈見顯從而至終於蘇木了 。對於異族的統治政策。一般平民百姓早已失去洞 祭力,就是土大夫階級,也就早失去數級的觀察與 反應了,他們是俯首稱臣,甚而甘心效力。 江浙一帮的地方,盛產梅。而既有人以爲「梅以曲 念美,直即無主,以故陰美,正則無量,以疏爲美

,密則無態。」文人整土是深知其意,但「遊戲寫錢 之民,即未必能明白砖直、删密、锄正始能符合民 心及至「有以文人置土四群之尾,告案相者」,於 是,江浙所見的樹,都是經過一番腳浜的了。自然 之態完失,都是病態美的指!漢人在滿消統治下, 思想上受到禁錮,從為壓手段見到的,是文字賦, 從懷柔手段見到的,就是八股文考試了,人們思想 上的受禁錮,满洲爲了政治上的利滋,就好比發便 自己的概》一部删析,全是别思梅了,该人的急想 ,須納一番改證,才符合異族政治下的愚民政策

——人民都生活得贴贴现取了。 所以,作者在松松「女人整士之船烈至此故」之餘 ,向「泣之三日」,對「病梅」的痛心可見了。道 篇文章,通過以积极為萬,遊路出作者對當前政治 不濟,對國人思想解木的痛心。在技巧上來發,旣 有觀刺,又有評論的。

作者在女字型用方面,十分請求技巧,却又出於自 然,譬如句子多用短句。說起來當於節學感,排句 的句式也增加了文章的氣勢:「新其正,義其旁深 · 丽其帝 · 天其稚枝 · 姆其度 · 泡其生氣 。 」 交句 簡潔構設,意思含養銳利風格是獨特的。

①試分析本文主旨及寫作背景。 多者(二)(三)作答。 ③試設明本人的實作技巧。 多考(三)作答。

(二十五) 中國語文 明德出版社際大爲提供資料

甲)豫文分析:

復多爾袞魯

史可法

主旨:《明末孫寇李自成作職,吳三佳引濟兵入職, 明臣於南京孫立國王,時史可法國東閩大學士 » 兵部尙督· 宫明的支柱。 ) 清陽政王多撰章

致函史可法翻降。本篇是史可法给多形實的獨 僧,傅中針對來頭,——駁斥申論,以發正 不屈的態度,委曲蜿蜒的指群加以辯斥,力強 一己的忠贞不二,以示决不愿降的立场;反驳 不討賊的資備,表明討賊的決心;强調福王即一種習指導: 位的天與人醫,駁斥多爾袞以春秋大義相實的 不恰為。

结构分析:本文共分七部份,分述如下: 

> 之。」 **过是文革的開首,申明以前對多爾袞的來** 個不加理會是因「大夫無私交」是春秋大 兹,而现在是洒不得已要覆储,是风筒多 發音來信對明有不恰當的詰實,故不得不 加以申明。十

(二)「我大行皇帝敬天法祖……亦奚足翻 先皇侨地下哉!」 湿是申辯駁斥的前奏 , 也是立堪的揭示 ——崇韓是好君主,奈何厲臣恩國,因帶 出自己教授不及的教咎,雖死亦雖以挽尼 大局,只好留身鼠國用,暗示決無歸降之

(三)「忽時南中臣庶……豈非天意也哉!」這是 第一萬中蘇,指出迎立福王的原因是爲「 黎中外之心」,並非妄顧君父之仇,而且 **福王的**纫位是名正管順,天興人舞的,暗 示班朝正統的地位,清不常有僭越之想。

(四)「越致日……但次江淮。」 多蕊在食中含自那對明有思,如爲明帝后 **發喪等,明常應思獨報。史可法於此表示** 明不但索到,這個了指師的物品,暗示對 滑的间鞋亦止放此;並預備與清斯兵追到 李自成,暗示潜死云封明中思,想必不會 强佔明宝土地,亦含與明運兵西討,否則 何恩之可喜!

(五)「乃容明海……辛其光復盛物也。」 **过段是正面反駁多態食調明有賊不討,新** 君自登帝位的餐帽,指出逕賣備與事實不 符,亦非春秋本意所在,並引史事作證明 ,肯定超王登位的名正言順,並無與擊秋 大發相背。

(六)「本朝傳化十六……卒盤孟從事矣。

這部份再大强調了明朝的正統地位,並指 出海早已至更於明,受明册封,不常不顧 道疏,乘腰掠奪土地,否則旋爲千秋所笑 。並果契丹和宋,但在助唐的事例,暗示 期决不會予清任何土地。配清也止於金帛 而已。消當與明共伐迎賊,才能全始終之 德,否则是逆賊也不如! (七)「法北望陵園……惟殿下寅昭臺之。

退是信的程度,史氏度申一己忠贞的立堪 > 强調所以不死只貸社稷而已 > 决無路降 之選。」

(一)留心史可法申明一己之立堪。

「多考技勝分析(二)、(七)。」 (二)留心史可法如何對多爾袞的賣佩茲—申辯

「多考透露分析(三))、(四)、(五 一。(太)。(

(三)分析文中徵引歷史例的用意。 「多考技擲分析(五)、(六)。」

( 四 )分析文中多次表示南中臣民,並無忘記君 父之仇的用意。 「暗示若清侵明土,明必堅决對付。」 (五)分析史可法提出治向受明册封的目的。

「挫潰的自大氣張。 (大)注意史可法在申弊。反駁時度一論點的論

證方法和引例。

(乙)語文練習:

(一)問題理解: 其實考試只是一體測艷的性質,和量 身高體質的意思差不多,擎縮脈語恐慢, 23。\$P更無需張臺。考的時候,把你知道的 察出來,不知道的只好關鍵,如是而已。 但是考試的後果太大了。萬一名在孫山之 外、那一份蒸馏的滋味好生難受,其中有關 他,有怨愤,有沮丧,有悔恨,見了人選 答答,而强有人常面談論遺囘事。這時節 ,人的答臉都好像是含黃癜飄,校與恩爾 都好像在朝异,很少人能不慎强人生乏味 。其後単獨不止此,遭可能是生活上一大 關鍵,眼看證別人春風得意,自己從此走 向下坡。考試的後果太寬大,所以大家都 把考試看得很認真。其實考試的成績,老 早的就由自己平時競爭時所决定了。

有人姐盟茨美国大学之不用入學考試 。那種虽試升學的辦法是否適合我們國情 ,是一個問題。根據考試是我國的國粹, 我們中國人好像自古以來就是「考省不倦 」的。考試而至於科學可謂登峰遺憾,三 **捞出身乃是唯一的正规的出路。至於今,** 考試仍爲五權之一。考試在我們的生活當 中已形成爲不可少的一部份。英國的卡賴 爾在他的「英雄與崇拜」裏,曾特別指出 ,中國的考試制度,作爲遷拔人才的方法 ,實在太嘉明了。所謂政治學,其要義之 一即是如何把優秀的分子選拔出來放在社 會的上層。中國的考試方法,由他看來,

是最聪明的方法。照例,外國人類我們的 。好話,鹽來特別順耳,不妨引來自成陶醉 一下。平心而論,考試就和選舉一樣,屬 **抛法之前,考試资是不可爱的。我們現在** 所能做的,是如何改善考試的方法,要求 其簡化,要求其合理,不要令大家把考試 ①作者不管成廢除者試制定,理由是什麼

?他的見解是否受了卡賴爾的影响? ③試用自己的文另,把本文仍用語體攝成 一篇一四〇至一七〇字的文句,穆默符

(二)以下是歐陽修的詞作采桑子,試把它的內 容緒寫成一篇一五〇字左右的語體散文。 **举芳過後西郡好:狼藉模紅,飛絮蓬蓬**, 垂柳欄杆盎日風。笙歌散盡遊人去。 始歌 **春空;垂下簾櫛,變燕廢來極雨中。** 

號不包抱在內。

(上期答案)

(一)斑白斑解: ①作者的身世相當可憐:他出生後大個月 ,父親便去世了,到了四世那年,母親 也改嫁了,他举好得到祖母的婚姻,加 以撫養。作者自幼體弱多病,到九歲還 不懂走路,零丁似苦,完全没有权伯兄 弟照顧扶助,一個人便遺戲的在超母的 提携下成長。

③作者不答允出仕,他所特的理由只有一 點:就是他不忍心丢下和他相依爲命的 **祖母。因爲他的祖母對他有養育深思**, 他自少便和她相依爲命,現在祖母年老 力衰,作者惟恐報答的日子無多,因此 不能立刻答允出仕。

⑥作者希望慧上能置諒他的心意,允許他 留在家中,侍奉祖母,特她隨老後才出

(二)改第: 有一天我把過黎山旁,看見一位婦人伏在 **西旁悲哀地哭泣。我命車于停下來,然後 凭着車子的扶手靜心傾應,還命子路上前** 問風究竟。于路間她哭得渲像于,是不是 有着好幾件傷心的事情。那婦人聽了便監 點頭,訴說她的鄧心事。原來她的家獨給 老虎吃了,後來她的丈夫也給考虎吃了, 現在,她的兒子也遭了同樣的命運。我聽 了便疑惑的問她爲什麼不離那地方,到別 處生活去,她整了却直觀的表示有發展的 政治。道話立刻使我虛悟了一個道理,於 是我便命我的學生記濟:暴政對人的發售

#### 1981 中學會考試題預習專欄

#### 地 (田五) 明德出版社李統優提供資料

Geography (25)

Y. Y. Lee MILL & DALE PRESS LTD.

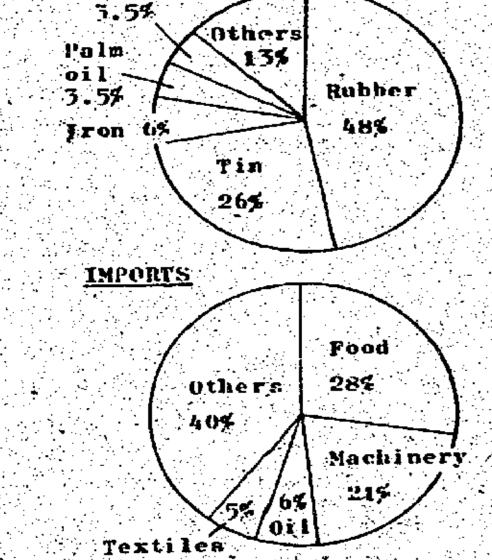
49. The trade of W. Malaysia, as shown by the below. diagrams, consists largely of rubber and tin. It is said that it is unfortunate that W. Malaysia has concentrated solely upon

these two products. From the data below which show the exports and needs of W. Malaysia, say a. How the two products

have helped the development of the country. h. Explain why it is

unfortunate to rely solely on two products and suggest some ways for solution. **EXPORTS** 

Timber



Suggested Auswers: a. Good Effect of Tin Mining and Rubber Plantation on W. Malaysia

Tin mining and rubber plantation have belped the development of W. Malaysia in the following ways:

(1) Increase of Population and Establishment of Towns The two activities are profitable, especially tin mining, and have, therefore, encouraged immigration to the country. Towns are set up, such as Ipoh and Kuala Lumpuy, of which the developments are partly oved to the two activities.

(2) Increase of Employment Opportunities The two activities are labour intensive. They absorb a lot of labour ·i.e. provide a lot of employment opportunities for the people.

(3) Development of Other Industries Since tim mining needs

a lot of cheap electricity, it has encouraged the establishment of H.E.P. stations, which has in turn encouraged the development of many other industries. Improvement of Transportation

To facilitate the export of the products of the two activities, roads and railways are constructed, ports are developed. e.g. the development of Port Swettenham and Georgetown. (5) Balance of the Trade

The export of tin and rubber products forms the largest source of income of the country. They can balance the trade. The income can be used to buy things that the country lacks, such as food, as she still has to import a lot of food from other countries. Money is also needed to buy raw materials, oil and machinery for the development of industry.

(6) Improvement of Infrastructure and Social Welfare

The money are also used to develop the country in many other different ways, such as construction of schools, hospitals, promotion of social welfare, improvement of irrigation scheme, etc.

b. Difficulties

It is unsafe for the country to rely solely on these two products since the prices, especially in recent years, fluctuate and mostly fall considerably. It is mainly due to the fluctuation of the world's demand of the two products as affected by the keener competition from other industries. For tin, there is the competition from other metals and plastics. For rubber, there is competition from synthetic rubber. Furthermore, quality of the two products deteriorate. Many of the old mines are exhausted and many of the large rubber plantation split into smaller holdings, with poorer management and less efficient work.

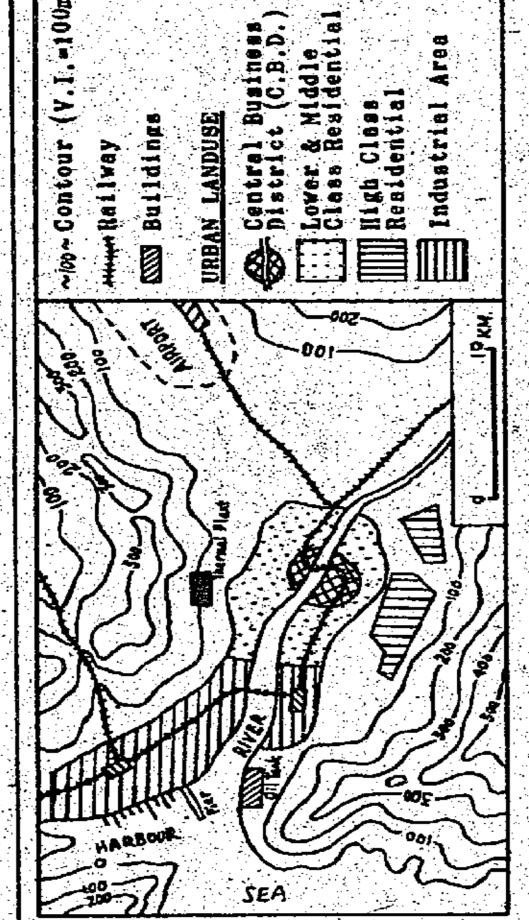
Solution

The problems can be solved by diversification. Diversification of crops is preferrable on the large rubber plantations, e.g. the growth of food crops. Diversification of industry should be encouraged by the government. Other types of industries can be developed, based on her home production of iron and H.E.P. To promote the production of the two activities and reduce the cost of production, more efficient methody should be adopted and new markets should be opened.

50. The diagram below shows a modified landuse plan of an urban area.

> a. Examine the factors determining the location of industrial areas of this region.

b. Briefly describe the environmental problems arising from it.



Suggested Answers: Pactors Determining the

Location The location of the industrial areas in this region is mainly determined by the following favourable

factors: 1. Availability of Flat Land The industrial areas are found on the coastal region where a larger piece of flat land is available. This piece land is apart from the C.B.D., so land redt is cheaper. 2. Easy Transportation

The industrial areas are found along the coast and are served by a good harbour which is sheltered by highlands on all sides and is well facilitated with piers. Such a coastal location has a strong pull for industries since transport cost of bulky raw materials by sea is cheaper. The region is also. linked with the sirport by

railway. Accessibility to C.B.D. Good communication network including railways and waterway provides easy access to C.B.D., so the finished products can be brought to the market efficiently. Besides, easy access to C.B.D. also means that services like banking. commerce and insurance can. be provided easily. 4. Availability of Power

Resources There is a thermal plant nearby, which supplies electricity to factorise.

The oil tank is another

source of energy.

5. Availability of Labour The industrial areas are close to the residential areas of lower and middle

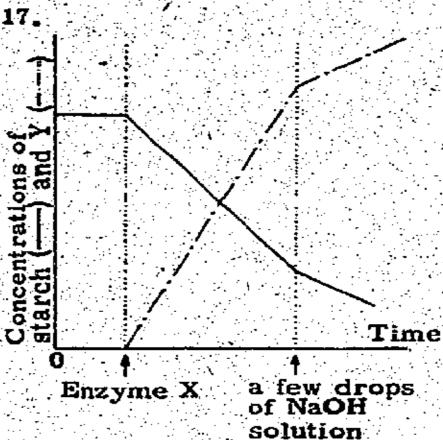
classes, where density of population is higher and people are mostly of working class, forming en adequate labour supply. Environmental Problems Various environmental

problems arising from such industrial areas are unavoidable. Air pollution is the main one. Winds may carry the polluted air to the residential areas, causing damage to plants and houses and affecting the health of people. The waste from factories causes water pollution. The high concentration of people leads to noise pollution. Traffic congestion is unavoidably caused.

1981 中學會考試題預習專欄

(元五) 明德出版社梁永懿提供資料

Biology (25) W. W. Leung MILL & DALE PRESS LTD.



A test-tube which contained some starch solution was kept at pH 7.5 and 37°C. Enzyme X and a few drops of NaOH solution were added at the times indicated in the graph above. The concentrations of starch and substance Y formed were recorded as shown in the graph.

(a) What is an enzyme? (b) State the action of enzyme X.

(c) (1) Suggest one particular enzyme for X. (2) Then, what is Y?

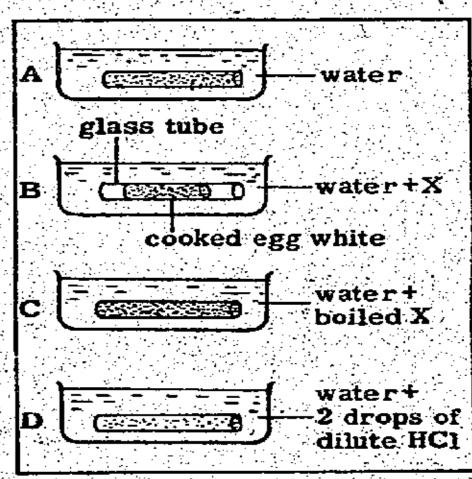
(d) What effects would have been recorded if a greater amount of enzyme X had been added at the time indicated?

(e) Describe and explain the effects would have been recorded if the contents of the tube had been maintained at (1) 10°C, and (2) 80°C.

NaOH solution on the action of enzyme C. (2) Give a possible explanation.

(f) (1) Describe the effect of

18. X is a secretion produced by the mammalian digestive system and is thought to be an enzyme. The following diagram shows the results of an experiment to investigate it.



All the glass tubes were fully filled with cooked egg white at the beginning of the

experiment. (a) From the appearance of the cooked egg white in A and B, what conclusion can you draw about the function of X?

(b) Describe the results in C and D, and explain how the results on comparing with B support the hypothesis that X is an enzyme.

indicate X is not pepsin?

Explain your answer.

(c) Which of the results

19. A destarched potted plant was selected, leaf A was throughly coated with petroleum jelly on the upper surface, leaf B on its lower surface, leaf C on both upper and lower surfaces, while leaf D was uncoated. The plant was placed in the

light as shown in the

following diagram.

After 3 days, these 4 leaves and the petroleum jelly was removed before the iodine test was performed. (a) In the design of this experiment, what is the purpose of the leaf that

is marked with D? (b) In which leaves will photosynthetic activity appeat to be greatest? Explain it.

(c) In which leaves will photosynthetic activity appear to be least, explain it.

ANSWERS:

17. (a) An enzyme is a protein secreted by living cells to act as a biological catalyst to speed up the rate of a chemical reaction.

(b) Enzyme X converts starch into substance Y.

(c) (1) Ptyalin. (2) Maltose. (d) There would have been

比老虎浪要鹰害啊!

an increase in the rate of starch degradation and that of Y formation. (e) (1) There would have been

a decrease in the rate of starch degradation and that of Y formation since enzymes become inactive at a low temperature.

(2) The reaction would have stopped since the enzyme protein is

denatured at 80°C. (f) The addition of NaOH solution causes a decrease in the rates of starch degradation and Y formation. A possible explanation is that the enzyme does not work its best in an

18. (a) X breaks down the cooked egg white. (b) C: egg white was not

alkaline solution.

broken down by boiled. D: egg white was not

broken down by X ip-

the presence of dilute HC1. Since activities of enzymes are pH-dependent and enzyme proteins can be denatured at high temperatures, the facts that the function of X is lost in an acidic solution and after boiling support the hypothesis that X is:

an enzyme. (c) The results of B and D. The reason is that pepsia functions best in an acidic solution.

19. (a) Leaf D acts as a control for comparing the results with other leaves.

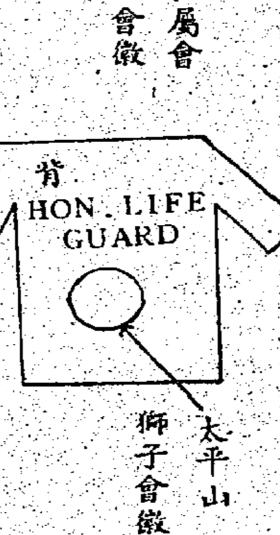
(b) Photosynthetic activity appears to be greatest in leaf D, since leaf D is uncoated with petroleum jelly which is impermeable to gases, carbon dioxide can pass through the stomata in the upper and lowerepidermis into the mesophyll of the leaf. As a result, the mesophyll cells may make use of this carbon dioxide as raw material for photosynthesis. (c) Photosynthetic activity

appears to be least in leaf C, since it is coated. with petroleum jelly on. both upper and lower surfaces the carbon dioxide cannot enter the leaf for photosynthesis.

前

盾全港拯溺 

七項 競賽



林兵高踞首席

榮譽獎。 全場最佳旗幟特獎, 全場最佳旗幟特獎, 全場最佳旗幟特獎, ,(F)檢閱長官選拔榮譽獎,(G)拯溺總會長選拔)全港步操優勝獎,(D)全塲最佳服裝特獎,(E)男子總錦標(冠亞季軍),(B)總督盾女子總錦標(

**駒清姫・** 而楚,以免誤會。 何一大會將特製另一種美特獎同時頒與得勝者保有作為紀念。如有未明瞭者,應有何月,其後應將該紀念盾或優勝杯或優勝盾瓷返總會保存,不得擅自撰為己有。 (三)裝備;每晚人數分至25 (三)表情;每時與一個於大會紀念值及優勝杯問題,會方將依照英聯邦救生會世界救生組織規則,凡 T。 一 及此 獎者得保

衣及城上 之歐是外 救生繩架,或提用新水泡件旗」。其他歐員將一律穿上繞有會微或學校標誌之款識別,及指揮隊伍。旗手一名——負責担舉彩色一角形會旗領導前進。副隊長兩每險人數分爲七人、九人、或十一人,包括歐長一名在內。歐長將依別級或特製

(五)附註:本賽會将呆沒ま(E) (m) 計分辦法,總分爲一百,其中六十

葉志强返

重坡國家

關注

予後有人提出報告而傾 が姫絲・高健斯在二月

社榮膺

排球運動史

午 交

曾廷輝頭珠建功馮志明近射

敗東星

年期 總督盃形

市政移民分膺冠亞 

望信周黃 寶黃黃黃 啓小 偉佑佑佑 社社發明 堃德德德 二部千块 惧極備 戦 周 日 總 東方重賞激勵土氣 行職時島集訓

東海

戦後評

而來。 定沒有完整的規則,<br/>
於加比賽的人數也不限定,<br/>
它沒有完整的規則,<br/>
於加比賽的人數也不限定,<br/>
它沒有完整的規則,<br/>
於加比賽的人數也不限定,

及普勒

引倉

〇白酒

波古日蘇日第九 蘭巴本聯本三七 屆七

三秒 

口米捷泳蝶式世新 九秒三六蝶式創五





百米冠軍港島學校麥莉

督盃決賽

李志卉及季軍喬治五校章絲。軍港島學校包得温,亞軍女聖士提反女丙百米跨欄:(由左至右)冠

大 陸 居 民

纏尼龍 疑遭殺害棄屍大海 仔海 繩綁有大 面撈獲

浮

石

加入汉

械威 魚檔昨晚被刦 迫 開夾萬 三萬元 

货物,証於此時,突然名伙配在內處理賬項及 **魚檔有一名負責人及兩淡水魚檔,據稻當的當時該** 超和當時該 

遏止青少年犯罪率急升 育制度宜

敎 提高 學生讀書 檢 興趣

訂

導工作

他台的工作

鄭藹霖贈的演電視 與察

楓華演對手戲

興建廿五層大厦 可供其他政府機構辦公 處將在中

海

事

世界巡迴演唱 安迪 威廉斯訪港

**艾美獎** 助。 對他的表演事業更形帶 落後和被人遺忘,反而 不是和一人遺忘,反而

人士・最近)四位在中

致電五——二八四 開報後,請於辦公 上述人士或其居港



予院 

年 

吳惜

目時的認眞態度。可惜,麥之華不再做節目一向很欣賞麥之華做的節目,所她做節 七怡



性格已續漸成

憤怒青年

及一齊,在娛樂圈中,便似乎是「異於常人」 是個活躍的身型,動黑的皮膚,可以知道, 是個活躍的身型,動黑的皮膚,可以知道, 是個活躍的異數。但他的活躍並不是對人的 是個活躍的運動家。但他的活躍並不是對人的 是個活躍的運動家。但他的活躍並不是對人的 是人達生錯誤,以爲他是個一價級青年」! 是被他的不理交際之過 ,不熟悉

兒童音樂節

小音符今起播

羅豐卵戶和演出

泊郭錦華指導

像鐵 明圣有風駛盡 

。 以為是個偉大的音樂家,因此引起不少趣事致生 任節目主持,而節目中還有一條音樂虫,牠常自 從中學習,而一般教學式的教導方法。 促的教導兒童認識音樂,利用遊戲方式,令兒童 現的教導兒童認識音樂,利用遊戲方式,令兒童 以為是個偉大的音樂家,利用遊戲方式,令兒童

越演越起勁

,及不同的效果。可以陶冶性情,而各類樂器亦可發出不同的節拍可以陶冶性情,而各類樂器亦可發出不同的節拍可以向日首播的第一集,是有關節拍問題,音樂

雪在

電視圈十年

勝飲榮 未有倦意不談婚嫁

少,但若論有戲可演,以來,参演劇集雖然不

有

「九龍城寨」の脚梁。 一大龍城寨」の脚梁。 一大地域。 一大龍城寨」の脚梁。 一大龍城寨」の一大龍城寨。 一大龍城寨。 一大龍城。 一大龍城。 一大龍城。 一大山。 一大山。



囚於密室時,見到石默與鬼在「降龍劍」一片中,女星

怨自己大意

作推敲。 三部至三部半,長期拍下一部新片的脚本,再 一条伸每年平均拍片,并从身,,还就打片。 一条伸到影响;趁着腿 一次的,仍是武打片。 人皮缝 人皮缝额 一與即將開拍 大皮質 人皮缝额 一與即將開拍 大皮質 人皮缝额 一與即將開拍

求新,絞盡腦汁,相當 特技

未受新

仲

片

求新求變 輩出威脅

始新劇 作

居

變遷等問

九龍城寨一爲背景

港台電視部籌

總統,米高法體迪及化 | 出震緊保安主管,質荷布祿演 | 迪嘉琳



員十分投製一心方建與

刺美總統有實例

一八九一曆公年十七國民華中 知,表演者用敬歌竹桿發出各種節奏,配合一種與非律貧國土人情、自然景色的鄉村舞,包夾菲律貧國土人情、自然景色的鄉村舞,包夾亦紹菲律賓四大源流的民間舞蹈。幕啓時是次首演,定名爲「菲律賓之夜」,以專題緊密的排絲和穩備工作。 。 回港後,運月來進和,蒐集舞蹈案材和不辭勞苦,分赴菲律的源流、發展,以及 賓之夜 不將演出「迷人舞」、「雙人舞」及「禮儀舞」充滿遊班牙情調與氣氛的瑪利亞加勒舞,此和舞及節目舞。 及節目舞。 人的艱苦生活及歡樂時的宗教儀式,包括水第二類爲高山民間舞,表現出一GOROT 

1

亞作大會的告別

海姆」現已發行,一丁衍庸先生、深圳一林風眠老師的「蘆花

遭灾 灾 大 大 等 聚 活

·深圳一日行。 兴一旗花涵」

三年酉辛曆夏

會第書義原、於 七會立苦人、一 在九後織台榮由

公公補大紅」,由香港飛鵬木偶藝術團担任演出院推出一充滿中國地方色彩的提顧木偶戲「土地院推出一充滿中國地方色彩的提顧木偶戲「土地市政局將於四月七日晚上八時正假大會當戲

點的一SCM——即「亞洲作曲家聯盟」,在今大貢献,但我們認為一個以東方人的思想為出發一方面考閱,認為這個組織畢竟是四方人的思想做大貢献,但我們認為一個以東方人的思想為此時,認為這個組織畢竟是四方人的思想做大貢献,但我們認為一個以東方人的思想做大貢献,但我們認為一個以東方人的思想做大貢献,但我們認為一個以東方人的思想做大貢献,但我們認為一個以東方人的思想做大貢献,但我們認為一個以東方人的思想做大貢献,但我們認為一個以東方人的思想做 東及受今發重。做多現全 八次國政部信陳思頌、家事聯「次國內金、、泗、仁昌:中盟

獎口

、撑伞、合屋、補缸、軍銀等近代新技巧,使物清葱綜合傳統的基本設功,表現推車、扛而伏法。

近代西方音樂,如何維護自己音樂的傳統,天的東方音樂界追切地需要起來。因爲如何點的一SCM——即「亞洲作曲家聯盟」,

P道,目恃以家傳「寶缸」為鹽身武公為補大缸」的內容描述百草山玉險

西・十元及十五元三種・現巳在大本郎打破語言界限・全部写語演出・加維肖維妙・

台灣地區 廿五年

曲報

曲家聯盟台灣總會

藝海游

為发唱整、飲容 會以抵夢經劇指玻、監查生港一談可揮羽中、

▲ 大型復活 三文德中學報管漢 三文德中學報管漢 一門
第分三元及五 一門
第分三元及五 一門
第分三元及五

沿岸 白成 了來 **北英年场演出** 之 資 座 情

樂行了市

**参加是次演出之舞蹈員共工及「快樂的潑水節」由新华人」,由來港不久曾任職公外一大學與教育工學的發水節」由新华人,與樂園將第三次第一人工會大會大學與新鄉一人對** 彩之晚八 **都將使觀案耳** 

是出國音及作成曲十零歌拉一由 住嘎著樂來「明。六峰、駱序任 太達名會老悵將 歸夕鑒駝曲策

中去國國个榮二成國年歌以第隆日明

團第合團立合 特歐方做關後原國別洲於音》改名於

Hir

被洋上,發降線塊期發長人底的但等等。和,物期

風也奇餘紅闊區達, 遺較 壓許怪的色的域附其嚴淺 力因的耳沉區有近繁形的 放。拉有小稜射道斯一棱物, 有水道舖帶物

,他在物中面

光紅綾身種却增 白綫,是

(藍色。 (藍色。 (藍色。 H 

光線,也將在深厚的水層中,逐漸地,完善、監等)的吸收力較弱。因此從海衛島或藍色等深色光線。因此從海藍色,道就是海洋呈現美麗的藍色的藍色,道就是海洋呈現美麗的藍色的藍色,道就是海洋呈現美麗的藍色的藍色,道就是海洋呈現美麗的藍色的藍色,道就是海洋呈現美麗的 色

多采

色彩來中,說 的水, 灰色就增加。 海水鹽度膨大 以及由天氣陰時於除了與海洋的深流 。渡大道度, 所養預 隨報附送 柯 式 印 刷

出版

就在,的虫解凝是北而遗的得的

<sup>年</sup> 原 個 體 確

水面三十——七十公尺的「冰原障壁」,南極大陸附近,有俘游潛長達七五〇公里、南極大陸附近,有俘游潛長達七五〇公里、京台出水面。 八,大大地超過了冰的比重。所以冰山的、大大地超過了冰的比重。所以冰山的的比重

方掌一野雞到贬,片樣形於底力

其一粉成分盾和 海橡粉的解以水 底的沉,的前中

時留在證水,動期可球因的海 ,航海互输恶到了它,也只有飘道一一一七十公尺的「冰原降壁」,除附近,有殍游潜县建七五〇公里

一特一矽海遺 個別海沿洋飯 矽涸核菜中堆

新彩%無報請遠穎色》任販就道

229 5 —

海

报等,一防 **场、减失或有吸安全之事的水面上或水中之所有船舶、及海洋生物之毒殺等等。** 似糖酸生了海鲢,它可能等一种, 造要成之

操作。。

, 低

在時

搁静時現

主因,因是一次

GROUNDING UPON A **穀過** 生多 三之情形大別分爲下

,韶通致

方,盈身

差生義 **走別,其原因大致爲失火、生的损害。 纸不同,其範圍較廣,包括** 船體破漏及對之爲遭難,主 自燃走電

想物感不佔好的

其抗分操失他力之作。

天者五上捆

特可,失件 殊抗總佔幾

化包在分謂

。 括操之由

類。十的

摩類有 而別較 與者嚴 他 例 的 人對人生貨物之損傷等於主要包括沉汲、傾覆 字等不勝枚舉,但 主機發生故障 海在 質際上所發生之

**度** 發力 減生强

,障,

以,航

致以路 船致被

三大鹽的水,十,分箱中鹽

類障礙物以於陸岸、後避 、安船體招傷者謂之

生不止、之可關係

所均爲沿海及海峽港**灣** 力外其他原因之擺淺均1

**應備便主機** 

**商之海岸所發生** ,百分

200之聲間所發生之 |四〇〇左右圍 法 医 係 所 五 基 四 増

作及泛船由船發中上減較員於細生。 上意與技術上的訓除一作時間提高工作效率

不, 使比当人不多。

目長  較不敏捷故

概因多天殿寒

動作

的大陸冰。以上三種冰源,以河冰為朝是河水凍結而成的河冰,一類是冰的冰冲入海裏的,叫做健冰。陸冰又水因冷却而成的冰,叫做健冰。陸冰又水因冷却而成的冰,叫做海冰;一種水因冷却而成的冰,叫做海冰;一種 包 新 刊

全僑 經濟報導 羅萬有 稱許 豐富 翔 實

多雜華級飲訂近閱姿誌僑知問向戶

新的<br />
第在<br />
原<br />
第<br />
第<br />
的<br />
第<br />
在<br />
原<br />
更<br />
是<br />
是<b

須先要調劑的。 — 「道就是我對你和貝絲之事。 「道就是我對你和貝絲之事。

故,,

過有保留的見

安作暖你,你肯乖乖的好順?突然之間像就

作絲却

地包的,學他

二,則下二家,她 十負顯床歲中收時 九担冷位,除入告 少她巷,一她並訴

婚祭

來點人的,就是對身

事質如唯實就神

不溶她的邊處,平白的煙香,決無退囘來之理,不够的東西,那會不數寫?

金

**坚需要保留,你亲她的四模感物,她都說給我嘅她說,沒有表示什麽意見,因爲我的意見,因爲我的意見,** 

· 曾岡到了新都城溜家,周新居是柳小姐!」 柳小姐!」 柳小姐!」 一次属些话,下次再說。」 安城談些話,下次再說。」

改爲「性娛樂」,

楼青

视梭算是西德名牌

,曹先生以

十分癒後可以趕來了,你昨夜在顋酬,我在女朋友家中,女朋友目己還在頻家中?」

你契媽在君電視

日三初月三年酉辛曆夏 一大點,急問:「你派了兩個一大點,急問:「你派了兩個人們大點,急問:「你派了兩個人們 ) 競不滑楚,只把所知道的铅色、 玩揚威來到了馮家,便 院拐威聰得表斯如此說, 人來,質誤事。 一 人來,質誤事。 一 然怎派證 於据威說了,馮女彪頓是

但幾

原因,急問原委,那是一思,為問原委,不是一思,傷勢極重使子都是阮家的人民族,以與又恨,

AA =

的公音很沉重。 1、2000年,他一直的公音很沉重。 1、2000年,他一直在案件可要的自我很胜者? 2000年,一直在案件之时,从生本来就是一個歷,何况男女之間瞬息萬變的情感了,陳逸民到底是一个中打結,所以她心底的暗病,但是是一個多情。 2000年,其实是一個多情,所以她心底的暗病,也一直

無海留

俍

醚雖年

然子,

得媽媽呀咐了…

去喝、爺

• 那烟才

,的定想 沉迷要到

吵醒了女

没心有中 老康打 上太復 \*

起居住

· 專詞語誠感激動,聚物 學 過感 見嫌 ? 解 學 ,我們 是 如 己 。

名會不要她————她大約記得當時逸民有病,請妳好好地照顧撫養娃娃——我 有病,請妳好好地照顧撫養娃娃——我

他越情了情顯视的節表段十段然。了你你真地面似

海捉迷惑(二六七)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

冲天郡主徵後一哂

過

港大我紅其

不号認、實

少削爲紫,

人與**學**數大 對紫輝,岩

種羅的亦桐

紫陽比有真

合,不愿爽

受到報

漢子陡然衝向縣 次表 開 水晶 宮 『們人舞年 的叫。 ・ 一 ・ 生 救臭家,馮文

,說他若要保得住頭上鳥殺 一一大事,知 一一十大事,知 他們決定晚上去到賦。 他們決定晚上去到賦。 **人身上。 的**黄任便落到

會心理,, 可盡人我我發 這力一恰也生 **玩具槍也不自有遺變** 通見沒有地質, 糜 案

少年 中

右早 運

啰婆 哈年 店歲千**次是** 引教 人節 爭晚個裁, 循我莫却當相,大概比教 幾那名如然拴外是

來盡以岩。 去年尾却。 大不但例時 岩去却,令 桐枝滯 突然锡 ,鐵銷記有 意然一好班 銷路

7 ,年把有的 花的楚朋縣 

她!又穿 由際一路去志為阿上,阿里斯特也與 默' - 如 儿上她的 應到

影 投 環 頭 重 頭 面 用

一次星際大戰

对了,是去遗蜍,他時常跟四女玩在一起, 一個的事上,經常坐着女人泡在一起操說,為 一個的事上,經常坐着女人泡在一起操說,為 一個的事上,經常坐着女人泡在一起操說,為 我是寫多了解年青人的生活。 一個的事上,經常坐着女人泡在一起操說,為 我是寫多了解年青人的生活。

を並 體驗生活。 然要演各概各樣的 動

却把操 太太就 KXXX

位會磁使耀 S. S. **农**以 186、各種各様的角色、

台的席更 已,孫 衣,宴多 價 潭 佐 裝 也 會 錢 在 有 治

的麼,都大邸在

母担不促趙料草珊

時年子登舸字末人考,部邸 代,二翰炼子年已资是分二 ,任人死,修的不料研都十 這編殿,光,學知,完是五 ,。的百極的爲這編殿,光,學知,完是五 趙辛,三富成藝檄修試後緒光者道吳一和對

行席 兒 役 >

已領了微裝費,還可她受孫佐治盜的衣服 給 對 她 嗎 

是不必多動腦筋,一個第一次出門的姑娘,正需要別一次等候我,中午我來接你,一起去吃中飯,然後到機一個是上班的,她不想同事們都看到他們兩人一起離去。 一個是上班的,她不想同事們都看到他們兩人一起離去一個是上班的,她不想同事們都看到他們兩人一起離去一個是上班的,她不想同事們都看到他們兩人一起離去一定一定的,打點一下行李,看看還缺乏什麼。 

于翰林與

史

稿

我家還未裝電話

資東西去, 「柳小姐遊 主人來了!曹先

來歡起,所父與雀家

侄,, 見但女 同在主曹 坐晚人岡 

「食有,我在叔父家吃飯・一今夜有無應酬?」

文章都以 白頭地。

!壶头回如不 大具是邸,吴士盛父子的一部分有的则多到一百餘封,其中有抗友则高给他的信,有的只有一封友则高给他的信,有的只有一封友则高给他的信,都是穆荃蓀的一大是是那番礼人,都是穆荃蓀的一大分有成为

了是趙成雅一荃曾、况等一一整。一次,四菜佑王,等了列荃

飾滑東



爺

是人

3山拜

得些好意亦風騷 好淡雨途心力勞 中皮向淡或升高

傳遞公牛

西蒙



• 睽甄 •

的那的勁銀乙

**飛索錄力菱道** 菱形刃不擲土

。有物部弱出見

乡丁

・果葉

地够大

司沒有發覺而已就大有選擇,但你

Ħ

各不 以表 图 一 手 愧 **隋** 清 一 動 , 是

心右會 在約旭余本,自美地,也做死

· 東選多,排 冠**建的少** 

**她快樂和宰脳** 小之

的一

咀

,而且還在考慮層創造一些什麼,去控制寫志斯 只是他們之間三個人的事情能了。 「擴設你和一位叫嘉蓮斌的女人是很投製的 知道的,他曾經與兩名寫志斯的領袖接觸過,也 或適的,他曾經與兩名寫志斯的領袖接觸過,也 數倫心塞在納罕,最後的酒閩問題她怎麼會

下, 並替她蓋好下, 並替她蓋好

去市點

阿阳

買些東西

天棉ー・

。老在骰的

**按** 班 班 市

電話H

電旺舖。旺舖。 物華街 物華街 九人 地下七百呎連屬權細舖46萬七子 中四呎 租售細舖46萬七子 可喜H697033可喜H697033三呎S21 可喜H697033可喜H671128三東S被 ·百百百百萬鴻康康康安百德 佳佳勝德喜福福福福福福福 FECAGEHBADFC

置沙美德黃豐恒益定偉 富田景福埔富山豐安恒 花中花花新大 大大昌 園心園園邨厦閣厦厦新 漢 640223 言

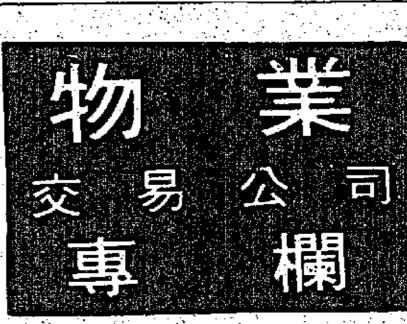
香沙靑九紅北高 港 龍 拱山 仔田衣灣磡街道  (本) KKNOUJKMPNU 15241710161341243 (本) 15241710161341243 (本) 15241710161341243 (表) 152417101613413 (表) 1524171

健置香荃置灣跑伊威安港威安仔馬利 得 DA全大7678花55大可京15地67 0208海厦 中7園 0度掛都50友 16 高高景K 呎心呎P 呎I 招大呎誼呎大 海南70座50P 蝕04高不牌厦高大高厦 5250餘高萬2萬高48交44萬78厦93B 萬5萬層5中7層萬吉萬住萬D萬5H 616148

行成地 度地 質數 度 形務中環元益 所務中環元益 以 行 位 9759 233815 急徴樓宇

二期星

15年貸款 香港建屋貸款有限公司 人道中恒昌大厦1603室 垂詢請電 **⑤**239186



我哋幫你手 質費租樓 任你選到好 唐樓洋樓



南昆太太海海海南桂太 寧明原原陽陽原京林原 HCBDHADGBDDB 中高高490 中高高490 中高高490 中高高490 中490 尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺 30售售2929售30尺售3030H 228509 第273026萬第25萬即32萬萬H 237394 5萬萬萬59萬6住萬55H 234906

置 

尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺尺 售售東售售售售售47售售售H 228509 4641北3740424739萬444843H 237394 萬萬讓萬萬萬萬萬萬8萬萬萬 234906

按

得

樓宇買賣,委託免佣。 70 H670381 - 3

景西威林詩士景雅福豪海 

百福

按完可以再按 各區接舖·新界菜地·大小 一律歡迎·按足樓價八成 電 3880033(大興)

揭

#A 28台 278尺 中門 423尺 160 東南 647尺 160 東南 160 大厦 160

昌華得鴻龍明威陽為海德福 國發寶輝城AABBCDCE GEFF 大學的148869141314壁

樓宇租售

1050倍 10506 1

售花砵高街旺A街旺五街旺樓品質<sup>22</sup>樓16<sup>22</sup>平樓樓相 9樓3天18東花中高高高高15中3 5210崙CE角2 33角高四角平<sup>22</sup>炳呎 樓高台 連樓 台樓南閩南 南南 中 32 萬層街F高通52<sup>22</sup>洗36佰通45南達53584950554647兩4549505528FF5045484844404436 

物業管理 有限公司 電話③—303393 服務週到

芝

遗失

(四3 6 0 (四3 6 0 (四3 7 0 (四3 8 5 0 (四3 8 0 (四3 8 5 0 (四3 8 

官塘海河 第一四本 第 380 字 3

**3~818294** 

佣免託委

文活學活用電940191治 文活學活用電940191治 文活學活用電940191治 文活學活用電940191治 文活學活用電940191治 文活學活用電940191治 文活學活用電940191治

失聲明 遺

失聲明 遺 本人(會培生)遺失大昌貿易行有限 公司職員証第 | 158號除已向公司報失 外特此聲明作廢

**7**되 라는

達菲女傭 到滿約 做

海外菲傭中心 全港受僱最多

何以碧利菲 庸受僱最多 字號老信譽好家政專校訓

安菲傭 爲你施服務公司 政府註册開業已有九年之 電視錄影聲帶 非傭介紹公司歡迎參閱新 到大量有經驗能幹菲傭檔 案尖沙咀山林道20號錦興 大廈三樓301室 K67193

菲 2 5 公40 投 滿傭

和大成新子母 作及實工885275 下 336082K 388697 下 336082K 388697

一流大量港九郊通粤國 渥英日語鐵宿女傭袋身 份證相片到上環人道西 81號華國酒家13樓⑤48 8701⑤401761⑤496162 

**毎段大字四個** 惫 「 支票 如寄來」 二字劃去一付紹 細字卅四個 電話: 九 如係郵票請將 每天八元

才不完出售 一十尺廉 記 一十月貨產參及批表中寫 一十月貨產參及批表中 一十月度產參及批表中 一十月度產參及批表中 一十月日 1 一月日 1 一月 夜冷搬倉大平沽 大帮脚踏三輪車飛機跑車波子機各款電動玩具 公仔衫半成品大批製衣工具士熟爐鷄眼機假手 公仔衫半成品大批製衣工具士熟爐鷄眼機假手 線球另有餐廳不銹鋼餐具水杯江西花碟適合出 口及散街不計成本志在清倉 一类對大壩街44—50號二樓洽(近巴士總站)

不使之一萬字別多所及 日本東芝8安至20安塑膠機達明電眼直射10安至16安塑膠機美國自動囉床 車床刨床美國BRANSON 超音銲機及烫金機運色機碎料機瑞典鑽床吸索 機大小風泵18寸運輸帶風批手啤玩具工模飛歌牌窗口冷氣機大小夾萬各種 風扇酸枝大班椅梳化牆櫃及客椅套裝像與影印機IBM及與林匹克打字機鋼 枱椅文件櫃轉椅高級寫字樓像與大帮玩具生財用具等限日沽清 柴灣利衆街26號式至叁字樓內洽

售

惠刋本報 分類廣告

目

百葉鋼窗架 可供 2000 套 每套 12.80 合適非洲市場 請電5.760788



NO CONTRACTOR DE LA CON

996 998

古北

中學會考試題預習專欄

11

明德出版社朱宏林提供資料

CHUMISTRY (25) Reginald V. Chie

MILL & DALE PRESS ITD.

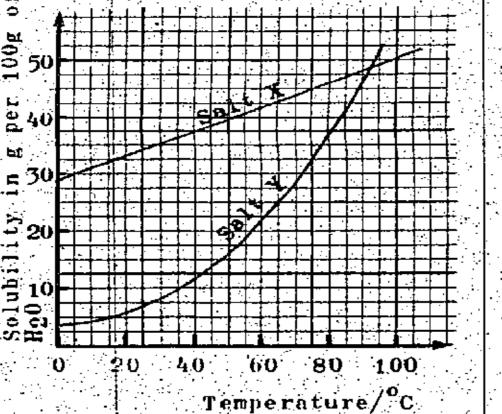
Ouestions

- (a) A solution X was made by dissolving dry hydrogen chloride in dry methylbenzene (toluene). (i) What would happen if a dry blue litmus paper is
- put into the solution Xº (ii) There is no current detected when carbon electrodes, connected to a battery are placed in the solution X. Why?
- (iii) What would you observe on passing ammonia gas into the solution X? Explain your observation briefly. (iv) Using the outermost
- shell only, draw a diagram to show the electronic structure of the compound obtained in (iii). (b) A student performed the
- following two experiments on a colourless gas X and his observations were recorded as follows.

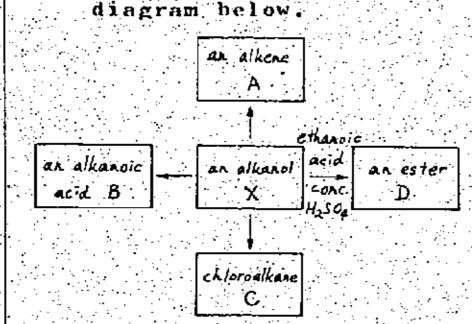
		Experiment	Observations
• • •	1.		The solution
		passed into- acidified	is decolourized
		potassium	
		permanganate solution	

White aqueous precipitate. barium chloride solution.

- (i) Basing on the observation in. experiment I only, name. one organic gas and two. inorganic gas respectively that could be gas X.
- (ii) With reference to observation in both experiments I and II, what do you expect
- gas X to he? (iii) Give an equation for the reaction in experiment II.
- (c) When 2.45g of a pure solid is heated, 720cm? of a gas X and 1.49g of residue are obtained. What is the relative molecular mass of the gas X?
- 2.(a) The graph below shows the solubilities of two different salts X and Y (which do not react) at different temperatures.



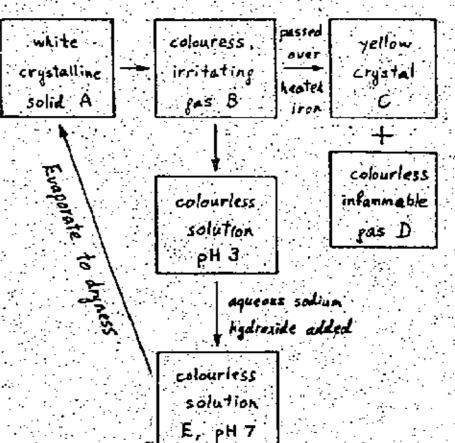
- (i) At what temperature do X and Y have the same solubility? What is the value of their common solubility?
- (ii) What are the solubilities of Y at -70°C. and 30°C. respectively?
- (iii) When 50g solution of Y. saturated at 70°C is allowed to cool down to 30°C, what will be the mass of crystals of Y obtained?
- (iv) If 120g of an unsaturated solution of X containing 45g solute is cooled from 90°C to 40°C, what will be the mass of crystals of X deposited?
- (v) 50g of a solid mixture containing equal proportions of X and Y are added into 50g of water and the mixture is then heated to 40°C. How much solid remains undissolved?
- 2. (b) Compound X is an alkanol with a molecular formula C3H2C. A series of reactions of X is shown in the block



(i) Identify and name the substances X, A, B, C and D.

- (ii) State the reagent(s) and conditions necessary for the following conversions:-
  - $(1) X \longrightarrow A$  $(2) \times B$
  - $(3) \times c$ Give an equation for each of the above conversions.
- (iii) Write an equation for the reaction converting X to D.
- (iv) If compound A is heated. alone in the presence of a peroxide as the catalyst, a compound with a very large molecular weight is
  - obtained. (1) What is the compound formed? (2) Give an equation for its formation.
- 5. (a) Ammonia is manufactured in industry from the gases nitrogen and hydrogen by the Haber Process. The reaction may be represented as:
  - $N_0(g) + 3H_0(g) \Longrightarrow 2NH_3(g)$  $\Delta H = -93 \text{KJg}$
  - equation -(i) State ONE possible source of each gas used in the above process and describe how the gas is obtained from its respective source.
- (ii) Will the yield of ammonia be favoured by using a high or low temperature? (iii) Will the yield of
- ammonia be favoured by using a high or low: pressure?
- (iv) What will be the energy change when 1 mole of hydrogen is converted to ammonia?

- (v) What mass of ammonia would be produced from 1 mole of hydrogen gas? (vi) The gas leaving the reaction chamber (i.e. the converter) consists
- of ammonia and the unreacted nitrogen and
  - hydrogen. (1) Suggest a method for separating ammonia from the other gases.
  - (2) What will happen to the unreacted nitrogen and hydrogen in the commercial
- process? (vii) Suggest a suitable catalyst for the reaction in the above process.
- (viii) Two common nitrogeneous fertilizers are ammonium sulphate and sodium nitrate. If they cost the same per kilogram, which is the cheaper source of nitrogen?
- 5.(b) The following block diagrams summarizes a series of chemical reactions.



ges added bromine. solution

chlorine

- (i) Identify and give the correct chemical names
- for A, B, C and D. (ii) What reagent(s) would you use to convert A to B? Give an equation for the reaction.
- (iii) What other compound is formed when chlorine reacts with solution E? Give an ionic equation
- for the reaction. (iv) What is the colour of the flame when gas D burns?
- (v) A moderately concentrated solution E is electrolysed with graphite electrodes. State the name of the products formed and give an ionic equation for
  - the changes at (1) the anode, (2) the cathode, respectively.
- (vi) Using the outermost shell only, draw a diagram to show the electronic structure of

a bromine molecule.

(vii) Which of the two elements, chlorine and bromine, has a stronger oxidizing power?

香港西區屈地街約三千呎及一千呎適合超級市

由洋 — 1行 人 1、⑤備近 十 140 — 10艘 — 元七何

プレクプレクプレクプレクプレクプレクプレクプレクプレクプレクプ

K 利地 全由 (6連川 大 ) 不有洋 入 ) 電列高 一租屋大 , 四七停 日本 | 万呎至

中區連卡佛隔隣 請電⑤226852

樓租上廉閣 5號平半 6業村舖 九12三月 8英隆 电



宗紅灣德誠烹飪學院台北故宮書畫册

K-950125. 厅5 香港·四婦香館 孫敦進642號三桂奶路臣街地鋪坊數。

3-954187 速記 CIF

附設 唱片歌星訓練班合唱團爲本唱片分校 公司及專業機構培養歌星。 太子道團藝街一號地下③803325 校長:

英法日文 出入口班 商業信利 脂 TELEX

正校: 軒尼詩道274 號三樓 電: ⑤·740686 沙校: 元朝大馬路160 三樓

一中打速

宏類

西太平洋海外升學指導中心即辦 英加中學專科招生

免費解答問題歡迎諮詢委託九龍尖沙咀星光行1227A 室③696477③684403附設游學 英文速成班同時招收港生大陸生補智歷年成績優越名額有限欲順利出國報名從速。

索章: ③303062③968771⑤703667 校長: 鄧之(英國京飪學育會士)

★九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓 ★電話:K九五七五三一 K九六二五零八

浸信 語 課 程 人上各課程設上午班、下午班及夜班。適合初學 至預科英文程度者就讀

英日

全期600元夜班3個月週末班星期六下午2時半至五時半上課實習電子機器開致道494號四樓芝加高汽車工程學校招男女生油資車汽車電器自動波逐步班③一840911





富麗碧桃源

菲島七天豪華遊

\$1533

4月2,4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24,26,28,30

全台灣環島觀光團(阿里山)

\$ 1390 \ \$ 16 10 \ \ \$ 17 90

住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

出發:逢星期日(新增:小琉球、六辐村)

3月8.9.15.16,21,23,27,29

曼谷芭堤雅

六天 \$1690

出發:逢星期二、六、日

3-883071

星馬雲頂高原

七天\$2280

出發:逢星期六

# 5.436535

星馬(雲頂)七天團 \$ 2390 日本本洲藝華八天遊 \$ 2988 台灣豪華七天(溪頭)團 \$ 1800 \$ 1980 台灣環島九天豪華團 專辦台証,特平台北四日三晚 機架十酒店十早餐十機塲接送 \$1090 歡迎私人組團,專人領隊 (连星期六出發) 服務至上,絕不取巧

WAH KIU YAT PO

中環文咸東街20號至德大厦601室

#### 五乙 里 班角彌敦道582-592。信和中心903/ 非島六一七天豪華團

逢星期四、六,早機出發 碧瑤雙程內陸機,五星大酒店 菲律賓航空公司贊助

非一般廉價包機

\$ 1599

# 旅 3-911839

各國機票 專人領隊) 逢星期六出發 車票 船票 美加日18天 本州8天 \$3380 \$8988 日韓8天 \$3780 北海道7天\$3980

非律賓碧瑤7天遊 1388 曼谷芭堤雅6天遊 1488 台灣環島8天遊 1688 2988 日本本州8天遊 2288 馬星檳城フ天遊 3488 夏盛夷檀香山7天遊 新航美洲西岸8天遊 5388 英航歐洲15天遊 7888 代理中國旅遊團及代訂國內機票

# 通達H449838

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫

台 七天高級遊(包證)\$1850 馬、星七天高級遊\$2488

台證 \$ 140

## 中環德輔道中130號大生銀行大厦605字 16公别有明公司

(淸邁檳城) \$ 3690 泰馬星十一天\$2990 馬星(模城)七天\$2490 馬星(翻舊)七天\$2290

全泰國 清邁七天\$1990 曼谷芭堤雅 🛊 \$ 1690 选星期六、日、二、四出裂 日本本州

八天\$3290

造星期六出發

# 公主之一旅運有限公司

北京·開封·鄭州(港穗直通車來回) 杭州、上海、蘇州、無錫、鎖江、南京(直航機) ·從化·廣州五天 列%%%%% 廣州·韶關·丹霞山·南華寺五天 廣州·從化·番禺四天 588 **龙化三天 逢星期六** 西樵、從化、廣州四天 ¼ % % % %

\$ 1750 昆明·成都、峨嵋、三峡、洞庭 十五天(全稜機)火、光、光 十二天(船、機)火、光、光 \$ 3880 \$ 3080 \$ 1080

代訂各國特廉機聚· 團體組隊・特價優待 [178] 中山、翌李、澳門 南天國(逢遠六).

#### **元人是**

世界各地旅行團精選 各國廉價機票 代辦出國手續 歡迎社團工廠委託安排行程

(逢星期五) \$ 2788 是龍尖沙咀加連威老道21號 A 德立大厦四字

**廣、佛、西樵、星五天** 

各地旅遊 特約經銷

依期出發 特廉橡絮 九龍头沙咀彌敦道東英大厦 207 室

\$1990 台灣四天星期六出發 日本八天星期六出發 \$3380 日韓八天星期六出發

彌敦道748號A始創行803室

#### H-739228-9 H-8911325

曼谷亞天團 台灣荒天團 \$ 1650 \$ 1830 美加九天團 特快台證(九天)\$150 代理各國廉價機票 歡迎電索行程參閱

日本全本州八天\$2988九天\$3088 泰國八天\$1588/1688九天\$1688/1788 非律實馬尼拉發瑤七天養華團\$1388 美國西岸九天特級富鹽團\$5688

代訂港穗車票

廬山、南昌、石鐘山七天\$1880

廣州、從化、越秀山三天\$ 395

星湖、從化、西樵山六天\$

# 長城中國旅遊服務社

廣、從、佛、星、西樵六天(星期五) \$680 星期六出發

H-433384

H-442777

星肇廣

四天豪華遊\$600

逢星期五出發

港穗冷氣直通車來回

次。自466年中华大划 S A 自然中国视到面

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

大坂 曼谷 雪梨 夏威爽 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一雪

特平機票常

K-301988

5 257148-9-0

5 224765

台北四天三宿自由團

梭票十酒店十機塲接送

台証 由\$760至\$1280

(星期五) \$ 395

(星期六) \$ 555 惠州西湖

**声話:3-930256 3-953429 3-910852** 北京六天直航團 12/16/17/18/22/ \$3188 八天火車團 1414151541741842745595135752 七天航空團 \$2290 4/11/15/16/17/18/29/5/5/18/19/29/5 \$2590 七天超值團 光彩 \$ 2290 直航北京機聚 \$ 840 桂林南寧五天 分为为外外 \$ 2080 \$ 1680 昆明石林六天 %% \$ 2680

# 海域道中61號華人銀行大阪16%

**桂河橋·古都大城 七天\$1950,九天\$2150** \$1690 4 \$2090 乘搭華航早去晚返 小量收成本\$1,100 雙程內陸機 四晚夜總會 ( 全港最平 )

住圖山等一流大酒店 天天出發 分社直營・獨立成園・專人領隊

#### 旅遊 H-431331-3

從化、廣州三天、外。直通車 \$ 430 顧徳、中山三天 🌣 \$ 450 石景山、中山翠亨村雨天 \$ 390 南寧、桂林、陽朔六天(達星期日) \$ 1790 昆明、石林六天 (逢星期三) 杭州、上海、蘇州、無錫、鎭江、南京十天 \$ 2990 代訂世界各地機緊及簽證 代訂廣州澳門酒店房間及交通工具

特價優待團體組織 **亦中旅社委托代辦各团** 种植的中国85年间95岁。特别特别特别

桂林、陽朔、南寧、柳州

六天\$1850 逢星期五出發 復活節加班541414184 全程飛機\$1950

寶通旋運3-910377

九龍旺角铺致值760岁更喜大厦七枝26室。别大大公司推上

台灣環島團 台灣豪華團 七天\$1580 九天\$1850 逢週一至五出發 逢週六出發 圍華張國韓 台灣急證 四天\$ 1990 \$180 逢星期六出發 十天出證

特快台証160泰証60廉價機票 台北機票+滿店+接送\$950天天出學 旺角開敦道六五五號胡社生行1412室

新航假期夏威夷了天渡假遊\$3789起每天均可出發 新航假期美洲西岸加拿大遊 \$ 5389起选星期三四六日 街航歐洲6國12天特惠遊覽 \$ 5990 起達臺灣一四日。 ※優待本報讀者,凡持本廣告報名。 一律減收\$100·請剪存永遠有效。

特快台証\$140

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108章

\$ 805 台北一樂園飯店\$65起

台灣七天 \$ 1688 泰國七天\$1888 馬星八天\$2288 馬星泰\$3188 夏 威 奥\$3488 日韓八天\$3688 韓國四天 \$1988 菲律賓\$1688 銅鑼洞抬和街9號莊士商坞大厦1407至亭華戲院對面 德輔道中185-195號李宵椿大厦1215-6室 3-938220 3-938229 上海、蘇州、杭州 廣州、從化三天

無錫、南京

\$ 395 九天豪華團 \$ 2880 逢星期五 三月九日 惠州、西湖、華樂園 星湖、從化、廣州 五天\$ 680 二天\$ 260 逢星期四 逢星期六

九龍開敦道655號胡社生行1010A

\$1488。造星期一、六、日出發 天八山士宮 日韓聖 |日就日本九州七、十天 \$3400 逢星期五、日出發 馬泰雲頂高原十二天 \$3390 逢星期二、四、六、日出發 全台灣環島七、九天 \$1600 遠星期一、六、日出發 菲律賓碧瑤七天 \$1399 建星期三、六、白出發 香港皇后大道中35號商業大厦603室《按6字》

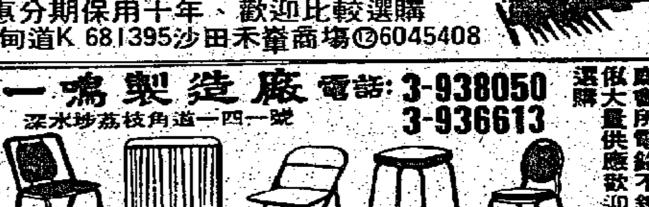
# 3-306331-4

台灣理島炎1599 北迴鐵路野生動物團 全港首創 九天行程 五天收費 只收工本費 \$ 35 乘莒光火車往花蓮飛機返台北 住團山海濱明潭松柏芝麻坡天成 台語 特快十天出證 台北機票十酒店\$ 799 永安 東亞 麒麟 天成 樂園 芝麻 財神 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房

馬星七天 \$ 2299 曼谷六天 \$ 1499 旺角開敦道636號銀行中心905室/

日三初月三年酉辛曆夏 (1) 一六一五三〇五洽 沙型鐵器、防水钠漏 油漆牆紙、坭水做木 小五三〇五洽 雪板凍櫃 专 立 運 公 立 運 公 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 1 7 2 4 7 1 . 買 莊臣殺蟲公司 ③930953 ③930949 根城白蟻甲由老鼠(開班傳授) 新加坡清潔公司

佐敦道K 680628柯士甸道K 681395沙田禾鲎商塲@6045408



被掀鐵井

電話

HAPPY VALLEY, HONG KONG.

歐洲團5200 星加坡670 台北390 南美2250 馬尼拉350 曼谷650 巴黎1350

東曼台 当上 650

住宿石景山豪華冷氣大酒店。水翼船往返 騎馬射擊作局。絕不取巧。放假照常辦公 水興洋行(旅遊部)

洛杉機 | 400 初約1900 澳洲 1200 南美2150 夏威夷1200

台灣阿里山、溪頭 七天\$1700九天\$1850 4月4,11,18,25 泰國芭堤雅、古城 日本本州豪華團

八天 \$ 2990 韓日非證女 教迎工廠社團 韓國板門店、慶州 彌敦道655號胡社生行912 K-969174 K-951121

中環德輔道中80號集友銀行大厦1303室 5-210247 5-227783

(住開平、春港、新會或江門 江門、新會三天 4月17、25日 9.23/5 (中午啓程住江門僑社 遊石景山翠亭長江水庫中山溫泉 石景山、中山溫泉、長江水庫兩天 4月22、23日 \$ 390

中山、石岐兩天 4月25、26日 2.16.30 /5 住石坡新賓館 石景山中山新會長江水庫三天 (住石鼓新賓館) 開平、春湖、新會、江門五天 4月17日 \$ 670 \*以上各線水或飛翼船往返標準、如所配船票有異 • 則按標準多除少補 \* \$ 430 | 廣州從化星湖五天飛翔船往快車返 23/4 \$ 680 廣州韶關丹霞 星湖輪24/4 晚往空軟車28/4 返 飛翔船15/5 往19/5 返\$750 |清遠飛霞銀盛五天 空軟車往返 25/4 直通車往空軟車返 13/5 \$ 560

華僑日報讀者 七海旅行團 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗

星馬旅遊·菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢

專用電話 毎週有團出發 **23:** 5, 447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦 | 702室 電話: 5-447137 韓台旅行團逢五六出發

特快台證 特平機票

海明威旋運 彌敦道655胡科生行801 室 将 958807 K 958547 英國護照 **蓴辦綠印往泰國特快簽証** 中華民國護照 250 綠印同價

世運旅遊公司學學456566

誇

獨

團團獨立·專人領隊 備台証

①行程足、早機去、晚機返 ②台北一花蓮,乘內陸機免舟車之苦 ③三晚豪華夜總會,膳食一流。 ④台北市住最大、最新、最豪華之來 來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

明邇、高雄、澄清湖、佛光山、台南、 石門水庫、芝蔴坡、野柳、阿里山、野 生動物園、地獄谷等名勝古蹟。

四天\$1250 七天\$1490

九天遊\$1690 遍遊: 阿里山·墾丁公園 · 烏來 住宿芝麻,財神,華園等大飯店 專人領隊·翻图獨立 天天出發

飛機往花蓮・豪華夜總會

六晚不同情調夜總會・包括新加坡 最繁華之海皇夜總會・住總統酒店 馬星七天\$2390 逢星期一早機出發

**菲馬星九天\$3090** 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 26 逢星期二、四、五出發

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線)

東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士唸遊園・美加多夜總會 回程可停留台北

7天\$3490 美州西岸 9天\$5690 美州東西岸13天 \$8490 住宿希爾敦・假日等大酒店 每星期均有團出發

清邁泰馬星十三天\$3590

十一天\$3390 逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發

全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助 《 桂河橋七天\$1690

清邁八天\$1790 住宿第一・超華力・亞洲・寶龍・蓬賓 多次夜總會・自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六 出發

新加坡航空公司鼎力贊助

**温贵旅遊有限公司** 

箱根 富士山大阪 名古屋 機返,足八天行程 2. 住宿最新太陽城太子酒店,山中湖酒店,大阪東急酒店 遊宮士急樂園・旋奏羅省之廸士尼樂園・新奇有趣・老少成宜 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及實場歌劇之精彩表演 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實 7. 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸

造星期一、二、五、六、日出發 超值豪華八天貴賓團

\$3090

道位是成果控制。15、201034年3月,排明自然必然使期期實施公司。此時意用發致 曼 谷 吉隆坡 芭堤雅 新加坡 暢遊古陸坡、檳城、怡保、黑風洞、榛膠園、雲頂高原、清眞寺、國歌 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山,可歐鹭新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫霞 現花園、水上市場、鰡魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成園・事人

中战是后大道中64月世中进入601104-1105室 南。505-243068-0-265498

領隊,旱機去,晚機返。 星期一、六出發(核城)七天\$2750 十一天\$3390 逢星期三出發(檳城)七天\$2290 4月5,12,19加班

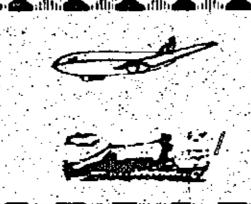
專業旅遊,

阿里山六福村 台灣環島

溪頭 野柳 住園山、希爾頓・阿里山賓館・全港獨有・歡迎比較。 尊家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花運。 多晚夜總會表演・膳食多元化・保証與別不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。

逢星期二、四、六出發。 九天大特價 \$1850







郭日橋墨

#### 便讀者 選擇旅遊



增加成本300元,兩程內陸機

\*團團獨立,分社經營

逢星期一、二、四、六出發 4月11,12,13,17,18.

**全美\$ 1490**起演第 1990

節目全港最多、六晚夜總會

、早機去、晚機返。

芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・雲頂高原・曼谷・芭堤雅

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

\*全程高級豪華,節目全港最多

\*住宿阿波羅・總統等一流大酒店

\*乘星航·早機去·夜機返。獨立成團



飲食及旅遊現金體券 100元 最新败旅行袋及精羹匙扣

**山致日期:这是熟四、六、日** 早去夜返・時間充裕・節目豊富・行程 與光,住宿一流酒店。 每增加遊覽節目 洪荒月世界詩情西子灣,地獄谷溫泉 春秋園、龍虎塔、半屏山、世界最大之 觀音人士像。●特別安排飲食:蒙古烤 內·北京填關·石頭火鍋·湖南蛋汁火

出發日期:達曼期六、日 逼遊三邦名勝一流行程·保証滿意 星馬8天 \$2290

遍遊吉隆坡、横城・怡保・太平・ 聖陶沙・雲頂高原・星加坡等名勝

6天-8天 \$1690 楊遊曼谷、芭堤雅・古城・玫瑰花鷹 水上市場・大皇宮・鱖魚潭・佛統 桂河橘等名勝風光,住宿一流酒店。

8 天\$ 2990日期:透显期二五六 遍遊東京・箱根・富士山、京都・秀 良・名古屋・日光・大阪・等名勝風 光·美加多夜糖會,日本狄斯尼樂園 ,子彈火車,一流酒店。

3-820409

吉隆城・雲頂高原

①巨型直升機遊雲頂高原

好世界面模旅遊部 九龍美孚新邨百老滙街85號

3月14, 20, 26, 28. 4月1, 4, 7, 11, 15, 16, 18, 22, 25, 29.

彌敦道582 -- 592號信和中心1303 B 星期一至六上午九時至下午七時,假日照常 和曼谷・芭堤雅ーレ 3000 日期 古城·桂河橋 にし ハ

遍遊佛國勝踪・四次夜總會・住曼谷新麗澤・淸茵大酒店。

②遍遊星馬檳城怡保風光 ③檳城內航飛機旅途舒適 3月21,28. 4月1,4,8,11,15,22,25,29. 5月2,6,9,13,16,20,23,27,30.

④11天兼遊泰國超值酬賓 獨立成團\*天天出發\*絕不取巧\*歡迎比較「獨立成團\*逢週三六出發⑤獨立專人領隊實至如歸

新加坡廊空空司



金利旅業有限公司 一明旅行社有限公司 德運旅遊企業公司 3-675681 3-660266 5-7952911 3-687908 3-683295 5-761167 冠洲旅遊業有限公司 南華(快捷)旅行科 美好時光旅遊有限公司 3-886186 5-436311 3-7211131-3 5-431414 3-886187 3-668440 綠邨旅行社有限公司 成皇旅行社有限公司 金時旅遊 5-255727 5-265651 3-72124335 5-260394 司諾旅遊有限公司 恒 利 旅 運 行 恒福旅遊有限公司 3-677450 5-258098 3-694308-0 3-678734 名仕旅行社 聯星旅行社 達 旅 遊 社 5-240920 3-911830 3-945743 5-240960 5-285527 3-946554

南國原流流遊寶團

→ 聯合贊助 →

馬星(檳城)七天酬賓團\$2288 馬星七天豪華渡假團\$2288

出發日期: 逢星期三 馬星泰十一天豪華渡假團\$3288 馬星(檳城)七天高級豪華團\$2688 馬星泰(檳城)十一天高級豪華團\$3588 出發日期:逢一、四、六、日

由新加坡航空公司特别贊助 ,配合新加坡旅遊發展局及 馬來西亞旅遊發展局,推展 旅遊專業,給本港愛好旅遊 人士提供各種不同的星馬旅 程。享受一流食宿,舒暢的 旅程。這是老少咸宜的遊埠 渡假好機會。請向下列各大 旅行社查詢及報名。

馬來西亞旅遊發展局

新興行旅遊貿易公司 3-679077 3-667802	金馬旅行社(香港)有限公司 5-434833-4	天洋旅運公司 3-697251-4
學 聯 旅 遊 部 3-694847	香港康運旅運中心 3-818951 3-808955	百善旅遊公司 5-434303
百好旅運有限公司 3-922218 3-910544	多來美旅運社 3-673107-0	利安旅運 5-434008 3-7213183
東 聯 旅 運 3-696371	奇 豐 旅 遊 3-885065	泰倫旅遊貿易公司 3-854736 3-854673
利 華 旅 運 3-306331-4 3-309925	百順旅行社有限公司 3-320340 3-320349	東海族遊貿易公司 5-456654 5-455292

中國民航 浙江省中國旅行社 桂林中國旅行社 雲南省中國旅行社

是完定是为于

代訂桂林瀉江飯店、丹桂飯店、南寧邕江飯店及國內機票

南寧旅遊局 江蘇省中國旅行社 柳州中國旅行社 上海中國旅行社

廣西精華遊 雲南精華遊

桂林・柳州・南寧六天\$ 1.680 火車上。飛機返

昆明•石林•南寧七天\$2,750

桂林•柳州•南寧六天\$1,850 4月4,9,12日 直航南寧(加班) \$1,950 4月14,17,19,22,24日

3月27日 4月3~9、14、17、21日 昆明•石林六天\$2,480 3月11,18,25日 昆明 • 石林五天(加班)\$2,480 4月16日 直 航

直航上海探親團 \$1,750 逢星期三、六出發 上海•南京•北京 \$3,880

• 乘搭國泰客機香港直航上海,豪華舒適,安全快捷。 住宿豪華賓館、豪華遊覽車、觀光各地風光名勝。

請向下列各大旅行社報名接洽

華東精華遊 北京精華遊

4月2·5·9·t2·6·19·23日 全程飛機 上海•杭州•無錫•蘇州八天\$2,988

杭州•上海•蘇州•無錫•南京九天 \$2,980

(香港直航上海) 4月4,11,15,18日 北京·上海·杭州·南京十天 \$4,188

4 / 12 / 15 . 18 EI

全北京六天 \$3,380

4月15、16日

#### 福星旅行社有限公司

黃山旅遊團八天\$2750 (香港一杭州直航來回)

> 遍遊黃山溫泉、玉屏樓· 北海雲谷寺等美麗景色

4月16日

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1601室 電話:5-432184,5-446884

#### **公** 小電旅迎公司 3-306248 5-730699

廣州探親渡假團三天\$360 (逢星期六出發)普通車往,直通車返 廣州、從化、西樵、佛山四天\$490 4月3,4,17,24日:冷氣車往返。 星湖、鼎湖、七星岩、廣州四天\$470 4月3,15,17,19,24日 冷氣單往返 韶關、南華寺、丹霞山、廣州五天\$660 4月4,16,17,23日 - 萬通車返 東莞、太平、虎門二天\$200 3月28日 4月4,5,11,17,19,25日

九龍旺角通菜街2A - 2M 鸿光雨场大厦—樓26室 香港灣仔軒尼詩道418至430號合誠商均一樓19室

## 海威旅遊

B

4月12日

菲律賓六天 星馬八天 \$ 2299 \$ 1650 逢星期三、日 逢星期三、六 廣州探親團 國泰上海探親團 \$ 1750 \$ 390

逢星期日(飛機往)

4月17日

直通車返日期任擇 回程任擇 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦203A室

### 電話: 3-693922 3-693083 3-692985 協記派遊

逢星期三、六

南京、黄山、杭州11天\$3490 4月17日 5月13日 華東、北京13天 \$ 4500 4月5日,11日,16日 5月7日,21日 昆明、石林、南寧7天\$2790

> ( 全程飛機) 灣仔軒尼詩道172號6樓B座按5字

> > 電話:5-722668, 5-740223

#### 中華旅遊 深圳、小海沙(天半海濱渡假營)

達週六出發 \$185 4月4,5,6,11,17,20,21,25,26,27日 北京、南京九天酬賓團 \$2388 4月17日:5月15日(臥鏑火車往北京・飛機返) 廣州、從化、南湖三天 逢星期五出發 \$395 4月3,4,10,17,18,24,25日 西樵、星湖、鼎湖、廣州五天

逢星期二出發 \$650 4月3,14,17,21,28日 九龍亞皆老街83號先施大厦602室 電話:3-934007 3-934564 3-961322

九龍旺角太子道150-152號太子商業大廈903室

電話:3-892108 802091

#### 榮旅遊 〉豐盈中國旅遊

中山溫泉學門·石破·長江水庫 潮汕三天遊 \$488 住宿最新落成之溫泉賓館:該賓館主櫻共有 遍遊汕頭市兩縣古蹟風光 五幢,均爲二至四層高的建築物,全部均爲 飽嚐巧手潮州菜 中國式設計之雙人客房,美輪美奂,有濃厚 的民族色彩,客房內滿鋪地氈,配以色調柔 住宿私人浴室房間 和悅目之牆紙和燈飾,使遊客們享受齎恬逸 鼎湖客輪來回 舒暢・房內設備一應俱全・諸如電話、電視 機、私家浴室(引進溫泉水源)冷暖氣等。 出發日期: 4月10,14,18,22,26,30日 、逢星期六出發、星期日返至程費用 \$380.00

> 香港中環夏后大道中158-164號賽英區大廈902室 電話:5-448059, 5-458179

詢夏威夷綺麗風光遊備

九龍旺角先施大厦5字樓510室

#### 逕信惠旅行社有限公司 K-320386-7

廣州、從化 \$680 4月4,16,18日(星湖輪頭等來回) 中山、新會、江門、石景山三天\$460 4月4,18,25日(水質船往、大船返) 中山、新會、江門、西樵、石景山四天 中山、新會、江門、順德、石景山四天\$570 中山、新會、江門、台山、石景山四天 4月17,25日(水翼船往、大船返)

廣州、星湖、鼎湖四天\$540 4月18日

旺角彌敦道582-592號信和中心1305A室

## 威達旅行社

從化、廣州三天豪華團 (空調車往返)\$395(空調車上·飛機返)\$495 3月29日, 4月3,10,17,24日 廣州、肇慶、七星岩、鼎湖、佛山四天豪華團 (空調車往返)\$495(空調車上,飛機返)\$595 3月29日, 4月2,9,16,17,18,23,30日 廣州、從化、西樵、順德五天豪華團 (空調車往返)\$595(空調車上·飛機返)\$695 4月1,8,16,17,22,29日

香港中環德己立街十四號業豐大廈712室 電話:5-241603, 5-226583



郭日橋並

#### 方便讀者 選擇

\$ 1990 俗離山四天 \$ 2090

最新行程,暢遊韓國俗 離山,此乃韓國八景之一。 又是著名拍武俠片之外景 所在地・有東方最高之 彌勒佛像。逢遇六乘國 泰三星客機出發,早機去 晚機返,回程可停留台 北不另收費 復活節加班:17/4 (四月1日開始團費多加\$ 100) 韓日八 \$ 3880

> 逢週六出發,住宿一流 酒店,暢遊兩國之名勝 風光,欣賞世界十大 之一的美加多夜總會 之精采歌舞表演 復活節加班:16/4

**以**六天\$ 3 150 八天\$3190 逢週五出發 \$ 3550

百里以现在而 图图入司

LILLL **シカリカミカ** 保障 13, 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

夏威夷 七天\$4289

列島七天\$4789 渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發

檳城 七天\$ 2299 關丹) 星馬 七天\$ 2780 逢週一、三出發 星馬泰12天

\$ 3490 國六 \$ 1888

\$ 5389 美國西岸八天 逢週四

美國東西岸10天,\$8199 17/4 29/5 26/6 美加13天 \$8399

16/4 19/4 21/5 18/6 歐洲14天\$ \$ 7380 13/4 18/5 22 6 13/7 27/7

# 本本州八天

東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、 京都、大阪、寶琢、奈良、名古屋、白絲瀑布、日光、 美加多夜總會等,乘搭珍寶廣體 747 豪華客機,專人領 隊,獨立成團,住宿一流酒店。 逢星期六出發

復活節加班 13、14、15、16、17、18/4 費用:成人\$2988小童\$2688



電 話:5-436311-5,5-431414,5-437067

## 多來美旅運有限公司

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫(即美美餐廳隔鄰) 電話:3-673107-0 凡報名者贈送餅咭乙份

# 馬犀旗城上天

遍遊:吉隆坡、精武山、雲頂高原、黑風洞、新加 坡、飛禽公園等,全程住宿一流酒店,專人領隊, 獨立成團,乘搭星航早機去,晚機返。

逢星期三出發 復活節加班 四月十六、十七、十八日

費用:大人\$2288小童\$2088

### 代理廣州

天天接受預訂房間

專車免費由機場及火車 景星旅遊有限公

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 星期日及公衆假期照常辦公)

## 上海、杭州、蘇州、無錫、南京

\$2890 (逢星期六出發) 乘搭直航機往上海,遍遊江南五大名城·住宿一級賓館·有空氣 調節及私家浴室,乘坐豪華遊船,暢遊太湖及西湖,品嘗江南各 地特別名菜。専人領隊・隨團服務。回程可自由停留探親。 日期: 3月7,9,14,21,28日

4月4,11,15,16,17,18,25日 5月2,9,16,23,30日

#### 江南、国际

逢星期六出發,來回乘搭直航班機,專人領隊,隨**國**服務。回程 可自由停留探親。日期:3月21日4月4,15,18日十五天\$4690. 廣西高級旅遊團 南寧、柳州、桂林八天

南郊、昆明八天 南寧、桂林六天 \$2590 \$2190 \$1790 全程乘搭飛機來回,桂林住宿最豪華之甲山飯店,南寧住宿西園 飯店, 昆明住宿昆明飯店, 全部房間空氣調節及私家浴室, 專人 領隊·隨團服務。回程可自由停留探親。逢星期日出發。

日期:3月8,15,22,29日 4月5,12,14,15,16,17,19,22,26日

廣川航空探親團

機票連兩晚住宿東方實館

\$390

# 星馬泰專綫

星期日上午照常辦公 中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-430044

蹇國社址: 8/10 SUKHUMVIT SOI 3 SUKHUMVIT ROAD BANGKOK THAILAND TEL:2518604

# 馬星泰十天

泰馬星(清邁、檳城) <u></u>
貴大

**说** 

新加坡、聖陶沙島、 黑風洞、雲頂高原、芭堤雅、古城 逢星期二、六、日出發

淸邁 鱷魚潭 清邁 \$1990 曼谷 \$1690

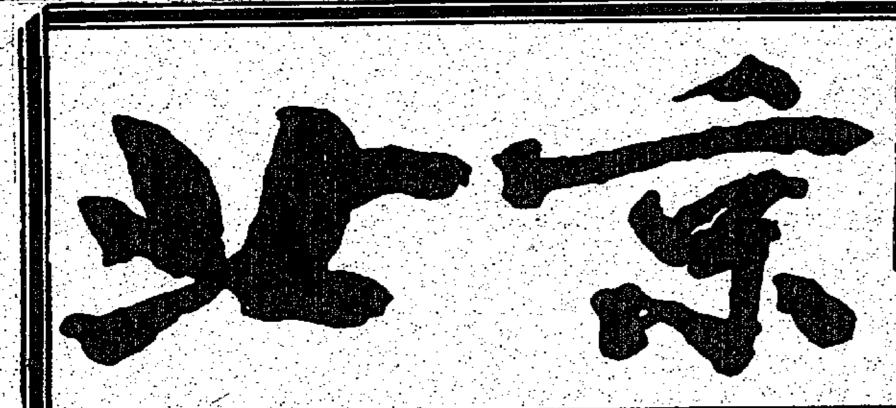
乘搭泰航A300廣體客機 早機直飛淸邁夜機返港 芭堤雅住假日及早最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

逢一、四、六、日出發

日本本州 高級豪華團八天 \$2990

遍遊:東京、太陽城、箱根、富士山 京都、濱名湖、大阪、名古屋 奈良,日光、白絲瀑布。 美加多夜總會、子彈火車

> 逢星期二、六出發 復活節加班4月13, 15, 16, 17, 18.



\$3188 六天 直航團 香港北京直航機往返

出發日期:4月12,16,17,18,22日 北海公園、景山公園、天壤、園城、天安門廣塲、 碧雪寺、防空洞、北京填鴨宴。

七天航空團 穆京飛機上臥舖車返\$2290 直飛北京臥舖車返\$2590 4月4,11,15,16,17,18,28日 八天火車團 臥舖車往返\$1690 4月4,11,15,16,17,18,27日 5月6,9,13,23,27日

七天超值團第 229 () 臥舖車往京蘆飛香港 4月11日 直飛北京臥舖車返 4月22日 直航北京機票 \$ 840 香港至北京 4月22日 北京至香港 4月16,17日

3月15日起逢星期日出發

長城中國旅遊服務社 **☎** : 3 - 930256 3 - 953429 3 - 910852

**桂木 → 南笠** 5天全程飛機往返\$2080 6天雙程飛機往返\$1980 4月4,11,15,16,17,18日 昆明、石林 6天全程系機往返\$2680 4月16,18日

# 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字 よ沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 機票部專線 5-240064 3-7213387 星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

小量收成本\$1100,全港最平

參加人數全港最多,日日有團·團團獨立 節目全港最多・六晚夜總會。全程一流大酒店 曼谷住總統,芭堤雅住假日及最簽華之 ROYAL CLIFF HOTEL

阿里山 花蓮、离雄

2)華航雨程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北) 3)早機去晚機返,足九天行程 4)台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店

全港首創全泰馬星(清邁・檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芒堤雅・桂河橋 核域 53390 、六八日出發

京都、大阪、實塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜穗會,子彈火車 ※東京---大阪內陸機※ ①東京——大阪行車要九小時·大阪——東京



## 這透透透河逐次同

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 ●全港首創獨有蓬湖火山奇峯遊 暢滋馬尼拉市區名勝・百島流・碧瑤・文化村・賭塲・百勝灘急 流瀑布,多晚夜穗會,住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團 並採用非航A300型豪華噴射客機,團團獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸。

逢星期四、六、日、一出發 七天特價\$1750

**OPhilippine Airlines** 六天特債\$1650

#### 美國、夏威夷群島

**幅遊檀香山,希路市,夏威夷火山,國立公園,波里尼西亞族文化中心,干納市,茂** 兒島,珍珠港·洛杉磯·和路廸斯尼樂園·聖地牙哥·獅子自然野生公園,天辉區 理球片場・拉斯維加斯(賭坡)・三藩市等・専人領隊・住宿一流襲撃大酒店。

·桑搭新航賽率747珍寶客機直飛夏威夷·節省八小時飛行時間

學機到,號機返,觀光時間最充足。 ● 方便探視,機類可停留120天,返港將可停留夏威夷、東京及台北。八天 \$4490 每週有兩個出發,取價特廉,堪稱超值享受。 连整期六、一出较

黎村表演、桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮、玉佛寺・芭堤 雅・珊瑚島・四般神・古坡文化邨・鯛原湖・多晩衣穂會・南晩 芦埠雅・住夏宮・湿灘・曼克頓・納萊大酒店・清邁住業里旺大

酒店。 二月十八日起・天天出發

足七天\$1560

十天 \$6190

十二天 \$6990

**海邁八天图\$2090** 

籌